

SINERGY  
COSMETICS



LE  
**GRAND  
HÔTEL**

TWENTY TWENTY-THREE

4 · HAIR CARE

14 · POTION D'OR

18 · PREMIUM CARE

20 · TREATMENTS

26 · STYLING

32 · ZEN COLOR

36 · TECHNICALS

49 · BYOKRÓME

53 · FOR MEN

57 · SKIN CARE

**Sinergy Cosmetics** realizza prodotti espressamente dedicati ai professionisti dell'hair styling e alla loro clientela più esigente.

Tutti ben tollerati e semplici da usare, formulati con i migliori ingredienti e principi attivi naturali.

Sono per la maggior parte **vegan-friendly** e **100% cruelty-free** (non testati su animali).

Produzione **100% made in Italy certified**.

**Sinergy Cosmetics** manufactures products specifically dedicated to hair styling professionals and their most demanding customers.

All are well tolerated and easy to use, formulated with the best ingredients and natural active ingredients.

They are mostly **vegan-friendly** and **100% cruelty-free** (not tested on animals). Production **100% made in Italy certified**.



The mark of  
responsible forestry

 www.sinerycosmetics.it



# HAIR CARE



# NOURISHING SHAMPOO

capelli secchi e trattati  
dry and treated hair

• 250 ml  
• 1.000 ml  
• 10 lt



Shampoo di nuova concezione arricchito con proteine della seta e dei cereali. Fonte di nutrimento per rigenerare i capelli secchi e crespi in tutta leggerezza, rendendoli **soffici, setosi e brillanti**. Applicato massaggiato dolcemente a mani piatte rende il risultato ottimale. Il trattamento si completa con la maschera Nourishing Sinergy.

Nourishing Shampoo is a newly developed shampoo enriched with silk and cereal proteins. Source of nourishment to regenerate dry and frizzy hair in total lightness, making it **soft, silky and shiny**. Applied and massaged it gently with flat hands, it gives an optimal result. The treatment is completed with the Nourishing Mask.

# NOURISHING MASK

capelli secchi e trattati  
dry and treated hair

• 500 ml  
• 1.000 ml



Nourishing Mask è un trattamento nutriente e protettivo con proteine del latte e dei cereali. **Tonifica** il capello conferendogli **lucentezza e pettinabilità**. Da applicare e pettinare in modo uniforme, dopo aver lavato i capelli con lo shampoo Nourishing.

Nourishing Mask is a nourishing and protective treatment with milk and cereal proteins. It **tones** the hair giving them **shine and combability**. To be applied and combed evenly, after washing hair with Nourishing shampoo.



**Proteine della seta (Sericina)** ricavata dal bozzolo di *Bombyx mori* (baco da seta) svolge una azione ristrutturante fino agli strati più profondi del capello. **Silk protein (Sericin)** obtained from the cocoon of *Bombyx mori* (silkworm) performs a restructuring action to the deepest layers of the hair.



**Idrolizzato di proteine del grano** a basso peso molecolare, grazie alla sua sostanziosità verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento. **Hydrolyzed wheat protein** at low molecular weight, thanks to its substantivity towards the hair fiber forms a protective film giving volume, protection and strengthening.



**Proteine del latte** composte dall'80% di caseina e dal 20 % di siero. Sin dalle origini sono usate per il loro alto potere nutritivo. Sui capelli donano nutrimento sin dalla radice, penetrando in profondità e conferendogli corpo e morbidezza senza appesantiti. **Milk proteins** composed of 80% casein and 20% serum. Since the beginning they have been used for their high nutritional value. They nourish the hair right from the root, penetrating deeply and giving it body and softness without weighing it down.



**Idrolizzato di proteine del grano** a basso peso molecolare, grazie alla sua sostanziosità verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento. **Hydrolyzed wheat protein** at low molecular weight. It forms a protective film giving volume, protection and strengthening thanks to its substantivity towards the hair fiber.



**Olio di cocco** ricco di antiossidanti e vitamine, (in particolar modo vitamina E), è estremamente utile per rinforzare i capelli, nutrendoli, idratandoli, rendendoli più morbidi e lucenti. **Coconut oil** is rich in antioxidants and vitamins, (especially vitamin E). It's extremely useful for strengthening the hair, nourishing, moisturizing, making it softer and shinier.

**ES**) Sinergy Y1.1 es un champú de nuevo desarrollo enriquecido con proteínas de seda y cereales. Fuente de nutrición para regenerar el cabello seco y crespo con toda ligereza, haciéndolo suave, sedoso y brillante. Aplicado, masajeado suavemente con las manos planas, da un resultado óptimo. El tratamiento se completa con la máscara Sinergy Y1.2. **FR**) Sinergy Y1.1 est un shampoing nouvellement développé, enrichi en protéines de soja et de céréales. Une source de nutrition pour régénérer les cheveux secs et crépus en toute légèreté, les rendent doux, soyeux et brillants. Appliquée en massant doucement avec des mains plates, il donne des résultats optimaux. Le traitement est complété par le masque Sinergy Y1.2. **NL**) Sinergy Y1.1 is een nieuw ontwikkelde shampoo verrijkt met tarwe- en zijdeproteïne. Voedingsbron om droog haar in alle lichtheid te regenereren, waardoor ze zacht, zijdeachtig en glanzend worden. **RO**) Sinergy Y1.1 este un şampon de concepție nouă, îmbogățit cu proteine de mătase și cereale. Reprezintă o sură de hrănire sub formă lejeră în regenerarea părului uscat și rebel, făcându-l moale, mătăsos și strălucitor. Se aplică prin masaj ușor cu palmele, dă un rezultat optim. Tratamentul se completează cu masca Sinergy Y1.2. **UK**) Sinergy Y1.1 - це інноваційний розроблений шампунь, збагачений білками шовку та злаків. Джерело живлення для відновлення сухого і кучерявого волосся без обтяження, в результаті волосся м'яке, блискуче та шовковисте. Застосування – нанести на вологе волосся масажними руhami та змити водою. Комплексний догляд рекомендованій з маскою Sinergy Y1.2. **RU**) Sinergy Y1.1 – это недавно разработанный шампунь, обогащенный белками шелка и зерна. Источник питания для восстановления сухих и вьющихся волос при любой освещенности, делая их мягкими, шелковистыми и блестящими. Мягкий массаж плоскими руками делает результат оптимальным. Лечение завершается маской Sinergy Y1.2.

هو نوعية خاصة جديدة من الشامبو غني ببروتينات الحرير والحبوب مصدر التغذية التجديد خلايا الشعر الجاف واطبع، مما يجعل الشعر ناعم وحرير مطاع

**ES**) Sinergy Y1.2 es un tratamiento nutritivo y protector con leche y proteínas de cereales. Tonifica el cabello dándole brillo y peinabilidad. Para aplicar y peinar de manera uniforme, después de lavar el cabello con champú Sinergy Y1.1. **FR**) Sinergy Y1.2 est un traitement nourrissant et protecteur aux protéines de lait et de céréales. Il tonifie les cheveux et les rend brillants et faciles à coiffer. Appliquez et peignez uniformément après avoir lavé les cheveux avec le shampoing Sinergy Y1.1. **NL**) Haarmasker Sinergy Y1.2 voedende en beschermende behandeling met melk en graanewitten. Het geeft het haar glans en doorkambaarheid. **RO**) Sinergy Y1.2 este un tratament hrănitor și protector cu lapte și proteine de cereale. Tonifică și oferă strălucire părului, care devine ușor de pieptanat. Se aplică distribuind uniform cu pieptan, după spălarea părului cu săpunul Sinergy Y1.1. **UK**) Sinergy Y1.2 - це живильний та захисний догляд з молочними та зерновими білками для пошкодженого і сухого волосся. В результаті волосся шовковисте, м'яке, еластичне. Після миття волосся шампунем Sinergy Y1.1 нанести маску на довжину волосся та прополосати гребінцем. **RU**) Sinergy Y1.2 является питательным и защитным средством с белками молока и злаков. Он тонизирует волосы, придавая им блеск и расчесываемость. Равномерно нанести и причесать, после мытья волос шампунем Sinergy Y1.1.

العلاج المغذي واللوحي مع بروتينات الحليب والحبوب AR)

# B-PHASE

**capelli secchi e trattati**  
*dry and treated hair*



B-Phase è un trattamento adatto a tutti i tipi di capelli per **idratare, ristrutturare e lucidare**. La sua formulazione, composta da un complesso di estratti vegetali come l'Aloe Vera e la cheratina idrolizzata, dona ai capelli **nutrimento, preservano il colore e proteggendoli** dal sole.

**B-Phase** is a treatment suitable for all hair types to **hydrate, restructure and polish**. Its formulation consisting of a complex of plant extracts such as Aloe Vera and Hydrolyzed Keratin, gives the hair **nourishment, preserving the color while protecting** it from the sun.



**Aloe Vera** (*Aloe Barbadensis*) è conosciuta per gli innumerevoli proprieti attivi e nutritivi, con effetto idratante, lenitivo, protettivo ed emolliente; elimina le cellule morte, aiuta a rigenerare la crescita di quelle nuove e favorisce la salute dei tessuti. **Aloe Vera** (*Aloe Barbadensis*) is known for its countless active ingredients and nutrients, with moisturizing, soothing, protective and emollient effect; it eliminates dead cells, helps regenerate the growth of new ones and promotes healthy tissues.



**Keratina idrolizzata.** Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea sechezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.  
**Hydrolyzed keratin.** Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

**ES**) Sinergy Y1.3 es un tratamiento adecuado para todo tipo de cabello para hidratar, reestructurar y pulir. Su fórmula que consiste en un complejo de extractos de plantas como el aloe vera y la queratina hidrolizada, nutre el cabello, preserva el color y lo protege del sol. Uso: agitar antes de usar. Rocíe sobre el cabello seco y húmedo. No enjuagar Peine. Uso profesional. **FR**) Sinergy Y1.3 est un traitement adapté à tous les types de cheveux pour les hydrater, les restructurer et les polir. Sa formulation, composée d'un complexe d'extraits végétaux tels que l'Aloe Vera et la kératine hydrolysée, nourrit les cheveux, préserve la couleur et les protège du soleil. **NL**) Sinergy Y1.3-2 phase is een behandeling die geschikt is voor alle haartypes om te hydrateren, te herstructuren en te polijsten. De formule bestaat uit een complex van plantenextracten zoals Aloë Vera en Gehydrolyseerde Keratine, geeft het haar voeding, behoudt de kleur in en beschermt het tegen de zon. **RO**) Sinergy Y1.3 este un tratament potrivit pentru toate tipurile de păr - hidratează, restructurează și dă luminositate. Formula sa, constând dintr-un complex de extracte vegetale, cum ar fi Aloe Vera și cheratină hidrolizată, nutrește și hidratază părul, păstrându-i culoarea, în același timp protejându-l de soare. **UK**) Sinergy Y1.3 – неизменимый спрей-догляд для сухого и пощеркованного волоса. Плоходить для всех типов волос для зволоження та поглибленого розсушування. Його рецептура, що складається з комплексу рослинних екстрактів, таких як алое вера та гідролізований кератин, надає волосся живлення, зберігає колір після фарбування, захищаючи його від сонця. **RU**) Sinergy Y1.3 Sinergy Y1.3 это процедура, подходящая для всех типов волос для увлажнения, реструктуризации и полировки. Его рецептура, состоящая из комплекса растительных экстрактов, таких как алоэ вера и гидролизованного кератина, питает волосы и сохраняет цвет, защищая их от солнца.

هو علاج مناسب لجمع أنواع الشعر لطبع وإعادة هكلة وتمثيله. تتكون تركيبته من مجموعة من المستخلصات البابوية مثل الألواة فيها والكيراتين المتخلل، وتتوفر تغذية الشعر وتحافظ على اللون وتحمييه من أشعة الشمس طريقة

# LINSEED OIL

## capelli secchi e trattati *dry and treated hair*



Linseed Oil è un trattamento ideale per capelli secchi e trattati. La sua formulazione con estratto di Olio di Lino e Aloe Vera, ha potere **nutritivo** e **idratante**, **cura** e **previene le doppie punte, rendendo i capelli luminosi**. Si applica su capelli asciutti per eliminare le doppie punte, su capelli umidi per prevenire la loro formazione.

Linseed Oil is an ideal treatment for dry and treated hair. Its formulation with Linseed Oil extract and Aloe Vera has **nourishing and moisturizing power, cares for and prevents split ends, making hair shiny**. Apply on dry hair to eliminate split ends, on damp hair to prevent their formation.



**Olio di lino** ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità. **Linseed oil**, rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3). It creates an invisible non-greasy protective film that wraps around the hair, giving softness and silkiness.



**Aloe Vera** (*Aloe Barbadensis*) il suo estratto ha un effetto idratante, condizionante ed emolliente sui capelli secchi, donando corpo e scorrevolezza. **Aloe Vera** (*Aloe Barbadensis*) its extract has a moisturizing, conditioning and emollient effect on dry hair, giving body and smoothness to the hair.

**ES**) Sinergy Y1.4 es un tratamiento ideal para el cabello seco y tratado. Su formulación con extracto de aceite de linaza y aloe vera, tiene poder nutritivo e hidratante, cura y previene las puntas abiertas, haciendo que el cabello brille. Se aplica sobre el cabello seco para eliminar las puntas abiertas, sobre el cabello húmedo para evitar su formación. **FR**) Sinergy Y1.4 est un traitement idéal pour les cheveux secs et traités. Sa formulation à base d'huile de lin et d'extraits d'aloe vera a un pouvoir nourrissant et hydratant, elle soigne et prévient les pointes fourchues, rendant les cheveux brillants. Appliquez sur les cheveux secs pour éliminer les pointes fourchues et sur les cheveux humides pour prévenir leur formation. **NL**) Sinergy Y1.4 is een ideale behandeling voor droog en behandelde haar. De formule met extracten van Linolie en Aloë Barbadosien, heeft een voedende en hydraterende werking, verzorgt en voorkomt gespleten haarpunten, maakt het haar glanzend. **RO**) Sinergy Y1.4 este un tratament ideal pentru părul uscat și tratat. Formula sa cu extract de ulei de în și Aloe Vera, are o putere hrănitoare și hidratantă, vindecă și previne vârfurile despicate, lăsând părul strălucitor. Se aplică pe părul uscat pentru a trata vârfurile despicate, pe părul umed pentru a preveni formarea lor. **UK**) Sinergy Y1.4 є ідеальним засобом для сухого та пошкодженого волосся. Його рецептура з екстрактом лінняній олії та алоє вера живильну та зволожуючу силу, також та запобігає посичним кінцям, роблячи волосся блискучими. Наноситься на сухе волосся для усунення посичених кінців, на вологе волосся для запобігання їх утворення. **RU**) Sinergy Y1.4 является идеальным средством для сухих и обработанных волос. Его рецептура с экстрактом льняного масла и алоэ вера, обладает питательной и увлажняющей силой, ухаживает за секущимися кончиками и предотвращает их появление, делая волосы блестящими. Наносится на сухие волосы для устранения секущихся кончиков, на влажные волосы для предотвращения их образования.

**AH** هو علاج مثالي للشعر الجاف والمعالج. تركيبته مع مستخلصات زيت بذر الكتان والصبار ، تتمت بقوه مغذية وترطيب ، تبيح وقوع التشقق ، مما يجعل الشعر لامعاً ، استخدم: ضعه على الشعر الجاف للتخلص من التقصف وتطهيره .  
- اطلب الشعر الجاف بلطف كوبكده

# Y21 SHAMPOO

capelli crespi e ribelli  
frizzy and unruly hair

• 250 ml  
• 1.000 ml



Sinergy Y2.1 è uno shampoo ad effetto lisciante. L'esclusiva formula arricchita con estratti di lino elimina l'effetto crespo ed indisciplinato, garantendo un liscio di lunga durata. Conferisce districabilità e una visibile riduzione del volume. Grazie alla presenza di tensioattivi delicati di origine naturale, favorisce l'equilibrio idro-lipidico della cute e **agisce istantaneamente sui capelli per distenderli su tutta la lunghezza**. Per un risultato estremamente efficace abbina la maschera Y2.2.

Sinergy Y2.1 is a smoothing shampoo. The exclusive formulation is enriched with Linen Extracts that eliminates the frizzy and unruly effect, ensuring a long lasting smoothness. It gives untangling and a visible reduction in volume. Thanks to the presence of delicate surfactants of natural origin derivated from coconut oil, it promotes the hydro-lipid balance of the scalp and **acts instantly on the hair to stretch it over its entire length**. For an extremely effective result, combine mask Y2.2.



**Olio di lino** ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità. **Linseed oil**, rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3), creates an invisible non-greasy protective film that wraps around the hair, giving softness and silkiness.

# Y22 MASK

capelli crespi e ribelli  
frizzy and unruly hair

• 250 ml  
• 500 ml



Sinergy Y2.2 è un trattamento lisciante, nutriente ad idratazione istantanea. La sua Formula arricchita con estratti di lino rende i **capelli setosi, facili da controllare e privi di cariche elettrostatiche**. Grazie alla sinergia degli elementi attivi presenti al suo interno, idrata e ristruttura la cuticola esterna dei capelli, conferendo protezione e vitalità. Per un liscio perfetto completate il trattamento con il latte Sinergy Y2.3.

Sinergy Y2.2 is a smoothing, nourishing treatment with instant hydration. Its formulation is enriched with flax extracts that **makes the hair silky, easy to control and free of electrostatic charges**. Thanks to the synergy of the active elements present inside, it hydrates and restructures the external cuticle of the hair, giving protection and vitality. Complete the treatment with Sinergy Y2.3 milk.



**Olio di lino** ricco di vitamina F e acido linoleico (omega 6, omega 3), crea un'invisibile pellicola protettiva non grassa, che avvolgendo il capello, dona morbidezza e setosità. **Linseed oil**, rich in vitamin F and linoleic acid (omega 6, omega 3), creates an invisible non-greasy protective film that wraps around the hair, giving softness and silkiness.

**ES**) Sinergy Y2.1 es un champú suavizante. La fórmula exclusiva enriquecida con extractos de lino elimina el efecto encrespado y rebelde, asegurando una suavidad duradera. Da desenredado y una reducción visible en el volumen. Gracias a la presencia de tensioactivos delicados de origen natural obtenidos del aceite de coco, promueve el equilibrio hidrolípido de la piel y actúa instantáneamente sobre el cabello para estirarlo en toda su longitud. Para un resultado extremadamente efectivo, combine la máscara Y2.2. **FR**) Sinergy Y2.1 est un shampoing à effet lissant. La formule exclusive enrichie en extraits de graines de lin élimine les frisottis et les cheveux indisciplinés, garantissant une douceur durable. Il permet un démêlage et une réduction visible du volume. Grâce à la présence de tensioactifs délicats d'origine naturelle, il favorise l'équilibre hydro-lipidique du cuir chevelu et agit instantanément sur les cheveux pour les détendre sur toute leur longueur. Pour un résultat extrêmement efficace, combinez avec le masque Y2.2. **NL**) Sinergy Y2.1 is een shampoo met een gladde en hydraterende werking. De exclusieve formule, verrijkt met linnenextracten, elimineert kroes en een weerbarstig effect, wat een ontwarrende en zichtbare volumereductie oplevert. Voor een optimaal resultaat kunt u de behandeling voortzetten met de Y2.2-conditioner. **RO**) Sinergy Y2.1 este un şampon special pentru netezirea părului. Formula exclusivă îmbogățită cu extracte de din liniștează friza și neastămpărăt, asigurând o netezire de lungă durată. Părul devine usor de peșteană și reduce vizibil volumul. Datorită prezenței de suprafață delicate de origine naturală obținute din uleiul de nucă de cocos, promovează echilibrul hidro-lipidic al pieii și acțiunea instantană asupra părului pentru a-l întinde pe întregă sa lungime. Pentru un rezultat extrem de eficient, completați tratamentul cu masca Y2.2. **UK**) Sinergy Y2.1 – шампунь для гладкости и увлажнения. Её формула, обогащена экстрактами льна, устраняет пушистый и непослушный эффект, гарантируя долговечную гладкую отдушку. Он обеспечивает распутывание и видимое уменьшение громкости. Благодаря наличию нежных поверхностно-активных веществ природного происхождения, получаемых из кокосового масла, она способствует гидролипидному балансу кожи и гигиенично воздействует на волосы, расстигивая их по всей длине. Для очень эффективного результата матча используйте маску Y2.2.

**AR)** هو علاج مثالي للشعر الجاف والمعالج، تركيبة مع مستخلصات زيت بذر الكتان والصبار، تتمتع بقوّة مغذية وتطهير، تهتم وقمع التقصيف، مما يجعل الشعر لامعاً، استخدم: ضعه على الشعر الجاف للتخلص من التقصيف. على الشعر الدهني ينبع تكوهية هو شامبو له تأثير تعييم وتوطيط، تركيبة حصرية غنية بمستخلصات الكتان تزيل التجعد والتاثير غير المنضبط، مما يعطي تشابكاً ونقيلاً وأوضحاً للحجم. للحصول على أفضل نتيجة، استمر في العلاج ٦

**ES**) Sinergy Y2.2 es un tratamiento suavizante y nutritivo con hidratación instantánea. Su fórmula enriquecida con extractos de lino hace que el cabello sea sedoso, fácil de controlar y libre de cargas electrostáticas. Gracias a la sinergia de los elementos activos presentes en el interior, hidrata y reestructura la cutícula externa del cabello, brindando protección y vitalidad. Para una perfecta suavidad, complete el tratamiento con leche Sinergy Y2.3. **FR**) Sinergy Y2.2 est un traitement lissant et nourrissant avec une hydratation instantanée. Sa formule enrichie en extraits de graines de lin rend les cheveux soyeux, faciles à contrôler et exempts d'électricité statique. Grâce à la synergie de ses éléments actifs, il hydrate et restructure la cuticule externe du cheveu, lui apportant protection et vitalité. Pour un fin lisse et parfait, le traitement avec le lait Sinergy Y2.3. **NL**) Y2.2 is een zeer voedend en gladmakend masker. Formule verrijkt met vlasextracten om de natuurlijke gladheid, vanzelfs het meest onhandelbare haar, te verbeteren. **RO**) Sinergy Y2.2 este un tratament pentru netezirea, hrănirea și hidratarea instantanee a părului. Formula sa îmbogățită cu extracte de din, face părul matășos, usor de controlat și combatе efectul electrostatic. Datorită sinergiei elementelor active prezente în interior, hidratează și restructurează cuticula externă a firelor de păr, oferind protecție și vitalitate. Pentru un finisaj perfect neted, completați tratamentul cu Laptele Sinergy Y2.3. **UK**) Sinergy Y2.2 – маска для гладкости несухого волосся. Її рецептура збагачена екстрактами льону, що робить волосся шовковистим, надає форму та має антистатичний ефект. Завдяки синергії активних елементів, вона зволожує і реструктурує кутикулу волосся, надаючи еластичності та пружності. Для ідеальної гладкості завершіть процедуру з Sinergy Y2.3. **RU**) Sinergy Y2.2 это слаживающая, питательная процедура с мгновенным увлажнением. Её формула, обогащенная экстрактами льна, делает волосы шелковистыми, легкими в управлении и свободными от электростатических зарядов. Благодаря синергии активных элементов внутри волоса, он увлажняет и реструктурирует внешнюю кутикулу волос, придавая ей защиту и жизненную силу. Для идеальной гладкости завершите процедуру с молоком Синергия Y2.3.

قناع تغيم مغذي للغاية. وضعت مع مقتطفات الكتان لتسهيل تجانس الطبيعة أيضا على شعر المتردين

# Y23 MILK

capelli crespi e ribelli  
frizzy and unruly hair

V<sup>o</sup> • i • 150 ml



Sinergy Y2.3 latte lisciante e nutriente ad effetto immediato, senza risciacquo. La speciale formula, non grassa, rende i **capelli docili e vellutati per un liscio perfetto**, anche sui capelli più difficili, con azione antistatica. **Protegge i capelli dal calore** e facilita lo scorrimento della spazzola agevolando le operazioni di asciugatura.

*Sinergy Y2.3 smoothing and nourishing milk with immediate effect, without rinsing. The special formula, non-greasy, makes the hair soft and velvety for a perfect smooth, even on the most difficult hair, with antistatic action. It protects hair from heat and facilitates the sliding of the brush, making it easier to dry.*

**ES**) leche suavizante y nutritiva con efecto inmediato, sin enjuagar. Su especial formulación no grasa hace que el cabello sea dócil y aterciopelado para una perfecta suavidad, incluso en los cabellos más difíciles. Protege el cabello del calor y facilita el deslizamiento del cepillo, facilitando las operaciones de secado. Comienza a aplicarlo en el cabello húmedo distribuyendo el producto de manera uniforme en todas las longitudes, y luego procede con el cepillado. **FR**) Le lait lissant et nourrissant Sinergy Y2.3 à effet immédiat, sans rinçage. La formule spéciale non grasse rend les cheveux lisses et veloutés pour un lissage parfait, même sur les cheveux les plus difficiles, avec une action antistatique. Il protège les cheveux de la chaleur et permet à la brosse de glisser plus facilement dans les cheveux, facilitant ainsi les opérations de séchage. **NL**) Sinergy Y2.3 heeft prestatie gladmakende en voedende melk zonder te spoelen. De speciale niet-vette formule met antistatische werking, maakt het haar volgzaam en fluweelachtig voor een perfecte gladheid. Beschermt het haar tegen hitte en maakt het makkelijker voor de borstel om droog te lopen. **RO**) netezirea și alimentarea lăptelui cu efect imediat, fară călărie. Formularea specială non-grasă face părul docil și catifelat pentru o netezire perfectă, chiar și pe părul cel mai dificil. Protejează părul de căldură și facilitează alunecarea periei, facilitând operațiunile de uscare. Încercă să aplică pe părul umed distribuind produsul uniform pe toate lungimile, apoi continuă cu periajul. **UK**) Sinergy Y2.3 молочко для гладкости неслухнного волосся, яке не потребує змивання, має нежирну консистенцію для надання форми та ідеально рівної гладкості волосся. Молочко має термоахист, покращує процес вирівнення волосся гарячими інструментами та зберігає ідеальну гладкість протягом дня. Нанести продукт на вологе волосся та перейти до укладки. **RU**) Sinergy Y2.3 разглаживающее и питательное молочко с немедленным эффектом, без полоскания. Специальная нежирная формула делает волосы послушными и бархатистыми, обеспечивая идеальную гладкость даже на самых сложных волосах. Она защищает волосы от жары и облегчает скольжение щетки, облегчая сушку. Нанесите средство на влажные волосы, равномерно распределите его по всей длине, затем продолжите расчесывать.

**AR)**

كریم تجاسن عالی الاداء . ينعم الشعر المجدد ويعجمي الشعر أثناه التجفيف . ويجعله ناعم كالحرير



EXTRAORDINARY  
SMOOTH

# Y3.1 SHAMPOO

capelli fini e senza tono  
fine hair and without tone

• 250 ml  
• 1.000 ml



Sinergy Y3.1 è uno shampoo ad effetto volumizzante indicato per capelli fini, fragili e senza tono. La sua specifica formulazione, arricchita con estratti di carciofo e ippocastano, rafforza la struttura fin dalla radice rendendo i **capelli corposi e vigorosi**. Grazie alla presenza di tensioattivi delicati di origine naturale, sviluppa un'azione detergente ed idratante; favorisce il ripristino dell'equilibrio idro-lipidico della cute e preserva la **brillantezza e vitalità dei capelli**.

Sinergy Y3.1 le **and toneless hair**. Its specific formulation, enriched with artichoke and horse chestnut extracts, strengthens the structure right from the root, making **hair full-bodied and vigorous**. Thanks to the presence of delicate surfactants of natural origin obtained from coconut oil, it develops a cleansing and moisturizing action; it helps restore the hydro-lipid balance of the skin and preserves the **shine and vitality** of the hair.



**Estratto di carciofo** rinforza i bulbi, apporta tonicità, elasticità e stimola il cuoio capelluto. Fonte di vitamina A, B, C, fosforo e numerosi minerali esalta la bellezza dei capelli svolgendo un'azione protettiva. **Artichoke extract** strengthens the bulbs, provides tone, elasticity and stimulates the scalp. Source of vitamins A, B, C, phosphorus and numerous minerals, it enhances the beauty of the hair by carrying out a protective action.



**Estratto di ippocastano** aumenta il tono, la resistenza e l'elasticità. **Horse chestnut extract** increases tone, strength and elasticity.

# Y3.2 MASK

capelli fini e senza tono  
fine hair and without tone

• 250 ml  
• 500 ml



Sinergy Y3.2 Trattamento volumizzante ideale per capelli fini, fragili e senza tono. Arricchito con un complesso multiproteico e keratina, favorisce il riequilibrio di cute e capelli, conferendo **pettinabilità, vigore ed elasticità**. Grazie alla sua complessa miscela di acidi grassi sviluppa un'azione **districeante e ristrutturante combatte la fragilità e porosità dei capelli**. Per un volume ottimale completare il trattamento con lo spray Sinergy Y3.3.

Sinergy Y3.2 Volumizing treatment ideal for fine, brittle and without tone hair. Enriched with a multi-protein complex and keratin, it promotes the rebalancing of scalp and hair, giving it **combability, vigor and elasticity**. Thanks to its complex mixture of fatty acids, it develops a **detangling and restructuring action by combating the fragility and porosity of the hair**. For an optimal volume, complete the treatment with the Sinergy Y3.3 spray.



**Complesso multiproteico** svolge un'azione nutritiva, sostanzivante, fortificante, volumizzante. Aiuta a conservare l'idratazione del capello. **Multi-protein complex** performs a nourishing, sustaining, fortifying, volumizing action. Helps to preserve the hydration of the hair.



**Keratina idrolizzata** Costituita da catene di amminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea seccezioni e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. **Hydrolyzed keratin**. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

**ES**) Sinergy Y3.1 es un champú con efecto voluminizador adecuado para el cabello fino, frágil y sin brillo. Su formulación específica, enriquecida con extractos de alcachofa y castaño de indias, refuerza la estructura desde la raíz, haciendo que el cabello tenga cuerpo y sea vigoroso. Gracias a la presencia de delicados tensioactivos de origen natural obtenidos del aceite de coco, desarrolla una acción limpiaadora y hidratante; ayuda a restablecer el equilibrio hidrolipídico de la piel y preserva el brillo y la vitalidad del cabello. **FR**) Sinergy Y3.1 est un shampoing à effet volumateur pour les cheveux fins, cassants et sans tonus. Sa formulation spécifique, enrichie d'extraits d'artichaut et de marron d'Inde, renforce la structure dès la racine, rendant les cheveux corsés et vigoureux. Grâce à la présence de tensioactifs délicats d'origine naturelle, il développe une action nettoyante et hydratante ; il favorise la restauration de l'équilibre hydro-lipidique du cuir chevelu et préserve la brillance et la vitalité des cheveux. **NL**) Sinergy Y3.1 volumegevende shampoo, ideaal voor dun, breekbaar en licht vetting haar. De specifieke formule, verrijkt met artisjok- en paardenkastanje-extracten, versterkt de structuur vanaf de wortel en maakt het haar vol en krachtig. **RO**) Sinergy Y3.1 este un şampon cu efect de volum pentru părul fin, fragil și lipsit de tonus. Formularea sa specifică, îmbogățită cu extracte de anghinare și castan de căl, întărește structura chiar de la rădăcină, făcând părul plin de corp și vigor. Datorită prezenței de surfațanti delicate de origine naturală obținuti din uleiul de nuca de cocos, dezvoltă o acțiune de curățare și hidratare; ajută la refacerea echilibrului hidro-lipidic al pieii și păstrează strălucirea și vitalitatea părului. **UK**) Sinergy Y3.1 шампунь для об'єму тонкого, ламкого натурального волосся. Активні інгредієнти роблять волосся еластичним та надають об'єму по всій довжині. Шампунь добре очищає шкіру голови та зміцнює волосся від кореня. Комплексний догляд рекомендований з маскою Sinergy Y3.2. **RU**) Sinergy Y3.1 шампунь с объемным эффектом, подходит для тонких, хрупких и тонизированных волос. Его специфическая рецептура, обогащенная экстрактами артишока и кокосового каштана, стимулирует структуру прямых от корней, делая волосы насыщенными и энергичными. Благодаря наличию нежных поверхностно-активных веществ природного происхождения, полученных из кокосового масла, развивает очищающее и увлажняющее действие, способствует восстановлению гидролипидного баланса кожи и сохраняет блеск и жизненную силу волос. **AR**) المكثف، مثالي للشعر الريقي والهش والدهني قليلاً. تركيبة معينة، تقوى البنية من الجذر. **Y3.1 شامبو**

ما يجعل الشعر كامل الجسم وقوياً طرifice.

**ES**) Sinergy Y3.2 Tratamiento voluminizador ideal para cabellos finos, quebradizos y sin tonos. Enriquecido con un complejo multiproteico y queratina, promueve el rieequilibrio de la piel y el cabello, dándole combabilidad, vigor y elasticidad. Gracias a su compleja mezcla de ácidos grasos, desarrolla una acción desenredante y reestructurante al combatir la fragilidad y la porosidad del cabello. Para un volumen óptimo, complete el tratamiento con el spray Sinergy Y3.3. **FR**) Sinergy Y3.2 Traitement au effet voluminant, ideal pour păr fin, fragile și fară vitalitate. Îmbogățit cu un complex multiproteic și cheratină, promovează reechilibrairea pieii și a părului, conferindu-i putere și elasticitate, părul va fi usor de păptănat. Datorită amestecului complex de acizi grasi, dezvoltă o acțiune de descurcare ușoară a părului și restructurare prin combaterea fragilității și a porozității părului. Pentru un efect de volum optim, completați tratamentul cu spray-ul Sinergy Y3.3. **NL**) Volumebehandeling verrijkt met graanewitten. Het voedt het haar zonder het te verzwaren, voor een optimaal volume vanaf de wortels. **RO**) Sinergy Y3.2 Tratament cu efect voluminizant, ideal pentru păr fin, fragil și fără vitalitate. Îmbogățit cu un complex multiproteic și cheratină, promovează reechilibrairea pieii și a părului, conferindu-i putere și elasticitate, părul va fi usor de păptănat. Datorită amestecului complex de acizi grasi, dezvoltă o acțiune de descurcare ușoară a părului și restructurare prin combaterea fragilității și a porozității părului. Pentru un efect de volum optim, completați tratamentul cu spray-ul Sinergy Y3.3. **UK**) Sinergy Y3.2 Маска для об'єму тонкого, натуральнаго та ламкого волосся. Продукт збагачений білками і кератіном, сприяє відновленню волосся з довжини та надає еластичності волосся. Після миття шампунем, нанести на волосся на 5 хв та промити водою. Для досягнення оптимального результату завершіть процедуру з спреєм Sinergy Y3.3. **RU**) Sinergy Y3.2 Оптимизирующая процедура идеально подходит для тонких, хрупких и тонизированных волос. Обогащена протеинами и кератином, он способствует восстановлению равновесия кожи и волос, придавая им расчесываемость, бодрость и эластичность. Благодаря сложной смеси жирных кислот, она развивает отсоединение и реструктуризацию, борясь с ломкостью и пористостью волос. Для оптимального объема завершите обработку спреем Sinergy Y3.3. **AR**) قناع حجم ، وضع مع بروتينات الجبوب. لديها عمل فك التشتت والصفير الجاذبية. إرجاع الصوت إلى الجذور وتنقاطل القوة إلى الأطوال

# Y3.3 SPRAY

capelli fini e senza tono  
fine hair and without tone

• 150 ml



Sinergy Y3.3 spray volumizzante per radici. Trattamento tekno-protettivo speciale, brushing a doppio effetto per un **volume antistatico di lunga durata a tenuta naturale e per una protezione attiva** da agenti atmosferici e fonti di calore. La sua speciale formula multiproteica con keratina è ideale per capelli fini e fragili, dona corposità e volume senza lasciare residui. Rende i **capelli estremamente lucidi, senza appesantirli**. Prodotto senza risciacquo.

*Sinergy Y3.3 volumizing root spray. Special tekno-protective treatment, double effect brushing for **long lasting antistatic volume with natural seal and active protection** from weather and heat sources. Its special multi-protein formula with keratin is ideal for fine and fragile hair, giving body and volume without leaving any residue. It makes hair extremely shiny, **without weighing it down**. Product without rinsing.*



**Complesso multiproteico** svolge un'azione nutriente, sostanzivante, fortificante, volumizzante. Aiuta a conservare l'idratazione del capello. **Multi-protein complex** performs a nourishing, sustaining, fortifying, volumizing action. Helps to preserve the hydration of the hair.



**Keratin idrolizzata**. Costituita da catene di amminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea seccezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. **Hydrolyzed keratin**. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

**ES**) Sinergy Y3.3 spray voluminizador de raíces. Tratamiento especial tecno-protector, cepillado de doble efecto para un volumen antiestático de larga duración con sellado natural y protección activa contra el clima y las fuentes de calor. Su fórmula especial multiproteica con queratina es ideal para los cabellos finos y frágiles, dando cuerpo y volumen sin dejar ningún residuo. Hace que el cabello sea extremadamente brillante, sin que se apelmaze. Producto sin enjuagar. **FR**) Sinergy Y3.3 spray racine volumateur. Traitement spécial tekno-protecteur à double effet pour un volume antistatique de longue durée avec une tenue naturelle et une protection active contre les agents atmosphériques et les sources de chaleur. Sa formule spéciale multi-protéines à base de kératine est idéale pour les cheveux fins et fragiles, donnant corps et volume sans laisser de résidus. Rend les cheveux extrêmement brillants sans les alourdir. Produit sans rinçage. **NL**) Sinergy Y3.3. De speciale formule, verrijkt met geselecteerde hoogwaardige harsen, is ideaal voor fijn en breekbaar haar en geeft body en volume zonder resten achter te laten. Het maakt het haar extreem glanzend, zonder het te verzwaren. Speel niet af. **RO**) Sinergy Y3.3 Spray pentru volum de la rădăcina. Tratament special cu efect tekno-protector, pentru un volum cu efect antistatic de lungă durată cu aspect natural și pentru protecție activă împotriva factorilor dăunători ai mediului sau împotriva deteriorării din cauza expunerii excesive la vreo sură de căldură. Formula sa specială multi-proteică cu keratină este ideală pentru părul fin și fragil, dă textură și volum fără a lăsa reziduuri. Face părul extrem de strălucitor, fără să-l îngreuneze. Nu clătesc. **UK**) Sinergy Y3.3 спрей для прикорневого об'єму для тонкого волосся, який не потребує змивання. Продукт має антистатичний ефект, надає пружності волоссу та захищає волосся при використанні гарячих інструментів. Спрей не залишає слідів на волоссі, не обтяжує його та не викликає липкотіс пасем. Підходить для щоденного використання. Робить волосся блискучим та еластичним. Не змивати, мультипротеїн з кератином. **RU**) Sinergy Y3.3 объемный спрей для корней. Специальная текнозашитная формула с естественным уплотнением и активной защитой от непогоды и источников тепла. специальная мультибілкова формула з кератином. Ідеально підходить для тонкого і пошкодженого волосся, надає об'єм і об'єм, не залишаючи слідів. Робить волосся надзвичайно блискучим, не обтяжуючи його. Продукт без полоскання.

**AR)**

بخاخ مكثف للجذور الشعر. إنه غني براتنجات، معتبرة عالية الجودة. إنه مثالي للشعر الناعم والهش ، ويعطي الحجم دون ترك بقایا. يجعل الشعر لامعاً للغاية . دون ان يتخله



UNBELIEVABLE  
VOLUME

# Y4.1 KEARTIN SHAMPOO

riparatore per capelli sfibrati  
repairer for brittle hair



• 250 ml  
• 500 ml



Sinergy Y4.1 Bagno ristrutturante ad azione intensiva. La sua innovativa formulazione **apporta keratina alla fibra capillare**, in sinergia con le proteine del grano che nutrono e proteggono dalle aggressioni esterne, **ridona ai capelli corpo, morbidezza e vitalità**.

*Sinergy Y4.1 Restructuring hair bath with intensive action. Its innovative formulation **brings keratin to the hair fiber**, in synergy with the proteins that nourish and protect against external aggressions, **restores body hair, softness and vitality**.*



**Keratina idrolizzata.** Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi. Ripara, ristrutta, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.  
**Hydrolyzed keratin.** Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



**Idrolizzato di proteine del grano** a basso peso molecolare, grazie alla sua sostanziosità verso la fibra capillare forma un film protettivo conferendo volume, protezione e rafforzamento. **Hydrolyzed wheat protein** at low molecular weight. It forms a protective film giving volume, protection and strengthening thanks to its substantivity towards the hair fiber.



**Radice di Ravanello.** Svolge azione antioxidant, anti-radicali liberi, idratante e disinsettante per la pelle, offre protezione su cuti sensibili. **Radish Root.** It performs antioxidant action, anti-free radical, moisturizing and disinfectant for the skin, offers protection on sensitive scalp.

# Y4.2 KEARTIN MASK

riparatore per capelli sfibrati  
repairer for brittle hair



• 250 ml  
• 500 ml



Sinergy Y4.2 Trattamento ristrutturante ad azione intensiva. La sinergia della keratina e del collagene, apporta materia vitale alla struttura, **ripristinando lo stato naturale dei capelli danneggiati** da trattamenti chimici e da fattori esterni. Completare il trattamento con Sinergy Kerargan Infusion Y4.3.

*Sinergy Y4.2 Restructuring treatment with intensive action. The synergy of keratin and collagen brings vital material to the structure, **restoring the natural state of hair damaged** by chemical treatments and external factors. Complete the treatment with Sinergy Infusion Y4.3.*



**Keratina idrolizzata.** Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi. Ripara, ristrutta, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.  
**Hydrolyzed keratin.** Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



**Collagene.** Proteina naturale di origine vegetale che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corporosi. **Collagen** is a natural protein of vegetable origin that gives strength and vitality to the hair, making it denser and more full-bodied.



**Radice di Ravanello.** Svolge azione antioxidant, anti-radicali liberi, idratante e disinsettante per la pelle, offre protezione su cuti sensibili. **Radish Root.** It performs antioxidant action, anti-free radical, moisturizing and disinfectant for the skin, offers protection on sensitive scalp.

**ES)** Sinergy Y4.1 Baño reestructurante con acción intensiva. Su innovadora formulación aporta queratina a la fibra capilar, en sinergia con las proteínas que nutren y protegen contra las agresiones externas, restaura el vello corporal, la suavidad y la vitalidad. Continuar con el tratamiento con la máscara 1.1. **FR)** Sinergy Y4.1 Bain de restructuration avec action intensive. Sa formulation innovante apporte la kératine à la fibre capillaire, en synergie avec les protéines de blé qui nourrissent et protègent contre les agressions extérieures, redonnant corps, douceur et vitalité aux cheveux. Poursuivre le traitement avec le masque Y4.1. **NL)** Sinergy Y4.1. Herstructurerend haarbad, met intensieve werking. De innovatieve formule brengt keratine in de capillaire vezel, in synergie met proteïnen die voeden en beschermen tegen van externe agressies. Het geeft body, zachteheid en vitaliteit aan het haar. **RO)** Sinergy Y4.1 Baie de restructurare a părului cu acțiune intensivă. Formula sa inovatoare oferă cheratină firelor de păr, în sinergie cu proteinele care le hrănesc și protejează de agresiuni externe. Restructurează textura firelor de păr, oferă molicuine și vitalitate. Apoi călăți cu atenție și continuați tratamentul cu masca Y4.1. **UK)** Sinergy Y4.1 Шампунь для реконструкции пошкодженого волосся. Його інноваційна формула збагачена кератином швидко проникає та зміцнює структуру волосин після агресивної обробки волосся. У результаті волосся бліскуче, пружне, легко розчесується. Комплексний догляд рекомендованій з маскою Sinergy Y4.2. **RU)** Sinergy Y4.1 Реструктурирующая ванна с интенсивным действием. Его инновационная формула привносит кератин в волокна волос в сочетании с протеинами, которые питают и защищают от внешних агрессий, восстанавливают тело, мягкость и жизненную силу волос. приступить к процедуре с маской Y4.1. **AR)**

إعادة بناء حمام الشعر، مع عمل مكثف. أنها تركيبة مبتكرة جلب الكيراتين إلى الألياف الشعرية في تأثير مع البروتينات التي تغذي وتحمي من الاعتداءات الخارجية. إنه منع الجسم نعومة وحيوية للشعر طريقة

**ES)** Sinergy Y4.2 Tratamiento reestructurante con acción intensiva. La sinergia de queratina y colágeno aporta material vital a la estructura, restaurando el estado natural del cabello dañado por tratamientos químicos y factores externos. Complete el tratamiento con Sinergy infusion Y4.3. **FR)** Sinergy Y4.2 Traitement de restructuration avec action intensive. La synergie de la kératine et du collagène apporte de la vitalité à la structure, restaurant l'état naturel des cheveux endommagés par les traitements chimiques et les facteurs externes. Traitement complet avec perfusion de Sinergy Kerargan Y4.3. **NL)** De synergie van keratine en collageen brengt vitaal materiaal in de structuur en herstelt de natuurlijke staat van haar dat is beschadigd door chemische behandelingen en externe factoren. **RO)** Sinergy Y4.2 Tratament de restructurare cu acțiune intensivă. Sinergia cheratinei și a colagenului aduce vitalitate structurii firelor de păr, stabilind starea naturală a părului deteriorat din cauza tratamenteelor chimice și a factorilor externi. Completăți tratamentul cu infuzia Sinergy Y4.3. **UK)** Sinergy Y4.2 Маска для реконструкции волос с интенсивной дією для пошкодженого волосся. Продукт містить кератин та колаген, які регенерують волосину зсередини та захищають її від впливу навколошнього середовища. Для оптимального результату процедуру завершите з продуктом Sinergy Y4.3. **RU)** Sinergy Y4.2 Интенсивное реструктурированное лечение. Синергия кератина и коллагена, приносит жизненно важную материю в структуру, восстанавливая естественное состояние волос, поврежденных химической обработкой и внешними факторами. Завершите лечение инфузии Sinergy Y4.3. **AR)**

ملاج إعادة بناء فروة الرأس مزدوج الكيراتين والكولاجين، مما يجعل الماء حيوية لاهيكلستعيد الحالة الطبيعية للشعر التالف بسبب العلاجات الكيميائية والعوامل الخارجية طريقة

# Y43 KEARGAN

riparatore per capelli sfibrati  
repairer for brittle hair

 • 50 ml



Sinergy Y4.3 Keragan Infusion. Reintegra la keratina nella struttura del capello penetrando in profondità. La keratina **rafforza la cuticola e migliora la struttura** e l'Argan proveniente dalla riserva della biosfera in Marocco **protege il fusto del capello** da ulteriori danneggiamenti. Il risultato è **morbidezza, lucentezza e elasticità**. Senza risciacquo.

Sinergy Y4.3 Keragan Infusion. Reintegrates the keratin into the hair structure by penetrating deeply. Keratin **strengthens the cuticle and improves the structure** and Argan from the biosphere reserve in Morocco **protects the hair shaft** from further damage. The result is **softness, shine and elasticity**. Without rinsing.



**Keratina idrolizzata.** Costituita da catene di amminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea sechezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.  
**Hydrolyzed keratin.** Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



**Argan** frutto della natura e della tradizione del Marocco, nutre, tonifica, illumina, senza appesantire. Elimina l'effetto crespo. **Argan fruit of nature and tradition of Morocco, nourishes, tones, illuminates, without weighing it down. Eliminates frizz.**

**ES)** Sinergy Y4.3 Keragan Infusion. Reintegra la queratina en la estructura del cabello al penetrar profundamente. La queratina fortalece la cutícula y mejora la estructura y el argán de la reserva de biosfera en Marruecos protege el tallo del cabello de daños mayores. El resultado es suavidad, brillo y elasticidad. Sin enjuagar. **FR)** Sinergy Y4.3 Keragan Infusion. Réintègre la kératine dans la structure du cheveu en pénétrant en profondeur. La kératine renforce la cuticule et améliore la structure et l'argan, provenant de la réserve de biosphère du Maroc, protège la tige du cheveu de tout dommage supplémentaire. Le résultat est la douceur, la brillance et l'élasticité. Sans rinçage. **NL)** Y4.3. Her-integreert de keratine in de haarstructuur door diep in te dringen. Keratine versterkt en verbetert de structuur en de Argan beschermde haarschacht tegen verdere schade. Het resultaat is zachtheid, glans en elasticiteit.

**RO)** Sinergy Y4.3 Infuzie Cheragan. Reîntegrează cheratina în structura părului, pătrunzând profund. Cheratina întărește cuticula și îmbunătățește structura, iar arganul din rezervația biosferei din Maroc protejează vârfurile firelor de păr de deteriorarea ulterioară. Rezultatul va fi un păr moale, strălucitor și elastic. **UK)** Sinergy Y4.3 Кератинова сироватка глибоко діє для пошкодженого волосся. Кератин зміцнює структуру волосся та згладжує кутикулу волосин. Арганова олія з біосферного заповідника Марокко робить волосся шовковистішим та м'яким. Волосся в результаті застосування еластичне, гладке, пружне та блискуче. **RU)** Sinergy Y4.3 Керагранжская настойка. Восстанавливает кератин в структуре волос, проникая глубоко в волосы. Кератин укрепляет кутикулу и улучшает структуру, а Арган из биосферного заповедника в Марокко защищает стержень волоса от дальнейших повреждений. Результат - мягкость, блеск и эластичность. без полоскания.

**AR)** يُعَد بنية الكيراتين في الشعر عن طريق الاختراق العميق، يجعل الكيراتين على قافية البشرة وتحسين البنية. يحمي أرagan جذع الشعرة من ضرر التلف. والتبيّحة هي التغوية والمعمان والملوّن طريقة



FULL OF  
VERVE

# CURLING SHAMPOO

ricci perfetti  
perfect curls



• 250 ml  
• 1000 ml



Shampoo specifico per capelli ricci o mossi ricco di estratti naturali (olio di Avocado, di Jojoba, di Girasole, estratti di Aloe Vera e Moringa). Grazie alla speciale formulazione e alla sinergia degli ingredienti, **offre struttura e volume al riccio favorendo lo styling.**

Specific shampoo for curly or wavy hair rich in natural extracts (Avocado, Jojoba, Sunflower, Aloe Vera and Moringa extracts). Thanks to the special formulation and synergy of ingredients, **it provides structure and volume to the curl while promoting styling.**



**Oli di jojoba, avocado, girasole.** Straordinari per disciplinare i capelli ricci e ribelli senza appesantirli districandoli con leggerezza, apportare idratazione e nutrimento in profondità dando volume, donare lucentezza, morbidezza ed eliminare l'effetto crespo. **Jojoba, avocado, sunflower oils.** Extraordinary for disciplining curly and unruly hair without weighing it down by detangling it lightly, bringing deep hydration and nourishment by giving volume, giving shine, softness and eliminating frizz.



**Aloe Vera.** Aiuta ad eliminare l'effetto crespo, a rendere la capigliatura fluente e morbida e i riccioli ben definiti. **Aloe Vera.** It helps eliminate frizz, make hair flowing and soft and curls well-defined.



**Moringa.** Dona idratazione, lucentezza ed elasticità. Elimina il crespo e rinforza i ricci lasciandoli morbidi, leggeri e vitali. **Radish Root.** It gives hydration, shine and elasticity. Eliminates frizz and strengthens curls, leaving them soft, light and vital.

# CURLING MASK

ricci elastici, morbidi, disciplinati e ben definiti  
supple, soft, disciplined and well-defined curls



• 250 ml  
• 1000 ml



Curling Mask nutre e condiziona i capelli ricci o mossi. Formulato con Oli di Jojoba, Avocado e Girasole, in combinazione con Aloe Vera, Moringa e burro di karité, **disciplina senza appesantire eliminando l'effetto crespo.** Apporta straordinario **nutrimento, idratazione, morbidezza, elasticità e volume** per **riccioli ben definiti, elastici e morbidi.**

Curling Mask nourishes and conditions curly or wavy hair. Formulated with Jojoba, Avocado and Sunflower Oils, in combination with Aloe Vera, Moringa and Shea Butter, **it disciplines without weighing down while eliminating frizz.** It provides **extraordinary nourishment, hydration, softness, elasticity and volume for well-defined, supple and soft curls.**



**Oli di jojoba, avocado, girasole.** Straordinari per disciplinare i capelli ricci e ribelli senza appesantirli districandoli con leggerezza, apportare idratazione e nutrimento in profondità dando volume, donare lucentezza, morbidezza ed eliminare l'effetto crespo. **Jojoba, avocado, sunflower oils.** Extraordinary for disciplining curly and unruly hair without weighing it down by detangling it lightly, bringing deep hydration and nourishment by giving volume, giving shine, softness and eliminating frizz.



**Moringa e Aloe.** La moringa dona idratazione, lucentezza ed elasticità. Elimina il crespo e rinforza i ricci lasciandoli morbidi, leggeri e vitali. L'aloe aiuta ad eliminare l'effetto crespo, a rendere la capigliatura fluente e i riccioli ben definiti. **Moringa and Aloe** Moringa provides hydration, shine and elasticity. It eliminates frizz and strengthens curls, leaving them soft, light and vital. Aloe helps eliminate frizz, make hair flow and soft and curls well-defined.



**Burro di karité.** Ha proprietà altamente idratanti, nutrienti, protettive e distrattive. Ideale per un riccio definito, morbido ed elastico. **Shea butter.** It has highly moisturizing, nourishing, protective and detangling properties. Ideal for a defined, soft and supple curl.

**ES)** Champú específico para cabellos rizados u ondulados rico en extractos naturales (extractos de Aguacate, Jojoba, Girasol, Aloe Vera y Moringa). Gracias a su especial formulación y a la sinergia de sus ingredientes, ofrece estructura y volumen al rizo, favoreciendo el peinado. **FR)** Shampooing spécifique pour cheveux frisés ou ondulés, riche en extraits naturels (extraits d'avocat, de jojoba, de tourneol, d'aloe vera et de moringa). Grâce à sa formulation spéciale et à la synergie des ingrédients, il offre structure et volume à la boucle, favorisant le coiffage. **NL)** Specifieke shampoo voor krullend of golvend haar rijk aan natuurlijke extracten (Avocado, Jojoba, Zonnebloem, Aloë Vera en Moringa extracten). Dankzij de speciale formulering en de synergie van de ingrediënten biedt het structuur en volume aan de krul, wat de styling bevordert. **RO)** Sampon specific pentru părul creț sau ondulat, bogat în extracte naturale (avocado, jojoba, floarea-soarelui, aloe vera și Moringa). Datorită formulei speciale și sinergiei ingredientelor, oferă structură și volum buclelor, favorizând coafarea. **UK)** Специальный шампунь для кудрявого волоса, богатый натуральными экстрактами (авокадо, жожоба, сонненшайн, алоэ вера и моринга). Завдяки спеціальній формулі та синергії інгредієнтів, він надає структурованості та об'єму локонам, сприяючи укладанню. **RU)** Специальный шампунь для вьющихся и волнистых волос, богатый натуральными экстрактами (экстракти авокадо, жожоба, подсолнечника, алоэ вера и моринга). Благодаря специальной формуле и синергии ингредиентов, он придает структуру и объем локонам, благоприятствуя укладке. **AR)** شامبو للشعر المجعد أو المموج. يفضل التركيبة الخاصة ، فإنه يوفر الهيكل والحجم للتجعيد مع تعزيز التصميم

**ES)** La Mascarilla para Rizos nutre y acondiciona los cabellos rizados u ondulados. Formulada con Aceites de Jojoba, Aguacate y Girasol, en combinación con Aloe Vera, Moringa y Mantequilla de Karité, disciplina sin apelmazar, eliminando el encrespamiento. Proporciona una extraordinaria nutrición, hidratación, suavidad, elasticidad y volumen para unos rizos bien definidos, flexibles y suaves. **FR)** Curling Mask nourrit et conditionne les cheveux bouclés ou ondulés. Formulé à base d'huiles de jojoba, d'avocat et de tourneol, associées à de l'aloe vera, du moringa et du beurre de karité, il discipline sans alourdir, en éliminant les frisottis. Il apporte une nutrition, une hydratation, une douceur, une elasticité et un volume extraordinaires pour des boucles bien définies, souples et douces. **NL)** Curling Mask voedt en verzorgt krullend of golvend haar. Geformuleerd met Jojoba-, Avocado- en Zonnebloemolie, in combinatie met Aloë Vera, Moringa en Shea Butter, disciplineert het zonder te verzwaren, waardoor pluis verdwijnt. Het biedt buitengewone voeding, vocht, zachtheid, elasticiteit en volume voor goed gedefineerde, soepele en zachte krullen. **RO)** Masca pentru bucle hrânește și îngrijesc părul creț sau ondulat. Formulată cu uleiuri de jojoba, avocado și floarea-soarelui, în combinație cu Aloe Vera, Moringa și unt de shea, disciplinează sărăcău să încarcă, eliminând frisotis. Oferă o hrănire extraordinară, hidratare, molcăjire, elasticitate și volum pentru bucle bine definite, suple și moi. **UK)** Маска для кудрявого волоса живить і кондиціонує кучеряве або хвилясте волосся. Розроблена на основі олій жожоба, авокадо та соняшника у поєданні з алоє вера, морінгою та олією ши, які дисциплінують без утяжелення, устряняючи пухнастість. Забезпечує надзвичайне живлення, зволоження, м'якість, еластичність та об'єм для чітко окреслених, еластичних і м'яких локонів. **RU)** Маска для завивки питает и кондиционирует вьющиеся или волнистые волосы. Созданная на основе масел жожоба, авокадо и подсолнечника в сочетании с маслами алоэ вера, моринги и ши, она дисциплинирует без утяжеления, устраняя пушение. Обеспечивает исключительное питание, увлажнение, мягкость, эластичность и объем для четко очерченных, упругих и мягких локонов. **AR)** ماسك الكيرنج يغذي ويرطب الشعر المجعد أو المموج. يوفر لونة ونوعية

# CURLING MOUSSE

ricci perfetti a lunga durata  
long-lasting perfect curls

• 250 ml



Curling Mousse a speciale formulazione per **definire e ravvivare qualsiasi tipo di capello riccio, donando corpo, elasticità e lucentezza.**

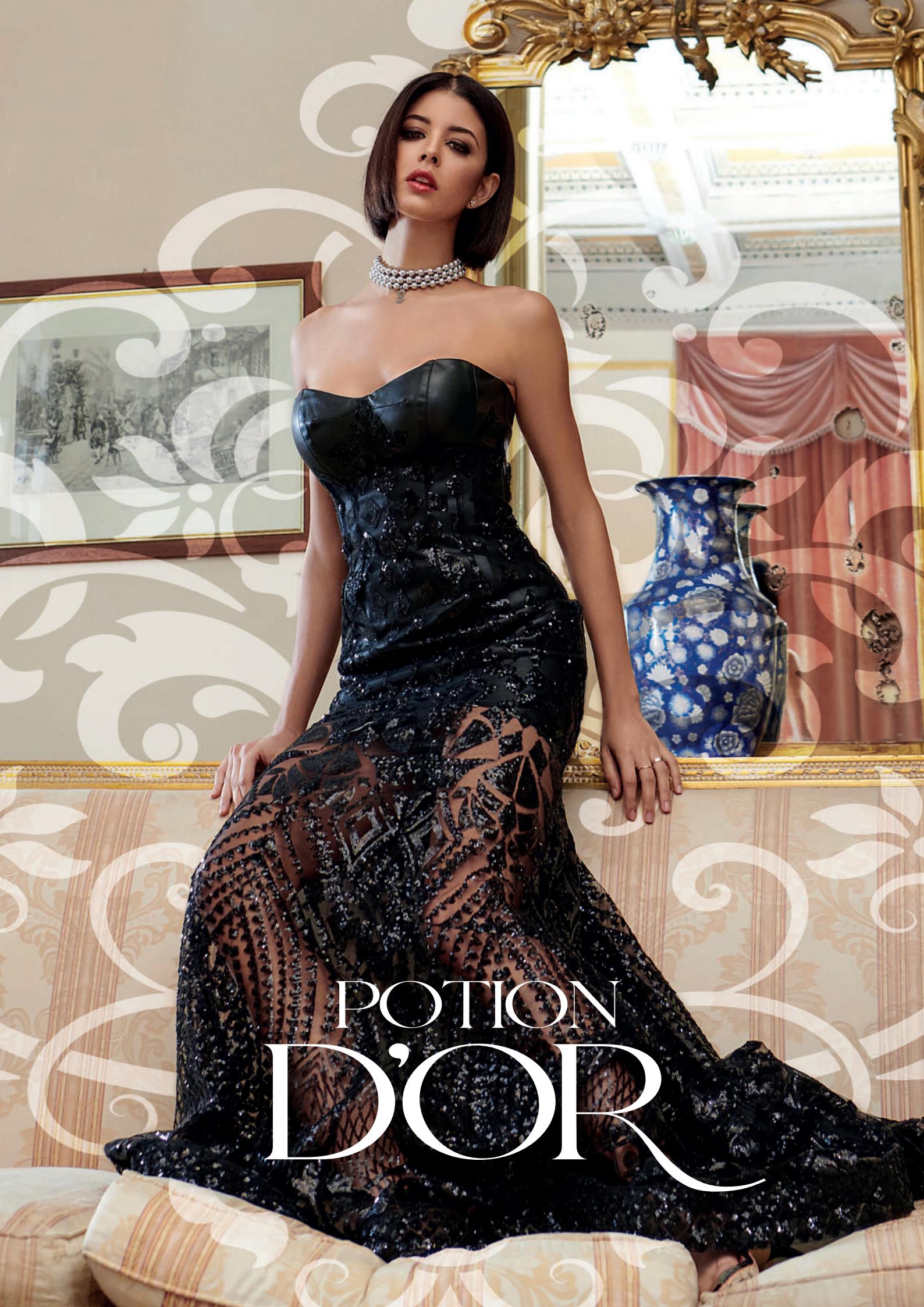
Curling Mousse with special formulation to **define and revive any type of curly hair, giving body, elasticity and shine.**

**ES)** Mousse rizadora con una formulación especial para definir y revitalizar cualquier tipo de cabello rizado, aportando cuerpo, elasticidad y brillo. **FR)** Mousse à boucler avec une formulation spéciale pour définir et revitaliser tout type de cheveux bouclés, en donnant du corps, de l'élasticité et de la brillance. **NL)** Krulmousse met een speciale formule om elk type krullend haar te definiëren en te revitaliseren, en body, elasticiteit en glans te geven. **RO)** Mousse de curling cu o formulă specială pentru a defini și revitaliza orice tip de păr creț, oferind corp, elasticitate și strălucire. **UQ)** Мус для кучерявого волосся зі спеціальною формулою, що визначає та оживляє будь-який тип кучерявого волосся, надаючи йому об'єм, еластичність та блиск. **RU)** Мус для завивки со специальной формулой для определения и оживления любого типа вьющихся волос, придания им тела, эластичности и блеска.

موس الكيرلنج يحدد وينعش أي نوع من الشعر المجعد ، مما يمنح الجسم والبرونة واللمعان



BEST  
WAVES



POTION  
D'OR

## ELISIR DI ETERNA GIOVINEZZA



Sinergy Potion d'Or è un **elisir di giovinezza** a base di olio d'Argan, frutto della natura e della tradizione del Marocco. Proviene da quella che l'Unesco nel 1998 ha proclamato la **"riserva della biosfera" del Marocco**. Sinergy Potion D'Or, è un ottima **trattamento rigenerante** per qualsiasi tipo di capello. L'olio d'Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire.

*Sinergy Potion d'Or is an **elixir of youth** based on Argan oil, the result of the nature and tradition of Morocco. It comes from what UNESCO in 1998 proclaimed the **"biosphere reserve" of Morocco**. Sinergy Potion D'Or, is an excellent **regenerating treatment** for any type of hair. It nourishes, tones and brightens. It performs a protective action from the elements, enhancing and maintaining the color for longer time. It eliminates frizz and unites split ends without greasing and without weighing it down.*

## POTION OF ETERNAL YOUTH

**Actions**  
intense nourishment  
brighter hair  
immediate absorption  
natural protection  
longer color life

Potion d'Or Hair Elixir. Il potere dell'olio d'Argan, **sorgente di bellezza** per tutti i capelli, nutre, tonifica e illumina. Elimina l'effetto crespo senza ungere e appesantire i capelli esaltandone il colore più a lungo. *Potion d'Or Hair Elixir. The power of Argan oil, a **source of beauty** for all hair, nourishes, tones and brightens. It eliminates frizz without greasing and weighing down the hair, enhancing the most spoiled color without greasing and weighing down the hair, enhancing its color for longer.*

### Azioni:

nutrimento intenso  
capelli più luminosi  
assorbimento immediato  
protezione naturale  
vita del colore  
più lunga



**ES**) Sinergy Potion d'Or es un elixir de la juventud a base de aceite de argán, fruto de la naturaleza y tradición de Marruecos. Proviene de lo que la UNESCO en 1998 proclamó la "reserva de la biosfera" de Marruecos. Sinergy Potion D'Or, es un excelente tratamiento regenerador para cualquier tipo de cabello. Nutre, tonifica e ilumina. Realiza una acción protectora de los elementos, mejorando y manteniendo el color durante más tiempo. Elimina el encrespamiento y une las puntas abiertas sin engrasar y sin sobrecargarlo. **FR**) Sinergy Potion d'Or est un elixir de jeunesse à base d'huile d'argan, le fruit de la nature et de la tradition marocaines. Il provient de ce que l'UNESCO a déclaré en 1998 être la "réserve de biosphère" du Maroc. Sinergy Potion D'Or est un excellent traitement régénérant pour tous les types de cheveux. L'huile d'argan nourrit, tonifie et illumine. Il protège contre les agents atmosphériques, améliorant et maintenant la couleur plus longtemps. Elimine les frisottis et lisse les pointes fourchues sans graisser ni alourdir. **NL**) Sinergy Potion d'Or is een elixer van jeugdigheid op basis van Arganolie, de vrucht van de Marokkaanse natuur in traditie. Het is afkomstig uit wat de UNESCO in 1998 heeft uitgeroepen tot Marokko's "bioseerreservaat". Sinergy Potion D'Or, is een uitstekende regenererende behandeling voor elk haartype. Arganolie voedt, tonifieert en verheldert. Het heeft een beschermende werking tegen atmosferische agentia, waardoor de kleur wordt versterkt en langer behouden blijft. Elimineert kroezzen en bindt gespleten haarpunten zonder te vetten of te verzwaren. **RO**) Sinergy Potion d'Or este un elixir al tinerei pe bază de ulei de argan, fruct al naturii și tradiției Marocului. Provine din ceea ce UNESCO în 1998 a proclamat „rezerva biosferelor” Marocului. Sinergy Potion D'Or este un tratament excelent de regenerare pentru orice tip de păr. Uleiul de argan hrănește, tonifică și luminează. Realizează o acțiune de protecție împotriva elementelor dăunătoare, intensificând și menținând culoarea pentru un timp îndelungat. Elimină efectul de încrețire nedoriță a părului și reconditionează vârfurile despicate, fără a îngărsi și îngreuna firele. **UK**) Sinergy Potion d'Or еликсир на основе Арганової олії як результат синергії природи та традицій Марокко. Це прийшло до нас з 1998 р. коли ЮНЕСКО проголосило «біосферним заповідником». Sinergy Potion D'Or реконструкція та відновлення для всіх типів волосся – фарбованого, сухого та натурального. Це захищє від наволічицього середовища, жорсткості води та накопичення металів на волосах. Без обтяження та з антистатичним ефектом. **RU**) Sinergy Potion D'Or – эликсир молодости, основанный на аргановом масле, результат природы и традиций Марокко. Оно происходит от того, что ЮНЕСКО в 1998 году провозгласила "биосферным заповедником" Марокко. Sinergy Potion D'Or – отличное восстанавливающее средство для любого типа волос. Питает, тонизирует и осветляет. Оно оказывает защитное действие от воздействия элементов, усиливая и поддерживая цвет в течение длительного времени. Устраняет пушение и объединяет склонные кончики, не смазывая их и не утяжеляя.

**ES**) Potion d'Or Hair Elixir. El poder del aceite de argán, una fuente de belleza para todo el cabello, nutre, tonifica e ilumina. Elimina el frizz sin engrasar y pesar el cabello, mejorando el color más estropeado sin engrasar y pesar el cabello, mejorando su color por más tiempo. Uso: aplicar sobre el cabello lavado y seco con toalla, teniendo cuidado de ajustar la cantidad de acuerdo con el tipo y la estructura del cabello. No enjuagar. Cerrar bien después de su uso. **FR**) Elixir capillaire Potion d'Or. Le pouvoir de l'huile d'argan, source de beauté pour tous les cheveux, nourrit, tonifie et illumine. Il élimine les frisottis sans graisser ni alourdir les cheveux, et fait ressortir la couleur plus longtemps. **NL**) De kracht van arganolie, bron van schoonheid voor alle haartypes, voedt, kleurt en verheldert. Elimineert frizz zonder het haar vetten te maken en te verzwaren waardoor de kleur langer wordt behouden. **RO**) Elixir Potion d'Or pentru păr. Puterea uleiului de argan, o sursă de frumusețe pentru păr, hrănește, tonifică și luminează. Elimină efectul de încrețire nedoriță a părului, fără a îngărsi și îngreuna firele, menținând culoarea pentru un timp îndelungat. **UK**) Potion d'Or Hair Elixir. Сила Арганової олії для краси фарбованого, натурального та пошкодженого волосся. Еликсир усуває пухнастість та пористість волосся без обтяження. Можна застосувати після процедури фарбування для підтримки блиску та сійва фарбованого волосся. **RU**) Potion d'Or Hair Elixir. Сила арганового масла, источник красоты для всех волос, питает, тонизирует и освещает. Устраняет эффект высыпших волос, не смазывая и не утяжеляя волосы, увеличивая их цвет на более длительное время. Использование: нанести на вымытые и высушенные полотенцем волосы, позаботившись о том, чтобы отрегулировать количество в соответствии с типом и структурой волос. Не полоскай. Закрывайте хорошо после использования.

**AR**) نَعْتَبُ قَوْةً زَيْتَ الْأَرْكَانِ مَصْدَرَ جَمَالٍ لِجَمِيعِ أَنْوَاعِ الشَّعْرِ، فَهُوَ يَغْذِي وَيُنَشِّطُ الشَّعْرَ مِنْ جَدْوَهِ كَمَا أَنَّهُ يَعْمَلُ عَلَى إِزَالَةِ الشَّعْرِ الْمَجْعُدِ وَالْخَلْصَنِ مِنَ الْدَّهْنِ بِالشَّعْرِ

# SHAMPOO

hair elixir  
hydro-protective system



• 250 ml  
• 1000 ml



Potion d'Or Shampoo delicato, formulato **senza SLES**, ricco di oli di Argan e Jojoba dalle proprietà ristrutturanti e antiossidanti, conferisce **idratazione e lucentezza** rendendo i **capelli morbidi e protetti** dagli agenti atmosferici esterni.

Potion d'Or delicate shampoo, formulated **without SLES**, rich of Argan and Jojoba oils that offer restructuring and antioxidant properties. It gives **hydration and shine making the hair soft and protected** from external atmospheric agents.



**Jojoba** è il migliore tra tutti gli oli vegetali per i capelli perché la sua struttura molecolare è la più simile al sebo naturale del cuoio capelluto. È ricca di acidi grassi monoinsaturi e di micronutrienti come vitamina A, vitamina B1, vitamina B2, vitamina B6 e vitamina E, acido myristico e viene assorbito velocemente. Svolge un'azione fortemente emolliente, antibatterica, rinforzante. Dona brillantezza, elasticità e morbidezza, aiuta a dare volume. Aiuta a riparare i capelli danneggiati dal sole o da un uso eccessivo di piastra e asciugacapelli. **Jojoba** is the best of all vegetable oils for hair because its molecular structure is the most similar to the natural sebum of the scalp. It is rich in monounsaturated fatty acids and micronutrients such as vitamin A, vitamin B1, vitamin B2, vitamin B6 and vitamin E, myristic acid and is quickly absorbed. It has a strong emollient, antibacterial, strengthening action. It gives shine, elasticity and softness, helps to give volume. It helps to repair damaged hair by the sun or by excessive use of straighteners and hairdryers.

**Olio di Argan** nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire. **Argan oil** nourishes, tones and illuminates. It performs a protective action from atmospheric agents enhancing and maintaining the color longer. Eliminates frizz and unites split ends without greasy or weighing it down.

**capelli morbidi, brillanti, forti e protetti con argan oil & jojoba**  
*soft, shiny, strong and protected hair with argan oil & jojoba*

**ES**) El champú Potion d'Or Delicate, formulado sin SLES, rico en aceites de argán y jojoba con propiedades reestructurantes y antioxidantes, brinda hidratación y brillo, suavizando y protegiendo el cabello de los agentes atmosféricos externos. Uso: aplicar sobre el cabello mojado, masajear suavemente, luego enjuagar. **FR**) Le shampooing doux Potion d'Or, formulé sans SLES, riche en huiles d'Argan et de Jojoba aux propriétés restructurantes et antioxydantes, apporte hydratation et brillance, rendant les cheveux doux et protégés des agents atmosphériques extérieurs. **NL**) Potion d'Or gevoelige shampoo is geformuleerd zonder SLES en verrijkt met herstructurende en antioxiderende eigenschappen van Argan- en Jojoba-olieën. De shampoo geeft hydratatie en glans aan het haar beschermt het tevens tegen weersinvloeden. Gebruik: aanbrengen op nat haar en voorzichtig kammen. Laat 5 minuten inwerken en spoel nauwkeurig uit. Professioneel gebruik. **RO**) Sampon Potion d'Or delicat, formulat fără SLES, bogat în uleiuri de Argan și Jojoba, cu proprietăți de restructurare și antioxidație, oferă hidratare și strălucire, făcând părul moale și protejat de factorii nocivi ai mediului. **UK**) Potion d'Or Shampoo delicate formula šamponu nížko očišťuje šikru hlavy a vlasů, ne mísť SLES, zbabáčenými oleji Araganu a Jojobou až antioxidačnou a živivou. Šamponu zvložokue a robít vlasosy m'ákym i sluchnim. **RU**) Potion d'Or Shampoo Нежный шампунь, сформулированный без SLES, богатый маслами Аргана и Жожоба с реструктурирующими и антиоксидантными свойствами, придающими волосам влажность и блеск, делающими их мягкими и защищенными от воздействия внешних атмосферных агентов. Использовать: нанести на влажные волосы, аккуратно массировать, затем смывать.

**AR)**

وهو مُخصب بـأعادة هيكلة وخصائص مضادة للأكسدة والمكون من SLES، خاصيَّة منع هذا الشامبو من جفاف الشعر الطوبية واللمعان ويعطي الشعر من العوامل زيت الارجان وزيت الجوجوبا. باستخدام هذا الشامبو يُمنع جفاف الشعر الطوبية واللمعان ويحمي الشعر من العوامل الجوية

# MASK

hair elixir  
hydro-protective system



• 250 ml  
• 1000 ml



Potion d'Or Maschera a **nutrimento profondo**, formulata con oli di Argan e Jojoba dalle **proprietà fortificanti**. Dona **morbidezza, elasticità e brillantezza** ai capelli secchi, trattati e danneggiati. Contrasta l'effetto crespo, nutre e protegge capelli e cuta dalla formazione di radicali liberi.

Potion d'Or **deep nourishing mask**, formulated with Argan and Jojoba oils with **fortifying properties**. Gives **softness, elasticity and shine** to dry, treated and damaged hair. It counteracts frizz, nourishes and protects hair and scalp from the formation of free radicals. Use: to wet hair apply and comb on lengths and ends. Leave on for 5 minutes, then rinse.



**ES**) Potion d'Or Mascarilla nutritiva profunda, formulada con aceites de argán y jojoba con propiedades fortificantes. Aporta suavidad, elasticidad y brillo al cabello seco, tratado y dañado. Contrarresta el frizz, nutre y protege el cabello y el cuero cabelludo de la formación de radicales libres. Uso: aplicar sobre el cabello mojado y peinar en largos y puntas. Dejar actuar durante 5 minutos, luego enjuagar. **FR**) Potion d'Or Masque profondément nourrissant formulé avec des huiles d'Argan et de Jojoba aux propriétés fortifiantes. Apporte douceur, souplesse et brillance aux cheveux secs, traités et abîmés. Il combat les frisottis, nourrit et protège les cheveux et le cuir chevelu contre la formation de radicaux libres. **NL**) Potion d'Or, een diep voedend masker, is samengesteld met Argan en Jojoba-olie met versterkende eigenschappen die veel zachtteheid in elasticiteit geven aan beschadigd en behandeld haar. Het voorkomt frizz haar, voedt en beschermt het haar en de huid tegen vorming van vrije radicalen. Gebruik: aanbrengen op nat haar en kammen. Laat 5 minuten inwerken in spoel nauwkeurig uit. Professioneel gebruik. **RO**) Mască profund hrănitoare Potion d'Or, îmbogățită cu uleiuri de Argan și Jojoba cu proprietăți fortificante. Dă molicie, elasticitate și strălucire părului uscat, tratat și deteriorat. Elimină efectul de incréțire nedorâtă a părului, hrănește și protejează părul și scalpel de formarea radicalilor liberi. **UK**) Potion d'Or Maschera maska з оліями Аргані та Жожоба для живлення та відновлення пошкодженого волосся. Надає м'якоті, еластичності та реконструює волосся після агресивних чинників. **RU**) Potion d'Or Maschera Глубоко питательная маска, сформулированная с маслами Аргана и Жожоба с укрепляющими свойствами. Продает мягкость, эластичность и блеск сухим, обработанным и поврежденным волосам. Противостоит пушистоте, питает и защищает волосы и кожу от образования свободных радикалов. Использовать: когда волосы влажные, нанести и прополоскать длины и кончики. Оставьте на 5 минут, затем промойте.

**AR)** قناع للشعر قناع مغذى مفعول قوي مكون من زيت الأرجان والجوjoba وهذه المكونات تمنح الشعر خواص تحصينه والكثير من التغذية والملرونة للشعر الناشف والملاجع. حيث يعمل على تغذية الشعر ويعين القشرة والتتساقط من فروة الرأس طريقة

# UV SPRAY

hair elixir

uv protective brilliant oil

• 150 ml



Potion d'Or UV Spray olio **protettivo e brillante** con **filtro UV**, per capelli protetti da sole, vento, salsedine e cloro. Formulato con olio d'Argan. Contrasta l'inaridimento rendendo i capelli morbidi, districati e lucenti.

Potion d'Or UV Spray **protective and shine oil with UV filter**, for hair protected from sun, wind, salt and chlorine. Formulated with Argan oil. It counteracts dryness by making hair soft, detangled and shiny.



Olio di Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire. **Argan oil** nourishes, tones and illuminates. Performs a protective action from atmospheric agents enhancing and maintaining the color longer. Eliminates frizz and binds split ends without greasiness or weighing it down.

# AFTER SUN LOTION

hair & body elixir

after sun lotion

• 250 ml



Potion d'Or latte dopo-sole **vellutato, rigenera corpo e capelli** dopo l'esposizione a vento, sole e salsedine. La sua preziosa formula arricchita con estratti di Argan, Fiordaliso e Hamamelis, fornisce una straordinaria idratazione. La pelle risulta sensibilmente lenita e rilassata, i capelli risultano più morbidi e docili al pettine.

Potion d'Or **velvety** after-sun milk, **regenerates body and hair** after exposure to wind, sun and salt. Its precious formula, enriched with extracts of Argan, Cornflower and Witch Hazel, provides extraordinary hydration. The skin is noticeably soothed and relaxed, the hair is softer and easier to comb.



Olio di Argan nutre, tonifica e illumina. Svolge un'azione protettiva dagli agenti atmosferici esaltando e mantenendo il colore più a lungo. Elimina l'effetto crespo e unisce le doppie punte senza ungere e senza appesantire. **Argan oil** nourishes, tones and illuminates. Performs a protective action from atmospheric agents enhancing and maintaining the color longer. Eliminates frizz and binds split ends without greasiness or weighing it down.

Fiordaliso con proprietà idratanti, emollienti e tonificanti. **Cornflower** with moisturizing, emollient and toning properties.

Hamamelis svolge un'azione fortemente lenitiva, protettiva, decongestionante, e antinfiammatoria. **Hamamelis** has a strongly soothing, protective, decongestant, and anti-inflammatory action.

Olio di crusca di riso. Powerful antioxidant anti-aging and decongestant. **Rice bran oil** Provides vigor, well-being, radiance and elasticity. Protects and soothes the scalp and heals dull hair.

Acqua di fiori d'arancio. Tonico, rivitalizzante e lenitivo. **Orange blossom water**. Tonic, revitalizing and soothing.

Proteine del grano. Idratante e fortificante. Rifornzo e donano volume ai capelli rendendoli lisci e brillanti. Idratante, addolcente ed anti-age sulla pelle. **Wheat protein**. Moisturizing and fortifying. They strengthen and give volume to hair, making it smooth and shiny. Moisturizing, softening and anti-aging on the skin.

ES) Potion d'Or leche aterciopelada para después del sol, regenera el cuerpo y el cabello después de la exposición al viento, el sol y la sal. Su preciosa fórmula enriquecida con extractos de argán, aislamiento y hamamelis proporciona una hidratación extraordinaria. La piel está notablemente calmada y relajada, el cabello es más suave y fácil de peinar. Uso: aplicar después de la ducha sobre el cabello, la cara y el cuerpo en la cantidad correcta. No enjuagar. FR) Potion d'Or latte velouté après-soleil, régénère le corps et les cheveux après une exposition au vent, au soleil et au sel. Sa formule précieuse, enrichie d'extraits d'argan, de bleuet et d'hamamélis, procure une hydratation extraordinaire. La peau est visiblement apaisée et détendue, les cheveux sont plus doux et plus faciles à coiffer. NL) Potion d'Or after-sun zijde melk herstelt lichaam na een blootstelling aan wind, zon en zout. De kostbare formule, verrijkt met extracten van Argan, Korenblom en Hamamelis, zorgt voor een buitengewone hydratatie. De huid blijft gekalmeerd en ontspant, terwijl het haar zachter en inwendig blijft. RO) Lapte catifelant după plajă Potion d'Or: regeneră corpul și părul după expunerea la vânt, soare și sare. Prețioasa sa formulă, îmbogățită cu extracte de Argan, albăstrea și Hamamelis, asigură o hidratare extraordinară. Pielea este calmată și relaxată în mod semnificativ, părul este mai moale și mai usor de pieptănat. UK) Potion d'Or молочко після сонця для тіла та волосся, яке захищає від сонця, юв-променів та вітру. Формула збагачена екстрактами волошки, аргані та гамамелізу, які зволожують, пом'якшують волосся. Шкіра після використання гладка та зволожена, волосся після використання м'яке та еластичне. RU) Potion d'Or бархатистое молоко после загара, восстанавливает тело и волосы после воздействия ветра, солнца и соли. Его драгоценная формула, обогащенная экстрактами Аргана, Василька и Ведьминой Хэйзел, обеспечивает экстраординарное увлажнение. Кожа заметно успокаивается и расслабляется, волосы становятся мягче и более послушными к расческе. Применение: нанести после душа на волосы, лицо и тело в нужном количестве. Не полоскать.

AR) مرطب للشعر من أشعة الشمس مكون من الحليب الطبيعي يستخدم للجسم والشعر بعد التعرض لأشعة الشمس والرياح والملاحة والتي يعيّد تهديد خلايا الجسم والشعر، مكون من مقدّمات زيت الارجان وعمل على تطهير قوي للبشرة ويعطي النعومة للبشرة كما يعمل على تطهير الشعر من الجفاف ويجعله ناعماً ملائماً طرifice

il massimo in **lucentezza e idratazione**  
the ultimate in **shine and hydration**

ES) Potion d'Or UV Spray de aceite protector y brillante con filtro UV, para cabellos protegidos del sol, el viento, la sal y el cloro. Formulado con aceite de argán. Contrarresta la desecación haciendo que el cabello sea suave, desenredado y brillante. Uso: rocíe antes o durante la exposición al sol sobre el cabello seco o húmedo. FR) Potion d'Or UV Spray huile protectrice et brillante avec filtre UV, pour des cheveux protégés du soleil, du vent, du sel et du chlore. Formulé avec de l'huile d'argan. Combat le dessèchement et rend les cheveux doux, dénêlés et brillants. NL) Potion d'Or beschermt en helpt de huid en helpt de huid om UV-filter te beschermen tegen zon, wind, zout en chloor. De spray werd geformuleerd met Arganolie, waardoor het droog haar tegengaat, het haar ontward en het zacht en glanzend maakt. RO) Spray UV Potion d'Or cu ulei protector și strălucitor cu filtru UV, pentru un păr sănătos, protejat de soare, vânt, sare și clor. Formulă cu ulei de Argan. Combate dezhidratarea, făcând părul moale, descalcit și strălucitor. Utilizare: pulverizați înainte sau în timpul expunerii la soare pe părul uscat sau umed. UK) Potion d'Or UV Spray спрей для защиты волос от УФ-фильтров, морской воды и хлора. Формула обогащена маслом для блискучості волосся. Застосування: нанести спрей перед виходом на сонце на сухе чи вологе волосся. RU) Spray UV Potion d'Or Защитное и блестящее масло с УФ-фильтром для волос, защищенных от солнца, ветра, соли и хлора. Сформулировано аргановым маслом. Противостоят сухож, делая волосы мягкими, распутанными и блестящими. Использование: Распылите спрей до или во время пребывания на солнце на сухие или влажные волосы.

AR)

Зит بخاخ الأشعة فوق البنفسجية. يحتوي هذا الزيت الواقي من الأشعة فوق البنفسجية على زيت الارجان الذي يكافح الشعر المجنف، ويجعله شعرًا ناعمًا ولامعًا وغير مشبّكًا

liquid  
diamonds

7  
SECONDS  
TO  
SHINE

FILLER LAMELLARE  
con acido ialuronico  
e collagene

lamellar filler  
with hyaluronic acid and collagen

LIQUID DIAMONDS

balsamo lamellare 7 secondi  
lamellar balm 7 seconds

V · i · + 200 ml



**Filler a tecnologia lamellare** con azione immediata con **acido ialuronico** e **collagene**. Rimpolpa, condiziona, illumina, districa, ripara ed elimina l'effetto crespo. Capelli trasformati in soli 7 secondi.

**Lamellar technology filler** with immediate action with **hyaluronic acid** and **collagen**. Replenishes, conditions, brightens, detangles, repairs and eliminates frizz. Hair transformed in just 7 seconds.



**acido ialuronico**, regala alla capigliatura un aspetto pieno e lucente. Nello specifico, questa molecola preziosa crea un film protettivo che impedisce la dispersione dell'acqua, aumenta il volume dei capelli e li rinforda regolando il tasso d'idratazione. **hyaluronic acid**. It gives the hair a full, shiny appearance. Specifically, this precious molecule creates a protective film that prevents water loss, increases hair volume, and strengthens hair by regulating moisture levels.



**Collagene marino** proteina naturale di origine vegetale che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corporosi. **Marine collagen** is a natural protein of vegetable origin that gives strength and vitality to the hair, making it denser and more full-bodied.

**ES**) Relojador de tecnología lamelar de acción inmediata con ácido hialurónico y colágeno. Repone, acondiciona, ilumina, desenreda, repara y elimina el encrespamiento. Cabello transformado en sólo 7 segundos. **FR**) Produit de comblement de technologie lamellaire à action immédiate à base d'acide hyaluronique et de collagène. Reconstitue, conditionne, illumine, démêle, répare et élimine les frisottis. Les cheveux sont transformés en seulement 7 secondes. **NL**) Lamellaire technologievuller met onmiddellijke werking met hyaluronzuur en collageen. Voedt, verzorgt, verlicht, ontwilt, herstelt en verwijderd pluï. Haar getransformeerd in slechts 7 seconden. **RO**) Filler cu tehnologie lamelară cu acțiune imediată cu acid hialuronic și colagen. Reface, condiționează, iluminează, descurcă, repară și elimină încrăpătura. Păr transformat în doar 7 secunde. **UK**) Філєр з ламеллярною технологією миттевої дії з гіалуроновою кислотою та колагеном. Наповнює, кондіционує, освітлює, розплутує, відновлює та усуває пухнастість. Волосся перетворюється всього за 7 секунд. **RU**) Филлер с ламеллярной технологией мгновенного действия с гиалуроновой кислотой и коллагеном. Восполняет, кондиционирует, освещает, распутывает, восстанавливает и устраняет пушение. Волосы преображаются всего за 7 секунд. **AR**) مع مفعول فوري. يعيد تطهير البشرة ويرطبها ويعطي إضاءه. كما يعمل على فك تشابك Lamellar خيوط بقية الشعر. **مع مفعول فوري. يعيد تطهير البشرة ويرطبها ويعطي إضاءه. كما يعمل على فك تشابك الشعر في 7 ثوان فقط.**

# INFINITY

è una rivoluzionaria  
**maschera intensiva spray  
cheratinica multi-azione**,  
adatta a tutti i tipi di capelli.  
Risultato: capelli luminosi, riparati,  
idratati, morbidi e senza il crespo.

is a revolutionary **multi-action intensive  
keratinic spray mask**, suitable for all hair types.  
Result: shiny, repaired, moisturized, soft and  
frizz-free hair.

## azioni/actions:

- elimina l'effetto crespo • ristruttura il capello • nutre protegge ed esalta il colore cosmetico • districa
  - elimina e previene le doppie punte • facilita la lisciatura
  - velocizza la piega • idrata • rende i capelli brillanti
  - efficace azione antistatica • dona corpo e ai capelli
  - protegge dal calore
  - ∞
- 
- eliminates frizz • restructures the hair
  - nourishes protects and enhances the cosmetic color • detangles
  - eliminates and prevents split ends • facilitates straightening
  - speeds up styling • moisturizes • makes the hair shiny
  - effective anti-static action • gives body to the hair • protects from heat
  - ∞

## INTENSIVE KERATINIC SPRAY MASK

tutti i tipi di capelli

all types of hair

• 250 ml



**Keratina idrolizzata.** Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. È una proteina naturale e principale sostanza che costituisce i capelli. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. **Hydrolyzed keratin.** Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It is a natural protein and the main substance that makes up the hair. Repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

**(ES)** Infinity es una revolucionaria mascarilla intensiva de spray de queratina de acción múltiple, adecuada para todo tipo de cabello. Resultado: cabello brillante, reparado, hidratado, suave y sin encrespamiento. Acciones: elimina el encrespamiento, reestructura el cabello, nutre, protege y mejora el color cosmético, desenreda, elimina y previene las puntas abiertas, facilita el alisado, acelera el peinado, hidrata, hace que el cabello sea brillante, acción antiestática efectiva, da cuerpo y al cabello, protege del calor. **FR**) Infinity est un masque révolutionnaire, intensif et multi-actions, à base de kératine, adapté à tous les types de cheveux. Résultat : des cheveux brillants, réparés, hydratés, doux et sans frisottis. Actions : élimine les frisottis, restructure les cheveux, nourrit, protège et rehausse la couleur cosmétique, démêle, élimine et prévient les pointes fourchues, facilite le lissage, accélère le coiffage, hydrate, rend les cheveux brillants, action antistatique efficace, donne du corps et des cheveux, protège de la chaleur. **NL**) INFINITY is een revolutionair multi functionele keratinespray-intensief masker, geschikt voor alle haartypes. Resultaat: glanzend, herstelt, gehydrateerd, zacht en pluis-vrij haar. Gebruiksaanwijzing: Schudden voor gebruik. Spray op vochtig haar, kam en stijl. Niet uitspoelen. **RO**) Infinity este o mască spray revoluționară intensă multi-elefăcătoare cu cheratină, potrivită pentru toate tipurile de păr. Rezultat: păr luminos, recondiționat, hidratat, moale și fără efect de încrețire. Acțiuni: elimină efectul de încrețire nedoritoră a părului, restructurează firele, hrănește, protejează și reîmpinge pețeșăcul culoarea, descură firele de păr, elimină și previne vârfurile despicate, facilitează netezirea, usurează coafarea, hidratează, face părul strălucitor, are acțiune antistatică eficientă, dă textură, protejează de căldură. **UK**) Infinity – це революційно-інноваційний продукт миттєвої дії з кератином, маска-спрей для всіх типів волосся. Для – реконструкції з середини, миттєве зволоження, термозахист та захист від сонячних променів, гладкість волосся та запобігання посиченим кінцям, подовження укладки та надання об'єму тонкому волоссу, захист фарбованого волосся від втрати кольору, зволоження та відновлення волосся. **RU**) Infinity – на с интенсивным многократным действием, подходит для всех типов волос. Результат: яркие, отремонтированные, увлажненные, мягкие и не пушистые волосы. Действия: устраняет пушение, реструктурирует волосы, питает, защищает и усиливает косметический цвет, очищает, устраняет и предотвращает секущиеся кончики, облегчает разглаживание, ускоряет укладку, увлажняет, делает волосы блестящими, оказывает эффективное антистатическое действие, дарит телу и волосам, защищает от жары. Применение: встрихивать и расплюсывать на влажные волосы, расчесывать и укладывать. Не ополаскивать. **AR**) انفينيتي هو قناع بخاخ الكيراتين المكثف متعدد الاستخدامات ، و مناسب لجميع أنواع الشعر . حيث يقوّم معااجة الشعر المتشنّع والمترنّع - يغذى بصيلات الشعر . يحمي ويتعزّز ألوان الشعر يزيد ويعيّن تتصفّ الشعر . يعمل على تتعيم الشعر ويحلّ الشعر ملائعاً - يجعل على مكافحة تكسير الشعر ويزيد من المنتج: يزيل الشعر المتجعد . يعيد هيكلة الشعر . - يغذي بصيلات الشعر . يحيي ويتعزّز ألوان الشعر يزيل ويعيّن تتصفّ الشعر . يحمل على تتعيم الشعر ويحلّ الشعر ملائعاً - يعمل على مكافحة تكسير الشعر ويزيد من حجم الشعر كما يعمل على حماية الشعر من الحرارة طريقة



# SCALP TREATMENTS



## PEELING

trattamento purificante per la cute  
emollient and cleaning treatment for scalp

• 150 ml

La linea Sinergy Treatments comprende una moderna gamma di prodotti professionali specifici per il cuoio capelluto e i capelli. Risultato delle più avanzate ricerche scientifiche e tecnologiche nell'ambito della tricocosmesi, si caratterizza per l'**elevata specificità e sinergia di azione** dei suoi prodotti e per il **perfetto connubio dei principi attivi** utilizzati.

Il trattamento di ciascuna anomalia prevede 3 fasi:

- **Igenizzazione:** lozioni pre-shampoo (peeling)
- **Deterzione:** avviene attraverso gli shampoo che contemporaneamente agiscono sul cuoio capelluto e sui capelli.
- **Normalizzazione:** conseguita con l'uso delle lozioni specifiche.

Ogni prodotto Sinergy Treatment è il risultato di meticolose ricerche scientifiche e di continue preziose indicazioni provenienti quotidianamente dai saloni degli acconciatori.

*The Sinergy Treatments line includes a modern range of professional products specific for scalp and hair. Result of the most advanced scientific and technological research in the field of trichocosmetics, it is characterized by the **high specificity and synergy of action** of its products and the **perfect combination of active ingredients** used.*

*The treatment of each anomaly involves 3 phases:*

- **Hygienization:** pre-shampoo lotions (peeling)
- **Cleansing:** achieved through shampoos that simultaneously act on the scalp and hair.
- **Normalization:** achieved through the use of specific lotions.

*Each Sinergy Treatment product is the result of meticulous scientific research and continuous precious indications coming from the hairdressers' salons every day.*

## la tecnologia/technology

Sinergy Treatment è la linea professionale per il trattamento delle anomalie di cute e capelli, concepita per prevenire e contrastarne le problematiche, sfruttando principi attivi altamente performanti, con particolare attenzione agli ingredienti naturali:

- **caduta**
- **forfora**
- **sebo**

*Sinergy Treatment is the professional line for the treatment of skin and hair anomalies, conceived to prevent and contrast the problems, using high performing active ingredients, with particular attention to natural ingredients:*

- **hair loss**
- **dandruff**
- **sebum**



con:

- olio di semi di girasole,
- olio di ricino,
- olio di jojoba
- olio di lino
- mentolo

with :

- helianthus seed oil,
- castor seed oil,
- jojoba seed oil
- linseed oil
- menthol

Sinergy Peeling **trattamento emolliente di pulizia della cute**, igienizza il cuoio capelluto dalle impurità e dai residui epiteliali. Antibatterico e antiprurito contribuisce all'ossigenazione cutanea facilitando il benessere dei capelli. Con mentolo ed olii di semi di girasole, ricino, jojoba, e lino.

*Sinergy Peeling emollient scalp cleansing treatment, sanitizes the scalp from impurities and epithelial residues. Antibacterial and anti-itch contributes to skin oxygenation, facilitating the well-being of the hair. Enriched with sunflower seed, castor, jojoba, and flax oils.*



**Girasole** ricco di acido linoleico (acido grasso, omega 6), vitamina E, offre idratazione, e svolge azione antiossidante ed emolliente. Ottimo per la pulizia della cute. **Ricino** ricco di acidi grassi (principalmente acido ricinoleico), agisce in profondità come emolliente, idratando e proteggendo. **Sunflower rich in linoleic acid (fatty acid, omega 6), vitamin E, offers hydration, and performs antioxidant and emollient action. Excellent for cleansing the scalp. Castor rich in fatty acids (mainly ricinoleic acid), acts deeply as an emollient, moisturizing and protecting.**



**Jojoba** è il migliore tra tutti gli olii vegetali per i capelli perché la sua struttura molecolare è la più simile al sebo naturale del cuoio capelluto. È ricco di acidi grassi monoinsaturi e di micronutrienti come vitamina A, vitamina B1, vitamina B2, vitamina B6 e vitamina E, acido miristico e viene assorbito velocemente. Svolge un'azione fortemente emolliente, antibatterica, rinforzante. **Jojoba is the best of all vegetable oils for hair because its molecular structure is the most similar to the natural sebum of the scalp. It is rich in monounsaturated fatty acids and micronutrients such as vitamin A, vitamin B1, vitamin B2, vitamin B6 and vitamin E, myristic acid and is quickly absorbed. It has a strong emollient, antibacterial, strengthening action.**



**Olio di lino** ha proprietà idratanti e conferisce elasticità e resistenza ai tessuti. Grazie alla presenza di acido linoleico infatti questo olio regole la idratazione della cute ed esercita un'azione elasticizzante. **Linseed oil, moisturizing properties and gives elasticity and resistance to tissues. Thanks to the presence of linoleic acid, in fact, this oil regulates the hydration of the scalp and exerts an elasticizing action.**



**Mentolo** igienizzante e rinfrescante, e stimolante. favorisce la dilatazione dei pori migliorando la respirazione cutanea. **Menthol sanitizing, refreshing, and stimulating. promotes pore dilation by improving skin respiration.**

**ES) Sinergy Peeling tratamiento emoliente de limpieza de la piel, desinfecta el cuero cabelludo de impurezas y residuos epiteliales. Antibacteriano y anti-comezón, contribuye a la oxigenación de la piel, facilitando el bienestar del cabello. Enriquecido con semillas de girasol, ricino, jojoba y aceites de lino. FR) Le traitement nettoyant émollient Sinergy Peeling assainit le cuir chevelu des impuretés et des résidus épithéliaux. Antibactérien et anti-démangeaison, il contribue à l'oxygénation de la peau, facilitant le bien-être des cheveux. Avec du menthol et des huiles de tournesol, de ricin, de jojoba et de lin. NL) Sinergy Peeling, verzachende huidreinigingsbehandeling, reinigt de hoofdhuid tegen onzuiverheden en epithelresten. Antibacterieel en antipruritisch, het draagt bij aan de zuurstofvoorziening van de huid en bevordert het welzijn van het haar. Verrijkt met etherische oliën (lijnzaadolie, jojoba-olie). RO) Sinergy Peeling tratament de curățare a pielii emoliente, igienizează scalpel de impurități și reziduri epiteliale. Antibacterian și antipruritic contribuie la oxigenarea pielei, facilitând bunăstarea părului. Îmbogățit cu uleiuri de floarea soarelui, ricin, jojoba și semințe de in. UK) Зменшувальне очищення шкіри Sinergy Peeling, очищає шкіру голови від домішок і епітеліальних залишків. Антибактеріальні та антипритрічні засоби сприяють окисненню шкіри, полегшуючи благополуччя волосся. Збагачена соняшниковою, касторовою, жожоба та лінієними оліями. RU) Очищающая процедура Sinergy Peeling смягчает кожу, дезинфицирует кожу головы от загрязнений и эпителиальных остатков. Антибактериальное и противозудное средство, способствует насыщению кожи кислородом, улучшает самочувствие волос. Обогащено семенами подсолнечника, касторовым, жожоба и льняным маслом. AR) تغذير وتطهير فروة الرأس. يحرر الشوائب من القباب الطالبة. جيد ومضاد لل ihtiria ومضاد للحكة. يساعد في جلب الاصحاح إلى فروة الرأس مما يمنع تكون القشرة. إنه غني بالعناصر الطبيعية (زيت بذر الكتان ، زيت الجوجوبا طريقة**

# ENERGIZING

trattamento per capelli tendenti alla caduta  
prevention and care for hair loss treatment



con:

betulla, salvia, mentolo, rosmarino,  
fiore d'arnica, peperoncino, ortica, lisato di grano

with:

betule, salvia, menthol, rosmarinus,  
arnica flower, capsicum, nettle, wheat lysate



**Betulla** dall'azione dermopurificante, elimina l'eccesso di sebo, stimola la disintossicazione a livello del cuoio capelluto favorendo il ristabilimento delle condizioni ottimali di crescita del capello. **Birch** with a dermopurifying action, it eliminates excess sebum, stimulates detoxification of the scalp and favors the restoration of optimal conditions for hair growth.



**Mentolo e salvia:** alla loro azione combinata si riconoscono proprietà antiossidanti, antisettica, battericida, rinfrescanti ed equilibratrici sulla produzione di sebo. **Menthon and sage:** their combined action is recognized as having antioxidant, antiseptic, bactericidal, refreshing and balancing properties on sebum production.



**Rosmarino** ha proprietà antimicrobiche, antiossidanti, antisettiche, toniche e ricostituenti. Ottimo stimolante circolatorio favorisce il processo di rinnovamento cutaneo. **Rosemary** has antimicrobial, antioxidant, antiseptic, tonic and restorative properties. Excellent circulatory stimulant promotes the process of skin renewal.



**Ortica** (Urtica Dioica): nota sin dall'antichità è per le sue potenti proprietà. Un componente e principio attivo dall'azione depurativa e antinfiammatoria. Ottimo ricostituente e rimineralizzante. **Nettelle** (Urtica Dioica): it's known since ancient times for its powerful properties. It's a component and active principle with a depurative and anti-inflammatory action. It's an excellent restorative and remineralizing.



**Lisato di grano:** ricco di vitamine E, A e B, acidi grassi, omega 3 e 6, favorisce una crescita sana, combatte la secchezza, condiziona, combatte il crespo, protegge la cute, agisce da antibatterico e antimicotico contribuendo a prevenire forfora e infezioni, aiuta a chiudere le doppie punte. **Wheat lysate:** Rich in vitamins E, A and B, fatty acids, omega 3 and 6, it promotes healthy growth, combats dryness, conditions, fights frizz, protects the skin, acts as an antibacterial and antifungal helping to prevent dandruff and infection, and helps close split ends.

**(ES)** Synergy Energizing Shampoo: limpia purificando la piel. Se prepara correctamente para actuar la loción y libera ingredientes activos que promueven la oxigenación y la estimulación del cuero cabelludo. Está enriquecido con extractos naturales que promueven la nutrición y la relajación del cuero cabelludo. Synergy Energizing / Energizing Serum Plus: tratamiento para la prevención y el tratamiento de la caída del cabello. Es rico en ingredientes activos de origen vegetal (abetul, salvia, mentol, romero) que generan una acción antioxidante y la reactivación de la microcirculación sanguínea del cuero cabelludo permitiendo que el bulbo se oxigene y alimente. El tejido del cuero cabelludo se rejuvenece y se eliminan las escamas que sofocan el cabello en la raíz. Tratamiento intensivo de salón (4/6 semanas): aplique el Champú Synergy Energizante al menos dos veces por semana seguido de una ampolla / aplicación de Suero Energizante. Los días restantes de la semana aplique una ampolla / una aplicación de Suero Energizante diariamente en la piel. Tratamiento de mantenimiento en el salón o en el hogar: para continuar tratando el cuero cabelludo y el cabello de una manera específica, límpie el cabello con el Champú Energizante específico y aplique una ampolla de Suero Energizante dos veces por semana. **(FR)** Synergy Energizing Shampoo : nettoie en purifiant la peau. Il est correctement préparé pour agir comme une lotion et libère des principes actifs qui favorisent l'oxygénation et la stimulation du cuir chevelu. Synergy Energizing / Energizing Serum Plus : traitement pour la prévention et le traitement de la chute des cheveux. Il est riche en principes actifs d'origine végétale (bouleau, sauge, menthol, romarin) qui génèrent une action antioxydante et la réactivation de la microcirculation sanguine du cuir chevelu permettant au bulbe de s'oxygéner et de se nourrir. Les tissus du cuir chevelu sont rajeunis et la scorie qui étoffe les cheveux à la racine est éliminée. Traitement intensif en salon (4/6 semaines): Appliquez le shampoing énergisant Synergy au moins deux fois par semaine, suivi d'une ampoule/application de sérum énergisant. Les autres jours de la semaine, appliquez quotidiennement une ampoule/application de Sérum Energisant sur la peau. Traitement d'entretien au salon ou à domicile : pour continuer à traiter le cuir chevelu et les cheveux de manière ciblée, nettoyez les cheveux avec le Shampooing Energisant spécifique et appliquez une ampoule de Sérum Energisant deux fois par semaine. **(NL)** Synergy Energizing shampoo - behandeling voor haaruitval. Reinigt de hoofdhuid, bereidt deze voor op de werking van de lotion en geeft actieve ingrediënten vrij die de zuurstofvoorziening en stimulatie van de hoofdhuid bevorderen. Het is verrikt met natuurlijke extracten (berk, salie, menthol, rozemarijn) die de ontspanning van de huid bevorderen en zorgen voor extra voeding. / Synergy stimulerende lotion, hulpmeddelend voor de behandeling van haareieren, is rijk aan actieve ingrediënten, aanwezig in verhoge hoeveelheden, van plantelijke oorsprong (berk, salie, menthol, rozemarijn) die een antioxiderende en voedende werking hebben. Ze zorgen ook voor de reactivering van de bloedcirculatie van de hoofdhuid en het verjengen van het huidweefsel. De verstikkingen bij de wortel van het haar worden verwijderd. **(RO)** Sampon energizant Synergy: curăță prin purificarea scalpului, pregătindu-l în mod corepunzător pentru acțiunea loțiunii și elibereză ingrediente active care promovează oxigenarea și stimularea scalpului. Este îmbogățit cu extracte naturale care favorizează nutriția și relaxarea pielii. Se Energizing Plus Synergy: tratament pentru prevenirea și tratarea căderii părului. Fiind bogat în ingrediente active de origine vegetală (mesteacân, salvie, mentol, rozmarin) care generează o acțiune antioxidantă și reactivarea microcirculației sanguine a scalpului, permite oxigenarea și nutriția bulbului. Tesutul pielii se întineresc și reziduurile care sufocă părul la rădăcina sunt eliminate. **(UK)** Synergy Energizing Shampoo: для очищения шкафа головы перед ампулами против выпадения. Шампунь очищает шкаф от сокровищ салонного салона, покращає мікроциркуляцію та стимулює антибактеріальну дію. Synergy Energizing / Energizing Serum Plus: ампули для профілактики та лікування випадіння волосся. Рецептура засобу складається з екстрактами бересі, Шалфей, Ментол та Розмарину, які зупиняють випадіння та приводять до росту волосся. У результаті покращується кровообіг шкіри голови, вновлюється верхній епідермальний шар та нормалізується робота залоз шкіри голови. **(RU)** Synergy Energizing Shampoo: энергетический шампунь, очищающий кожу. Пряильно готовят к действию лосьон и высвобождают активные ингредиенты, способствующие насыщению кожи головы кислородом и стимуляции. Обогащен натуральными экстрактами, которые способствуют питанию и расслаблению кожи головы. Synergy Energizing / Энергетическая сыворотка для волос: лечение для профилактики и лечения выпадения волос. Богата активными веществами растительного происхождения (береза, шалфей, ментол, розмарин), которые оказывают антиоксидантное действие и активизируют микроциркуляцию крови в коже головы, позволяя луковице насыщаться кислородом и питаться. Ткань кожи головы омолаживается, и удалются шлаки, которые душили волосы у корней. **(AR)** شامبو منشط - علاج تساقط الشعر. ينقى فروة الرأس ويجهزها بشكل صحيح لعمل المسخن ويطلق المكونات النشطة التي تتعزز الأوكسجين وتتحفيز فروة الرأس. غني بالملحوظات الطبيعية (البتولا، والسلفاج، والمنثول، والروزماري) التي تؤدي عمل مضاد للأكسدة واغادة تنشيط دواران الأوعية الدقيقة لفروة الرأس مما يسمح بـ اكسجة وتنمية البصلة. تجدد انسجة الجلد ويزيل الخبت الذي يخنق الشعر

**Sinergy Shampoo Energizzante:** deterge purificando la cute. Prepara correttamente all'azione della lozione e rilascia principi attivi che favoriscono l'ossigenazione e la stimolazione del cuoio capelluto. Arricchito con estratti naturali che favoriscono il nutrimento e rilassamento della cute.

**Sinergy Siero Energizzante / Energizzante Plus:** trattamento per la prevenzione e cura della caduta dei capelli. Ricco di principi attivi di origine vegetale (Betulla, Salvia, Mentolo, Rosmarino) che generano un'azione antiossidante e di riattivazione del microcircolo sanguigno del cuoio capelluto permettendo al bulbo l'ossigenazione e il nutrimento. Il tessuto cutaneo ringiovanisce e le scorie che soffocano il capello alla radice vengono rimosse.

**Sinergy Energizing Shampoo:** it cleanses purifying the scalp. It correctly prepares to act the lotion and releases active ingredients that promote oxygenation and stimulation of the scalp. It's enriched with natural extracts that promote nourishment and relaxation of the scalp.

**Sinergy Energizing / Energizing Serum Plus:** treatment for the prevention and treatment of hair loss. It's rich in active ingredients of plant origin (Birch, Sage, Menthol, Rosemary) that generate an antioxidant action and reactivation of the blood microcirculation of the scalp allowing the bulb to oxygenate and nourish. The scalp tissue rejuvenates and the slags that suffocate the hair at the root are removed.

plus



In caso si necessiti un trattamento potenziato, il siero energizzante plus è formulato con una maggiore densità di attivi.

In case you need an enhanced treatment, the energizing serum plus is formulated with a higher density of actives.

Shampoo

- i • 250 ml
- 1.000 ml

Serum

- i • 10 ampolle / ampoules x 8 ml
- fiala / vial 60 ml

## programma trattamento / treatment program:

**Trattamento intensivo in salone (4/6 settimane):** Applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Synergy Energizzante seguito da un'ampolla/applicazione di Siero Energizzante. I restanti giorni della settimana applicare quotidianamente sulla cute un'ampolla/un'applicazione di Siero Energizzante.

**Trattamento di mantenimento in salone o a domicilio:** Per continuare a trattare in modo specifico cute e capelli, detergere i capelli con lo specifico Shampoo Energizzante ed applicare un'ampolla di Siero Energizzante due volte alla settimana.

**Intensive in-salon treatment (4/6 weeks):** Apply Synergy Energizing Shampoo at least twice a week followed by an ampoule/application of Energizing Serum. The remaining days of the week, apply an ampoule/application of Energizing Serum to the scalp daily.

**In-salon or at-home maintenance treatment:** To continue treating your hair and scalp in a specific way, cleanse your hair with the specific Energizing Shampoo and apply an ampoule of Energizing Serum twice a week.

**Peperoncino** contrasta la caduta dei capelli, stimolando la circolazione sanguigna locale e facilitando l'apporto di nutrimenti alle radici. **Chili** counteracts hair loss by stimulating local blood circulation and facilitating the supply of nutrients to the roots.



**Arnica** ad azione astringente, favorisce la crescita dei capelli, nutre e tonifica il cuoio capelluto e per stimolare i bulbi piliferi. **Arnica** with astringent action, promotes hair growth, nourishes and tones the scalp and to stimulate the hair bulbs.



# PURIFYING

trattamento per capelli tendenti alla forfora  
treatment for hair prone to dandruff



con:

ortica, piroctone olamine,  
climbazole, lisato di grano

with:

nettle, pyroctone olamine,  
climbazole, wheat lysate

**Sinergy Shampoo Purificante:** assicura l'eliminazione di tutti i tipi di forfora. Arricchito con elementi nobili dall'elevato potere deforforante ripristina il naturale equilibrio del cuoio capelluto. Oltre ad essere un peeling naturale, che elimina efficacemente ogni residuo, dona al capello morbidezza e lucidità.

**Sinergy Siero Purificante:** fluido ad azione antimicobica e purificante. Contiene un elevato dosaggio di principi attivi efficaci su tutti i fattori scatenanti la forfora secca e grassa (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Doica). Grazie al connubio di questi elementi si genera un'azione sinergica che combatte tutti gli agenti patogeni della forfora in modo più efficace rispetto all'applicazione di un solo principio attivo.

**Sinergy Purifying Shampoo:** ensures the elimination of all types of dandruff. It is enriched with noble elements with a high dandruff removing power and restores the natural balance of the scalp. In addition to being a natural peeling, which effectively eliminates any residue, it gives the hair softness and shine.

**Sinergy Purifying Serum:** fluid with an anti-microbial and purifying action. It contains a high dosage of active ingredients effective on all the triggering factors of dry and oily dandruff (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Doica). Thanks to the combination of these elements, a synergistic action is generated that fights all the pathogens of dandruff more effectively than the application of a single active ingredient.

## Shampoo

- i • 250 ml
- i • 1.000 ml

## Serum

- i • 10 ampolle / ampoules x 8 ml
- i • fiala / vial 60 ml

## programma trattamento / treatment program:

**Trattamento intensivo in salone (4/6 settimane):** Appicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Sinergy Purificante seguito da un'ampolla/un'applicazione di Siero Purificante. I restanti giorni della settimana applicare quotidianamente sulla cute un'ampolla/un'applicazione di Siero Purificante senza lavare i capelli.

**Trattamento di mantenimento in salone o a domicilio:** Per continuare a trattare in modo specifico cute e capelli, applicare due ampolle/due dosi di Siero Purificante durante la settimana, dopo aver deteso i capelli con lo specifico shampoo.

**Intensive in-salon treatment (4/6 weeks):** Apply Sinergy Purifying Shampoo at least twice a week followed by an ampoule/application of Purifying Serum. The remaining days of the week, apply one ampoule/application of Purifying Serum daily to the scalp without washing the hair.

**Maintenance treatment in the salon or at home:** To continue to treat the scalp and hair in a specific way, apply two ampoules/two doses of Purifying Serum during the week, after cleansing the hair with the specific shampoo.



**Piroctone Olamine:** sostanza funzionale con attività antiforforale, sebo-regolatoria e antimicotica ad ampio spettro.  
**Piroctone Olamine:** functional substance with anti-dandruff, sebo-regulatory and broad-spectrum antifungal activity.

**Climbazole:** agisce direttamente sulle cause della forfora secca e grassa (in particolare sul fungo "Malassezia Furfur", di cui l'arrossamento è la desquamazione è un effetto), eliminandolo e prevenendone la formazione. **Climbazole:** acts directly on the causes of dry and oily dandruff (in particular on the fungus "Malassezia Furfur", of which the redness and flaking is an effect), eliminating it and preventing its formation.

**Lisato di grano:** ricco di vitamine E, A e B, acidi grassi, omega 3 e 6, favorisce una crescita sana, combatte la secchezza, condiziona, combatte il crespo, protegge la cute, agisce da antibatterico e antimicotico contribuendo a prevenire forfora e infezioni, aiuta a chiudere le doppie punte. **Wheat lysate:** Rich in vitamins E, A and B, fatty acids, omega 3 and 6, it promotes healthy growth, combats dryness, conditions, fights frizz, protects the skin, acts as an antibacterial and antifungal helping to prevent dandruff and infection, and helps close split ends.

**ES)** Sinergy Purifying Shampoo: asegura la eliminación de todo tipo de caspa. Enriquecido con elementos nobles con un alto poder de defloración, restaura el equilibrio natural del cuero cabelludo. Además de ser una exfoliación natural, que elimina eficazmente cualquier residuo, proporciona suavidad y brillo al cabello. Sinergy Purifying Serum: fluido con acción antimicobica y purificante. Contiene una alta dosis de ingredientes activos efectivos en todos los factores que desencadenan la caspa seca y aceitosa (Piroctone Olamine, Zinc Pyrithione, Climbazole, Urtica Doica). Gracias a la combinación de estos elementos, se genera una acción sinérgica que combate todos los patógenos de la caspa de manera más efectiva que la aplicación de un solo ingrediente activo. **FR)** Sinergy Shampooing Purifiant : il assure l'élimination de tous les types de pellicules. Enrichi en éléments nobles à haut pouvoir déflorant, il rétablit l'équilibre naturel du cuir chevelu. En plus d'être un peeling naturel, qui élimine efficacement tout résidu, il donne aux cheveux douceur et brillance. Sinergy Purifying Serum : fluide à l'action anti-mycobique et purifiante. Il contient un dosage élevé de principes actifs efficaces sur tous les facteurs qui déclenchent les pellicules sèches et grasses (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Doica). Grâce à la combinaison de ces éléments, on obtient une action synergique qui combat tous les agents pathogènes des pellicules plus efficacement qu'en appliquant un seul principe actif. **NL)** Sinergy Purifying Shampoo - behandeling voor roos. Zorgt voor de eliminatie van alle soorten roos en herstelt de natuurlijke balans van de hoofdhuid. Behalte dat het een natuurlijk peeling is, die effectief alle resten verwijderd, geeft het het haar zachtheid en glans. Verrijkt met nobele elementen met een hoog deforfrante kracht (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Doica). / Sinergy zuiverende lotion, hulpmiddel bij roosbehandeling, bevat een hoge dosering van actieve ingrediënten die effectief zijn voor alle triggers van droge en olieachtige roos (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Doica). **RO)** Šampon purificator Sinergy: asigură eliminarea tuturor tipurilor de matreță. Îmbogățit cu elemente nobile cu o putere descurcătoare ridicată, restabilește echilibrul natural al scalpului. Pe lângă faptul că este un peeling natural, care elimină eficient orice rezidu, dă părului molicium și strălucire. Ser Purificator Sinergy: lichid anti-microbial și purificator. Conține o doză mare de ingrediente active eficiente pe toți factorii care declanșează matreță uscată și uleiăsoasă (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Doica). Datorită combinației acestor elemente, este generată o acțiune sinergică care combată toți agentii patogeni ai matreții mai eficient decât prin aplicarea unui singur ingredient activ. **UK)** Sinergy Purifying Shampoo: šamplón pre profilaktiku suchoj a žirnej lupy. Zdôvodne ochýňačku a zaspokoiľuje dô. Vďačne prirodnej balanc škôri hlavy za bezpečné komfortné mikrofľor. Šamplón máce antioxidačnú vlastnosť a s antimikobickým a ochýňačkým účinkom. **U)** Sinergy Purifying Serum: сироватка з антибактериальними компонентами, яка здійснює очищувальну та заспокійливу дію. Лікує суху та жирну лупу. Рецептуря збагачена екстрактом Оламін, Клімбазолом. Активні інгредієнти та комплексна дія шампуню і сироватки позбавлять шкірний покрив лупи. **RU)** Очищающий шампунь Sinergy Purifying Shampoo: обеспечивает удаление всех видов перхоти. обогащен благородными элементами с высокой дефлорирующей способностью, восстанавливает естественный баланс кожи головы. Кроме того, что он является натуральным пилингом, который эффективно устраняет любые остатки, он придает волосам мягкость и блеск. Очищающая сыворотка для волос Sinergy: жидкость с антимикробическим и очищающим действием. Содержит высокую дозу активных ингредиентов, действующих на все факторы, вызывающие сухую и жирную перхоть (Пироктон Оламин, Климбазол, Уртика Дойка). Благодаря сочетанию этих элементов создается синергетическое действие, которое более эффективно борется со всеми патогенными микроорганизмами перхоти, чем с применением одного активного вещества.

يُضمن القضاء على جميع أنواع قشرة الرأس ، واستعادة التوازن الطبيعي لفروة الرأس. بالإضافة إلى كونه تقشيرًا طبيعيًا ، يزيل بفعالية أي بقايا ، فإنه يمنح الشعر نعومة ولونًا. **ES)** شامبو تقوية Sinergy ، بالتعارض الشبة ذات قوة عالية في ، فإنه يمنح الشعر نعومة ولونًا. **FR)** شامبو تقوية Sinergy ، يزيل بفعالية أي بقايا ، فإنه يمنح الشعر نعومة ولونًا. **NL)** شامبو تقوية Sinergy ، يزيل بفعالية أي بقايا ، فإنه يمنح الشعر نعومة ولونًا. **RO)** řampon purificator Sinergy: asigură eliminarea tuturor tipurilor de matreță. Îmbogățit cu elemente nobile cu o putere descurcătoare ridicată, restabilește echilibrul natural al scalpului. Pe lângă faptul că este un peeling natural, care elimină eficient orice rezidu, dă părului molicium și strălucire. Ser Purificator Sinergy: lichid anti-microbial și purificator. Conține o doză mare de ingrediente active eficiente pe toți factorii care declanșează matreță uscată și uleiăsoasă (Piroctone Olamine, Climbazole, Urtica Doica). Datorită combinației acestor elemente, este generată o acțiune sinergică care combată toți agentii patogeni ai matreții mai eficient decât prin aplicarea unui singur ingredient activ. **UK)** Sinergy Purifying Shampoo: šamplón pre profilaktiku suchoj a žirnej lupy. Zdôvodne ochýňačku a zaspokoiľuje dô. Vďačne prirodnej balanc škôri hlavy za bezpečné komfortné mikrofľor. Šamplón máce antioxidačnú vlastnosť a s antimikobickým a ochýňačkým účinkom. **U)** Sinergy Purifying Serum: сироватка з антибактериальними компонентами, яка здійснює очищувальну та заспокійливу дію. Лікує суху та жирну лупу. Рецептуря збагачена екстрактом Оламін, Клімбазолом. Активні інгредієнти та комплексна дія шампуню і сироватки позбавлять шкірний покрив лупи. **RU)** Очищающий шампунь Sinergy Purifying Shampoo: обеспечивает удаление всех видов перхоти. обогащен благородными элементами с высокой дефлорирующей способностью, восстанавливает естественный баланс кожи головы. Кроме того, что он является натуральным пилингом, который эффективно устраняет любые остатки, он придает волосам мягкость и блеск. Очищающая сыворотка для волос Sinergy: жидкость с антимикробическим и очищающим действием. Содержит высокую дозу активных ингредиентов, действующих на все факторы, вызывающие сухую и жирную перхоть (Пироктон Оламин, Климбазол, Уртика Дойка). Благодаря сочетанию этих элементов создается синергетическое действие, которое более эффективно борется со всеми патогенными микроорганизмами перхоти, чем с применением одного активного вещества.

# REGULATING

trattamento per capelli tendenti al grasso  
sebum balancing treatment



con:  
limone, olivo, zolfo, lisato di grano

with:  
lemon, olive, sulfur, wheat lysate



**Limone** (Citrus Limonum): il limone ha effetti disinflammati e antibatterici. Le sue proprietà depurative, rinfrescanti e tonificanti donano sollievo e benessere alla cute grassa. Massaggiato delicatamente stimola la microcircolazione linfatica. **Lemon** (Citrus Limonum): lemon has disinflammatory and antibacterial effects. Its purifying, refreshing and toning properties give relief and well-being to oily scalp. Gently massaged it stimulates lymphatic microcirculation.



**Olio** (Olea Europea): eccellente per ogni tipo di cute, anche la più sensibile. Nutre, idrata e protegge, donando morbidezza e luminosità. Applicato sui capelli, li rinforza fin nelle radici, riequilibrando la fibra capillare ed eliminando l'eccesso di sebo e forfora ed aumentando l'elasticità dell'epidermide. **Olive** (Olea Europea): excellent for all scalp types, even the most sensitive. It nourishes, moisturizes and protects, giving softness and brightness. Applied to the hair, it strengthens it right down to the roots, rebalancing the hair fiber and eliminating excess sebum and dandruff, while increasing the elasticity of the epidermis.



**Zolfo** ha proprietà antimicrobiche, antioxidanti, antisettiche, toniche e ricostituenti. Ottimo stimolante circolatorio favorisce il processo di rinnovamento cutaneo. **Sulfur** has antimicrobial, antioxidant, antiseptic, tonic and restorative properties. Excellent circulatory stimulant promotes the process of skin renewal.

**Lisato di grano**: ricco di vitamine E, A e B, acidi grassi, omega 3 e 6, favorisce una crescita sana, combatte la sechezza, condiziona, combatte il crespo, protegge la cute, agisce da antibatterico e antifungo contribuendo a prevenire forfora e infezioni, aiuta a chiudere le doppie punte. **Wheat lysate**: Rich in vitamins E, A and B, fatty acids, omega 3 and 6, it promotes healthy growth, combats dryness, conditions, fights frizz, protects the skin, acts as an antibacterial and antifungal helping to prevent dandruff and infection, and helps close split ends.

**(ES)** Sinergy Regulatory Shampoo: elimina el exceso de grasa de la piel. Ejerce una función de reequilibrio gracias a un complejo de oligoelementos que oxigenan el cuero cabelludo y le dan al cabello un tono, cuerpo y volumen extremos. Sinergy Purifying Serum: reduce la secreción sebácea, brindando a la piel y al cabello limpieza y ligereza. Los numerosos extractos de plantas (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulphur) mejoran los efectos dermo-purificadores. **(FR)** Sinergy Regulatory Shampoo : il élimine l'excès de graisse du cuir chevelu. Il exerce une fonction rééquilibrante grâce à un complexe d'oligo-éléments qui oxygénent le cuir chevelu et donnent une extrême tonicité, du corps et du volume aux cheveux. Sérum Purifiant Sinergy: il réduit la sécrétion sébacée, donnant à la peau et aux cheveux propreté et légèreté. Les nombreux extraits de plantes (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur) renforcent les effets dermo-purifiants. **(NL)** Sinergy Regulerende Shampoo - behandeling voor vet haar. Het verwijdt overvallig talgafschieding van de hoofdhuid. Het heeft een evenwichtsherstellende functie dankzij een complex van sporenelementen (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulphur) die de hoofdhuid zuurstof geven en het haar extreme toon, body en volume geven. Sinergy regulerende lotion voor overvallig talg op de vette huid en haar, vermindert de talgafschieding waardoor huid en haar zuiverder en lichter worden. De talrijke plantenextracten (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulphur) versterken de dermo-zuiverende en antioxidant werking van de lotion. **(RO)** Șampon Seboregulator Sinergy: elimină excesul de grăsime a pielei. Exercită o funcție de reechilibrare datorită unui complex de oligoelemente, care oxigenează scalpul și conferă parului un ton extrem, textură și volum. Ser purificator Sinergy: reduce secreția sebacee, conferind scalpului și parului puritate și lejeritate. Numerosele extracte de plante (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulf) sporesc efectele dermo-purificatoare. **(UK)** Sinergy Regulatory Shampoo: очищает жирную кожу головы от излишней салюзальной секреции. Помимо очищения, шампунь обладает антиоксидантными свойствами. **(RU)** Шампунь Регулятор Синергии: устраняет излишки жира волосистой части головы. Выполняет функцию восстановления равновесия благодаря комплексу микролилементов, которые насыщают кожу головы кислородом и придают волосам экстремальный тонус, тело и объем. Очищающая сыворотка для волос: сокращает выделение сальных желез, придавая коже и волосам чистоту и легкость. Многочисленные растительные экстракти (цитрусовый лимон, олеа-Европа, сера) усиливают эффект дермопочищения.

شامبو منظم سينرجي. يزيل الإفرازات الدهنية الزائدة من فروة الرأس. إنها تمارس وظيفة إعادة التوازن بفضل مجموعة من العناصر النزرة (الحمضيات والليمون ، أوليا يوروبا ، والكربيت) التي تزود فروة الرأس بالاكتجين وتعطي الشعر لوناً وجسمًا وجنيًا شديداً / غسول سنجي التنظيفي من الزهم الزائد على البشرة الدهنية والشعر ، يقلل من إفراز الدهون ، يعطي نظافة البشرة والشعر وخفتها. تعمل المستخلصات النباتية العديدة (الحمضيات والليمون ، أوليا يوروبا ، والكربيت) على تعزيز التأثيرات المطهرة وإضفاء "للاكسدة" للوسيون

**Sinergy Shampoo Regolatore:** elimina l'eccesso di grasso cutaneo. Esercita una funzione riequilibrante grazie a un complesso di elementi oligominerali che ossigenano il cuoio capelluto e donano estrema tonicità, corpo e volume ai capelli.

**Sinergy Siero Regolatore:** riduce la secrezione sebacea, donando a cute e capelli pulizia e leggerezza. I numerosi estratti vegetali (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur) esaltano gli effetti dermopurificanti.

**Sinergy Regulating Shampoo:** eliminates excess scalp fat. It exerts a rebalancing function thanks to a complex of oligomineral elements that oxygenate the scalp and give extreme tone, body and volume to the hair.

**Sinergy Regulating Serum:** reduces sebaceous secretion, giving scalp and hair cleanliness and lightness. The numerous vegetal extracts (Citrus Limonum, Olea Europea, Sulfur) enhance the dermopurifying effects.

## Shampoo

- 250 ml  
• 1.000 ml

## Serum

- 10 ampolle / ampoules x 8 ml  
• fiala / vial 60 ml

## programma trattamento / treatment program:

**Trattamento intensivo in salone (4/6 settimane):** Applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Sinergy Regolatore seguito da un'ampolla di Siero Regolatore. Fra un trattamento intensivo e l'altro applicare, quotidianamente, sulla cute un'ampolla di Siero Regolatore senza lavare i capelli. I restanti giorni della settimana applicare quotidianamente sulla cute il siero regolatore senza lavare i capelli.

**Trattamento di mantenimento in salone o a domicilio:** Terminato il ciclo di trattamento intensivo, continuare ad applicare almeno due volte alla settimana lo Shampoo Sinergy Regolatore seguito da un'ampolla di siero regolatore.

**Intensive in-salon treatment (4/6 weeks):** Apply Sinergy Regulator Shampoo at least twice a week followed by an ampoule of Regulator Serum. Between intensive treatments, apply an ampoule of Regulating Serum daily to the scalp without washing the hair.

**Maintenance treatment in the salon or at home:** At the end of the intensive treatment cycle, continue to apply Sinergy Regulator Shampoo at least twice a week followed by an ampoule of Regulator Serum.

# TREATMENT TABLE

causa / effetti / soluzioni  
causes / effects / solutions

	cause	effetti	soluzioni
<b>trattamento energizzante</b> per capelli tendenti alla caduta	<p>Alcuni tipi di caduta definitiva sono ereditari ed in questo caso le cause sono ancora sconosciute. Per la caduta temporanea, quasi sempre, si riesce ad identificare le cause:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• agenti atmosferici</li> <li>• inquinamento ambientale</li> <li>• stress / aggressione da trattamenti chimici effettuati</li> <li>• eccessiva ed alterata produzione di sebo e forfora</li> </ul>	<p>I capelli hanno un loro ciclo di vita: nascono, crescono, cadono.</p> <p>Il problema si pone quando, per diverse cause, nel bulbo non si riforma il nuovo capello.</p>	<p>Le cause esterne della caduta temporanea sono sicuramente affrontabili con eccellenti possibilità di risoluzione, ricreando le condizioni ottimali per una sana crescita dei capelli. Seguendo con assiduità e costanza il dosaggio consigliato dal parrucchiere e dallo schema trattamento Sinergy Treatment System, si moltiplicano le possibilità di ottenere risultati positivi anche nei casi di abbondante caduta.</p>
<b>trattamento purificante</b> per capelli tendenti alla forfora	<p>L'eccessiva desquamazione delle cute è dovuta a una serie di cause. Ad una secrezione sebacea oltre la norma, fa riscontro la formazione di acidi grassi che, assieme alla proliferazione di microrganismi parassiti, agli agenti atmosferici e chimici, provocano una irregolare, quanto rapida, desquamazione che diviene rapidamente forfora.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• cute molto sensibile</li> <li>• senso di prurito</li> <li>• presenza di irritazione</li> <li>• chiusura del follicolo ad opera delle squame di forfora e conseguente possibile caduta dei capelli</li> <li>• effetto antiestetico delle squamette nei capelli e sulle spalle</li> <li>• capelli pesanti, opachi, spenti, sporchi</li> </ul>	<p>Occorre riequilibrare la secrezione sebacea ed igienizzare il cuoio capelluto attraverso il trattamento coadiuvante nel trattamento per la forfora Sinery.</p>
<b>trattamento regolatore</b> per capelli tendenti al grasso	<p>Anomalo lavoro delle ghiandole sebacee irritate da cause diverse e costrette a secernere una eccessiva quantità di sebo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• cute particolarmente untuosa (anche a breve distanza dal lavaggio) e maleodorante</li> <li>• presenza di irritazioni cutanee spesso accompagnate da eccessiva desquamazione (forfora grassa)</li> <li>• capelli pesanti, opachi, senza forza.</li> <li>• possibile caduta eccessiva</li> </ul>	<p>È fondamentale un'azione normalizzante della secrezione sebacea che non riduca però troppo drasticamente il lavoro delle ghiandole sebacee che debbono essere indotte a produrre la giusta quantità di sebo necessario alla formazione, sulla cute, del naturale manto idrolipidico (acqua e grassi).</p>
<b>energizing treatment</b> for hair loss problems	<p>Some types of definitive fall are hereditary and in this case the causes are still unknown. For the temporary fall, almost always, it is possible to identify the causes: • weathering • environmental agents • stress / aggression from chemical treatments carried out • excessive and altered production of sebum and dandruff</p>	<p>Hair has its own life cycle: it is born, grows, falls out.</p> <p>The problem arises when, for various reasons, the new hair does not reform in the bulb.</p>	<p>The external causes of the temporary fall can certainly be addressed with excellent resolution possibilities, recreating the optimal conditions for healthy hair growth. By following assiduously and constantly the dosage recommended by the hairdresser and the Sinergy Treatment System treatment schedule, the chances of obtaining positive results are multiplied even in cases of abundant fall.</p>
<b>purifying treatment</b> for dandruff problems	<p>Excessive peeling of the scalp is due to a number of causes. A sebaceous secretion beyond the norm is matched by the formation of fatty acids which, together with the proliferation of parasitic microorganisms, atmospheric and chemical agents, cause an irregular, however rapid, flaking which rapidly becomes dandruff.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• very sensitive scalp</li> <li>• sense of itching</li> <li>• presence of irritation</li> <li>• closure of the follicle by dandruff scales and consequent possible hair loss</li> <li>• unsightly effect of the scales in the hair and on the shoulders</li> <li>• heavy, dull, dull, dirty hair</li> </ul>	<p>It is necessary to rebalance the sebaceous secretion and sanitize the scalp through the adjuvant treatment in the Sinergy dandruff treatment.</p>
<b>regulating treatment</b> for sebum problems	<p>Abnormal work of the sebaceous glands irritated by various causes and forced to secrete an excessive amount of sebum.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• particularly oily scalp (even a short distance from washing) and foul smelling</li> <li>• presence of scalp irritations often accompanied by excessive peeling (oily dandruff)</li> <li>• heavy, dull hair, without strength.</li> <li>• possible excessive fall</li> </ul>	<p>A normalizing action of the sebaceous secretion is essential, which does not, however, drastically reduce the work of the sebaceous glands which must be induced to produce the right amount of sebum necessary for the formation, on the skin, of the natural hydrolipidic mantle (water and fats).</p>





# HAIR STYLING

# HAIRSPRAY

lacca spray volume forte  
strong volumizing laquer



• 500 ml



Sinergy Hair Spray lacca spray volume forte, dona ai capelli **corpo e tenuta** fissandone i movimenti e lasciando i capelli **lucidi, vivi ed elastici senza appesantirli**. Ideale per acconciature strutturate e decisive. Asciuga velocemente senza lasciare residui.

Sinergy Hair Spray strong volume spray lacquer gives the **hair body and hold** fixing its movements and leaves the hair **shiny, alive and elastic** without weighing it down. Ideal for structured and decisive hairstyles. Dries quickly without leaving residues.

# ECOSPRAY SOFT

lacca ecologica volumizzante  
ecological volumizing laquer



• 300 ml



EcoSpray Soft (lacca ecologica): lacca volumizzante. Dona **volume e tenuta leggera**, ideale per **acconciature libere ed estremamente naturali**. Modela e lascia i capelli lucidi, vivi ed elastici difendendoli dall'umidità. Non lascia residui. Si elimina con un colpo di spazzola.

Sinergy EcoSpray Soft (ecological lacquer): volumizing lacquer. It gives **volume and light hold**, ideal for free and extremely **natural hairstyles**. Shapes and leaves hair shiny, alive and elastic, protecting them from moisture. It leaves no residue. It can be removed with a brush stroke.

**ES**) Sinergy Hair Spray, laca en spray de gran volumen, le da al cabello el cuerpo y la fijación, fija sus movimientos y deja el cabello brillante, vivo y elástico sin apelmazarlo. Ideal para peinados estructurados y decisivos. Se seca rápidamente sin dejar residuos. **FR**) Le spray capillaire à fort volume Sinergy donne du corps et de la tenue aux cheveux, fixant leur mouvement et les laissant brillants, vivants et souples sans les alourdir. Idéal pour les coiffures structurées et décisives. Sèche rapidement sans laisser de résidu. **NL**) Sinergy Hair Spray sterke volume hairspray, geeft het haar body en houdt de bewegingen vast en laat het haar glanzend, levendig en elastisch achter zonder het te verzwaren. Ideaal voor definitieve en beslissende kapsels. Droogt snel zonder resten achter te laten. **RO**) Spray puternic fixativ pentru volum. Sinergy: conferă părului textură și menține fixarea coafezelor, lăsând părul strălucitor, plin de vitalitate și elasticitate, fără să-l îngreuneze. Ideal pentru obținerea unei coafuri dinamice, extravagante. Se usucă rapid fără a lăsa reziduuri. **UK**) Sinergy Hair Spray лак сильной фиксации для укладки и фиксации формы. Не оставляет белых следов на волосах. Не обтяжует и не надает волосам пружности. Швидко висихає, не лишаючи мокрих пасм. **RU**) Sinergy Hair Spray спрей для волос сильный объем, придает волосам тело и удерживает, фиксируя движения и оставляя волосы блестящими, живыми и эластичными, не утяжеляя их. Идеально подходит для структурированных и решительных причесок. Быстро сохнет, не оставляя следов. **AR**)

مثبت الشعر سينرجي: طلاء قوي ومتكتف، مناسب لتصفيفات الشعر اللافحة للنظر. إنه يعطي ثباتاً قوياً، ويثبت حركات الشعر، ويحول الشعر إلى ملسان دون إثقاله. لا يبتل ويُمكن إزالته بسهولة.

**ES**) EcoSpray Soft (laca ecológica): laca voluminizadora. Da volumen y fijación ligera, ideal para peinados gratuitos y extremadamente naturales. Da forma y deja el cabello brillante, vivo y elástico, protegiéndolo de la humedad. No deja residuos. Se puede quitar con un trazo de pincel. **FR**) EcoSpray Soft (laque écologique): laque volumisante. Donne du volume et une tenue légère, idéale pour les coiffures libres et extrêmement naturelles. Il façonne et laisse les cheveux brillants, vivants et souples tout en les protégeant de l'humidité. Ne laisse aucun résidu. Peut être enlevé avec une brosse. **NL**) EcoSpray Soft (ecologische lak): volume gevende lak. Het geeft volume en lichtheid, ideaal voor vrije en extreem natuurlijke kapsels. Vormt in laat het haar glanzend, levendig en elastisch achter en beschermt het tegen vocht. Het laat geen residu achter. Het kan worden verwijderd met een borstel. **RO**) Spray fixativ Eco Soft (lac ecolologic): pentru volum. Dă volum și ținută usoară, ideal pentru coafuri lejere și extrem de naturale. Formează și lăsă părul strălucitor, plin de vitalitate și elasticitate, protejându-l de umiditate. Nu lăsă reziduuri. Poate fi îndepărtat prin pleteanare. **UK**) Sinergy EcoSpray Soft (екологичний лак) надає волоссу природний об'єм і легку фіксацію, ідеальний для природних легких зачісок. Волосся залишається пружним, легким, захищеним від вологи. Легко розчищається щіткою, не залишає білих слідів на волоссі. **RU**) EcoSpray Soft (экологический лак): объемный лак. Придает объем и легкость удержания, идеально подходит для бесплатной и чрезвычайно естественной прически. Моделирует и оставляет волосы блестящими, живыми и эластичными, защищая их от влажности. Не оставляет следов. Может быть удален кистью. **AR**)

طلاء بخاخ صديق للبيئة ، مثالي لتصفيف الشعر الماحتمن والحريري. سيسحل الشعر ويجعله لامعاً وطبيعياً وكثافة. لا يترك أي بقايا ويمكن إزالته بسهولة بضريرات فرشاة

# ECOSPRAY STRONG

lacca ecologica fissaggio forte  
ecological strong laquer



• 300 ml



Ecospray Strong (lacca ecologica): **lacca ecologica forte**. La sua formulazione ecologica dosa in modo perfetto il prodotto attivo lasciando i capelli lucidi e leggeri. Ideale per **fissaggi forti ad effetto immediato**, dona una prolungata tenuta all'acconciatura.

Ecospray Strong (ecological lacquer): **strong ecological lacquer**. Its ecological formulation perfectly doses the active product leaving the hair shiny and light. Ideal for **strong fixings with immediate effect**, it gives a long lasting hold to the hairstyle.

# MOUSSE SOFT

mousse volumizzante  
soft volumizing mousse



• 300 ml



**Mousse Soft volumizzante:** ideale per acconciature libere e naturali. Grazie ai suoi principi attivi dona **volume, elasticità e lucentezza**, anche su capelli fini. Estremamente facile da distribuire permette di esaltare qualsiasi tipo di acconciatura. Protegge dall'umidità senza appesantire. Non lascia residui.

**Soft volumizing mousse:** ideal for free and natural hairstyles. Thanks to its active ingredients it gives **volume, elasticity and shine**, even on fine hair. Extremely easy to distribute, it allows to enhance any type of hairstyle. It protects from humidity without weighing it down. It leaves no residue.



**Olio di tamano** estratto da un'antica pianta sacra indonesiana, ha spiccate proprietà elasticizzanti e antiossidanti. Offre elasticità, idratazione, nutrimento. Rafforza e previene il crespo. **Tamano oil** extracted from an ancient Indonesian sacred plant, has marked elasticizing and antioxidant properties. It provides elasticity, hydration and nourishment. It strengthens and prevents frizz.

**ES)** Ecospray Strong (laca ecológica): laca ecológica fuerte. Su formulación ecológica dosifica perfectamente el producto activo dejando el cabello brillante y ligero. Ideal para fijaciones fuertes con efecto inmediato, proporciona una fijación duradera al peinado. **FR)** Ecospray Strong (laque écologique): laque écologique forte. Sa formulation écologique dose parfaitement le produit actif, laissant les cheveux brillants et légers. Idéal pour des fixations fortes à effet immédiat, il donne une tenue prolongée à la coiffure. **NL)** Ecospray Strong (ecologische lak): sterke ecologische lak. De ecologische formule doosert het actieve product perfect en laat het haar glanzen en verzuwd niet. Ideaal voor sterke fixaties met direct effect, het geeft een langdurige houvast aan het kapsel. **RO)** Spray fixativ Eco Strong (lac ecolog): lac ecolog puternic. Formula sa ecologică dozează perfect produsul activ, lăsând părul strălucitor și usor. Ideal pentru fixări puternice, cu efect imediat, oferă o coafură de lungă durată. **UK)** Ecospray Strong (екологичний лак) лак сильной фиксации. Його удосконаленна формула робить волосся блискучим, пружним та еластичним. Ідеальний варіант для зачісок, які потребують сильної фіксації, захищає волосся від вологості та тримає фіксацію протягом дового часу. **RU)** Ecospray Strong (экологический лак): экологический сильный лак. Его экологическая формула идеально дозирована активным продуктом, оставляя волосы блестящими и легкими. Идеально подходит для сильной фиксации с немедленным эффектом, дает длительную фиксацию причесок. **AR)**

طلاء بخاخ صديق للبيئة قوي التثبيت. تحتوي تركيبته الخاصة على راتنج ناتي مختار يضمن تحفيزاً سريعاً وعمل قوي ضد الارطوبة. إنه مثالي لتصنيفات الشعر القوية والمليئة للنطر، وذلك بفضل تأثيره الفوري للسطوع والاسطوع. لا يترك أي بقایا ويمكن إزالته بسهولة بالفرشاة أو الشامبو طريقة

**ES)** Mousse voluminizador suave: ideal para peinados libres y naturales. Gracias a sus ingredientes activos le da volumen, elasticidad y brillo, incluso en cabello fino. Extremadamente fácil de distribuir, permite mejorar cualquier tipo de peinado. Protege de la humedad sin sobrecargarlo. No deja residuos. **FR)** Mousse douce volumisante : idéale pour les coiffures lâches et naturelles. Grâce à ses principes actifs, il apporte volume, élasticité et brillance, même sur les cheveux fins. Extrêmement facile à distribuer, il met en valeur tout type de coiffure. Protège de l'humidité sans l'alourdir. Ne laisse aucun résidu. **NL)** Soft volumizing mousse: ideaal voor vrije en natuurlijke kapsels. Dankzij de actieve bestanddelen geeft het volume, elasticiteit en glans, zelfs op fijn haar. Uiterst gemakkelijk te verdelen, het laat toe om elk type van kapsel te verbeteren. Het beschermt tegen vocht zonder het te verzwaren. Het laat geen residu achter. **RO)** Spumă de păr pentru volum Soft: ideal pentru coafuri lejere și naturale. Datorită ingredientelor sale active, conferă volum, elasticitate și strălucire, chiar și în cazul părului fin, fragil. Extrem de usor de distribuit, permite îmbunătățirea oricărui tip de coafură. Protejează de umiditate fară să îngreuneze frizile. Nu lasă reziduuri. **UK)** Soft volumizing mousse: mousse de pătrunjel pentru volum. Ofrece elasticitate, hidratare și nutriție. Îl protejează de umiditate și îl întărește. **RU)** Оъемный мягкий мусс: идеально подходит для свободных и естественных причесок. Благодаря своим активным ингредиентам придает объем, эластичность и блеск даже тонким волосам. Очень легко распределяется, улучшает прическу любого типа. Защищает от влажности, не взвешивая ее. Не оставляет следов. **AR)**

الناتع: مثالي لتصنيفات الشعر الفضفاضة. بعد المرونة. يحقق طققة واقفة حول الشعر مكثف Sinergy-Mousse، يغذى ويربط الشعر. لا يترك تراكيلاً ويع肯 تنظيفه بالفرشاة أو غسله بالشامبو بسهولة

# MOUSSE STRONG

mousse fissaggio deciso  
strong mousse

V F i • 300 ml



**Mousse Strong:** dal fissaggio deciso, grazie ai suoi principi attivi, dona **forma, sostegno e lucentezza**. Estremamente facile da distribuire permette di esaltare qualsiasi tipo di acconciatura. Non appesantisce e non lascia residui.

**Mousse Strong:** with a firm fixation, thanks to its active ingredients, it gives **shape, support and shine**. Extremely easy to distribute, it allows to enhance any type of hairstyle. It does not weigh down and leaves no residue.

# CURL LOCKS

crema definizione ricci  
curly definition cream

V F i • 150 ml



Crema formulata per esaltare look ricci o mossi. **Definisce e modella il riccio.** Idrata ed **elimina l'effetto crespo.** Dona lucentezza ed elasticità.

Cream formulated to enhance curly or wavy looks. **Defines and shapes the curls.** Hydrates and **eliminates frizz.** Gives shine and elasticity. Use: Apply to damp hair evenly from the lengths to the ends, proceed with natural drying or with a diffuser.



**Proteine del riso** idrolizzate ad azione fortificante, dona volume, idratazione e facilita la piega. Aiuta a mantenere l'idratazione all'interno dei capelli. **Rice protein** with fortifying action, gives volume, hydration and facilitates styling. Helps to maintain hydration within the hair.

**ES)** Mousse Strong: con una fijación firme, gracias a sus ingredientes activos, le da forma, soporte y brillo. Extremadamente fácil de distribuir, permite mejorar cualquier tipo de peinado. No pesa y no deja residuos. **FR)** Mousse Strong : avec une tenue ferme, grâce à ses ingrédients actifs, elle donne forme, soutien et brillance. Extrêmement facile à appliquer, il met en valeur tout type de coiffure. Elle est légère et ne laisse aucun résidu. **NL)** Mousse Strong: met een stevige fixatie, dankzij de actieve bestanddelen, geeft het vorm, steun en glans. Uiterst gemakkelijk te verdelen, het laat toe om elk type kapsel te versterken. Het weegt niet en laat geen resten achter. **RO)** Spuma de păr Strong: pentru o fixare fermă. Datorită ingredienteelor sale active dă formă, stabilitate și strălucire. Extrem de ușor de distribuit, permite îmbunătățirea oricărui tip de coafură. Nu îngreunează firele și nu lasă reziduuri. **UK)** Mousse Strong: мус пінка з сильною фіксацією, волосся після використання, волосся блискуче та еластичне. Підходить для усіх типів волосся. Захища волосся від вологоті погоди, не залишає білких слідів. **RU)** Мус Сильный: с сильной фиксацией, благодаря своим активным ингредиентам, придает форму, поддержку и блеск. Очень легко распределяется, улучшает прическу любого типа. Он не весит и не оставляет следов. **AR)**

إصلاح التصفيف عن طريق لف طبقة واقية حول جذع الشعر ، يغذي ويرطب الشعر. يبعد المرونة ويسمح بأسفاف قدر من الإبداع. لا يترك تراكمًا ويمكن تنظيفه بالفرشاة أو غسله بالشامبو بسهولة

**ES)** Crema formulada para mejorar el aspecto rizado u ondulado. Define y da forma al erizo. Hidrata y elimina el encrespamiento. Da brillo y elasticidad. **FR)** Crème formulée pour mettre en valeur les looks bouclés ou ondulés. Définit et façonne la boucle. Hydrate et élimine les frisottis. Donne de la brillance et de l'élasticité. **NL)** Crème geformuleerd om krullend of golvend uiterlijk te verbeteren. Definieert en geeft vorm aan krullend haar. Hydrateert en elimineert kroes. Geeft glans en elasticiteit. **RO)** Cremă pentru definirea buclelor Curl Locks. Cremă specială concepută pentru a îmbunătăți aspectul părului creț sau ondulat. Definește și modelăază buclele. Hidratează și elimină efectul rebel și neastămpărat. Dă strălucire și elasticitate. **UK)** крем для формування локонів та надання форми. Продукт робить кучері пружними та еластичними. Можна застосовувати після хімічної завивки, під час застосування дифузору. Після крему волосся має природний блиск та сяйво. **RU)** Curl Locks. Крем предназначенный для улучшения вьющихся или волнистых форм. Определяет и формирует завиток. Увлажняет и устраняет струйный эффект. Дает блеск и эластичность. **AR)** کريم مُصمم لتعزيز الشعر المموج والمجعد. يحدد ويقولب الضفائر. يرطب ويزييل التجعد. يتيه بالسلطون والملونة

# CERA H2O

cera definizione lucida  
extra shine sculpt wax



Cera di definizione, **scolpisce, lucida e definisce ogni singola ciocca**, permettendo di ottenere **look estremi in modo flessibile**. Non unge.

*Definition wax, **sculpts, polishes and defines every single strand**, allowing you to obtain **extreme looks in a flexible way**. It is not greasy. Apply on dry hair totally or partially according to the style you want to achieve.*



**Estratto di mirtillo.** Con proprietà antiossidanti, apporta vitamine e offre grandi benefici rendendo i capelli estremamente lucenti. **Bilberry extract.** With antioxidant properties, it provides vitamins and offers great benefits by making hair extremely shiny.

**ES)** Cera de definición, esculpe, pule y define cada hebra, lo que le permite obtener un aspecto extremo de una manera flexible. No es graso. Aplicar sobre el cabello seco total o parcialmente de acuerdo con el estilo que desea lograr. **FR)** Cire de définition, elle sculpte, polit et définit chaque mèche individuelle, vous permettant de réaliser des looks extrêmes de manière flexible. Non gras. Appliquez sur cheveux secs en mode complet ou partie selon le style que vous souhaitez obtenir. **NL)** H2O-wax: definitie-wax, modelleert, polijst en definieert elk onderdeel, waardoor u op een flexibele manier looks kunt verkrijgen. Het is niet vetig. **RO)** Ceară pentru definire. Sculpează, dă luciu și definește fiecare fir, permitându-vă să obțineți un aspect extrem într-un mod flexibil. Formula non-grasă. Aplicați pe părul uscat total sau parțial în funcție de stil pe care dorîți să obțineți. **UK)** Водяний віск для моделювання зачісок, має середню фіксацію та середній блиск. Віск не залишає жирності та легко змивається шампунем з волосся. Нанести на сухе волосся та змоделювати зачіску. **RU)** воск, который определяет, полирует и определяет каждую прядь, позволяя Вам достичь экстремального внешнего вида гибким способом. Нежирный. Наносите на сухие волосы полностью или частично в зависимости от того, какой укладки Вы хотите добиться.

**يعتبر الشعر وغزله ، وبعدد كل ظهر، للحصول على ظهر متطرف طريقة مرنة وسهلة . إنه ليس أولي، تبقى بعيدا عن متناول الأطفال. طريقة الاستخدام: ضعيه على الشعر الجاف حسب النمط الذي تريدهنه.**

# CERA MATATA

cera ad alta tenuta opaca  
high fix matte wax



Cera **opaca modellante** per creare **styling di tendenza ad alta tenuta e durata**. Ideale per creare e sviluppare l'acconciatura in modo fantasioso e creativo. Con cera d'api e la pregiatissima cera carnauba.

*Modeling matt wax to create **trendy styling with high hold and durability**. Ideal for creating and developing the hairstyle in an imaginative and creative way.*



Cera d'api / Beeswax



Cera Carnauba / Carnauba Wax



Avena / Oat

**ES)** Cera mate de modelado para crear un estilo moderno con alta sujeción y durabilidad. Ideal para crear y desarrollar el peinado de una manera imaginativa y creativa. **FR)** Cire de modelage mate pour créer des coiffures tendance avec une tenue et une durabilité élevées. Idéal pour créer et développer des coiffures de manière imaginative et créative. Avec de la cire d'abeille et la très prisée cire de carnauba. **NL)** Mat wax: modelleren van matte wax om een trendy styling te creëren met een hoge mate van stevigheid en duurzaamheid. Ideaal voor het creëren en ontwikkelen van het kapsel op een fantasierijke en creatieve manier. **RO)** Ceară modelatoare mată pentru a crea coafuri moderne, cu rezistență ridicată și durabilitate. Ideal pentru crearea și dezvoltarea coafurii într-un mod imaginativ și creativ. **UK)** віск з матовим ефектом, з сильною фіксацією. Віск не залишає жирності та легко змивається шампунем з волосся. Нанести на сухе волосся та перейти до моделювання укладки. **RU)** матовый воск для моделирования для создания модного стиля с высокой удерживаемостью и прочностью. Идеально подходит для создания и развития прически в творческой и творческой манере.

**AR)** مات واكس - يعطي ملمساً للشعر بتأثير الأباتش. لتعريف الشعر وحركته لجميع أنواع الشعر. معجون النموذجة بدون تقاي

# GEL MODELING

extra forte  
extra strong

VX • 250 ml



Gel ad alta tenuta che permette di creare, ottenere e mantenere a lungo **forme decisive e ciocche scolpite**. Non lascia residui sui capelli, asciuga rapidamente lasciando assoluta brillantezza.

**High-hold gel that allows you to create, obtain and maintain strong shapes and sculpted locks for a long time.**  
*It leaves any residue on the hair, dries quickly leaving absolute shine.*

# AQUASHINE

spray lucidante protettivo  
shining and protective spray

VX • 150 ml



Aquashine è uno spray ad effetto **lucidante protettivo** formulato da una miscela composta con la selezione dei migliori e più pregiati siliconi. Ideale per un tocco finale su capelli acconciati. Dona **vitalità, luce e forza** al capello. Da applicare in modo uniforme su capelli asciutti.

**Aquashine is a protective polishing spray formulated from a mixture composed with the selection of the best and most precious silicones. Ideal for a final touch on styled hair. It gives vitality, lumeness and strength to the hair. To be applied evenly on dry hair.**

**ES)** Gel de alta retención que le permite crear, obtener y mantener formas fuertes y cerraduras esculpidas durante mucho tiempo. No deja residuos en el cabello, se seca rápidamente y deja un brillo absoluto. **FR)** Gel à haute tenue qui vous permet de créer, d'obtenir et de maintenir des formes fortes et des mèches sculptées pendant longtemps. Ne laisse aucun résidu sur les cheveux, sèche rapidement et laisse une brillance absolue. **NL)** Gel Modeling. Hoogwaardige gel die u in staat stelt om sterke looks te creëren, te verkrijgen en te behouden voor een lange tijd. Het laat geen resten achter op het haar, droogt snel en laat een absolute glans achter. **RO)** Gel modelator cu fixare puternică care vă permite să creați, să obțineți și să mențineți forme precise și bucle bine definite și conturate, rezistență pe întreaga zi. Nu lasă reziduuri pe păr, se usucă rapid, lăsând părul absolut strălucitor. **UK)** Гель сильной фиксации, має доволі високий рівень блиску. Дозволяє структурувати окрім пасма та захищати волосся від залогової погоди. Швидко висихає та тримає довго фіксацію. **RU)** Высокопрочный гель, который позволяет создавать, получать и поддерживать в течение длительного времени прочные формы и скульптурные замки. Не оставляет следов на волосах, быстро сохнет, оставляя абсолютный блеск.

**AR)**

جل قوي للغابة ، لتصفيق شديد. يعطي تأثير رطب ولامع. يجف بسرعة. بفضل راتنجها النقي ، لا تترك أي بقايا مسحوق بفضل راتنجها النقي ، لا تترك أي بقايا مسحوق

**ES)** Aquashine es un spray de pulido protector formulado a partir de una mezcla compuesta con la selección de las mejores y más preciosas siliconas. Ideal para un toque final en el cabello peinado. Aporta vitalidad, locura y fuerza al cabello. Para ser aplicado uniformemente sobre el cabello seco. **FR)** Aquashine est un spray protecteur de brillance formulé à partir d'un mélange des meilleures et des plus précieuses silicones. Idéal pour une touche finale sur les cheveux coiffés. Apporte vitalité, lumeness et force aux cheveux. Appliquer uniformément sur les cheveux secos. **NL)** Aquashine is een beschermende glansspray die is samengesteld uit een mengsel van de beste en meest kostbare siliconen. Ideaal voor de finishing touch van gestyld haar. Het geeft vitaliteit, luchtheid en kracht aan het haar. **RO)** Aquashine este un spray protector pentru strălucire, format dintr-un amestec compus prin selecția celor mai bune și mai valoroase silicone. Ideal pentru o da un plus de strălucire coafezei finale. Conferă vitalitate, luminozitate și rezistență părului. A se aplica uniform pe părul uscat. **UK)** Aquashine спрей для фінішного штиру у зачісії. Завдяки удосконалений рецептuri спрей надає волосся природного блиску та сльва. Ідеальний для будь-якої укладки. Підходить для усіх типів волосся. Наносити рівномірно на сухе волосся, та на створену зачіску. **RU)** Aquashine это спрей с защитным полировочным эффектом, изготовленный из смеси лучших и наиболее ценных силиконов. Идеально подходит для последнего прикосновения к прическе. Дает волосам жизненную силу, долголетие и силу. Равномерно наносить на сухие волосы.

**NL)** سينرجي - بخاخ واقى للمعان: منتج نهائى خالٍ من الشحوم يترك الشعر لامعاً ولاماً. لا يترك أي بقايا

# ZEN

HAIR COLOR

# ZEN HAIR COLOR

crema colorante ristrutturante  
professional restructuring hair color cream



• 100 ml

Colori ricchi, intensi e vibranti  
Copertura 100% capelli bianchi  
Perfetta tenuta e stabilità  
Protezione cute e capelli  
Eccellente brillantezza  
Capelli morbidi, sani e corposi  
Gradevole profumazione  
Delicata e altamente  
performante

Rich, intense and vibrant colors  
100% coverage of white hair  
Perfect hold and stability  
Skin and hair protection  
Excellent shine  
Soft, healthy and full-bodied hair  
Pleasant fragrance  
Delicate and high performance



ammoniaca, Ppd, resorcina  
ammonia, Ppd, resorcinol free



**keratina**, pigmenti puri, olii protettivi e cera d'api  
keratin, pure pigments, protective oils and beeswax

Sinergy Zen Professional Hair Color è la nuova formulazione di crema colorante professionale permanente **con keratina** per capelli **senza ammoniaca**, parafenilendiamina (**Ppd**) e **Resorcina**, che unisce le proprietà cosmetiche e ristrutturanti della cheratina con quelle altamente pure dei pigmenti coloranti, **donando una vera e propria rigenerazione ai capelli e assicurando il 100% di copertura dei capelli bianchi**, il tutto nel pieno rispetto di cute e capelli. La nuova tecnologia applicata e la totale assenza di esalazioni ammoniacali permettono al professionista e alla clientela di operare nel massimo comfort e nella massima sicurezza.

Sinergy Zen Professional Hair Color is the new formulation of permanent professional coloring cream **with keratin** for hair **without ammonia**, **paraphenylenediamine (Ppd) and Resorcin**, which combines the cosmetic and restructuring properties of keratin with those highly pure of coloring pigments, **giving a real hair regeneration and ensuring 100% coverage of white hair**, all in full respect of the scalp and hair. The new applied technology and the total absence of ammonia fumes allow the professional and customers to operate in maximum comfort and maximum safety.



**Keratina idrolizzata**. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea sechezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.  
**Hydrolyzed keratin**. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.



**Cera d'api** apporta un'azione protettiva e idratante per la cute screpolata, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. **Beeswax** provides a protective and moisturizing action for cracked, irritated or dry scalp, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring.

**ES**) Sinergy Zen Professional Hair Color es la nueva formulación de crema colorante profesional permanente con queratina para cabello sin amoniaco, parafenilendiamina (Ppd) y Resorcina, que combina las propiedades cosmeticas y reestructurantes de la queratina con los pigmentos colorantes altamente puros, dando un verdadero. La nueva tecnología aplicada y la ausencia total de vapores de amoniaco permiten que el profesional y los clientes operen con el máximo confort y la máxima seguridad. **FR**) Sinergy Zen Professional Hair Color est la nouvelle formule de crème professionnelle de coloration permanente à la kératine pour cheveux sans ammoniac, sans paraphénylénediamine (Ppd) et sans résorcine, qui combine les propriétés cosmétiques et restructurantes de la kératine avec les propriétés très pures des pigments colorants, en donnant une véritable régénération aux cheveux et en assurant une couverture à 100% des cheveux blancs, le tout dans le respect total du cuir chevelu et des cheveux. La nouvelle technologie appliquée et l'absence totale de fumées d'ammoniac permettent aux professionnels et aux clients de travailler dans un maximum de confort et de sécurité. **NL**) formule van permanente professionele kleurcrème met keratine voor haar zonder ammoniak, parafenylenediamine (Ppd) en Resorcin, die de cosmetische en herstructurerende eigenschappen van keratine combineert met die zeer zuivere kleurstoffingen, waardoor een echte haarenvernieuwing ontstaat en een 100% dekking van grijs haar wordt gegarandeerd, dit alles met voldoeglijk voor de hoofdlijn in het haar. De nieuwe toegepaste technologie en de totale afwezigheid van ammoniakdampen stellen de professional en de klanten in staat om met maximal comfort en maximale veiligheid te werken. **RO**) Vopsea de păr profesional Sinergy Zen este o nouă formulă cremosă de vopsire permanentă profesională pentru păr cu cheratină fără amoniac, parafenilendiamină (Ppd) și resorcina, care combină proprietățile cosmetice și de restructurare ale cheratinei cu cele pigmentare extrem de pure, regenerând firele părului și asigurând 100% acoperire a părului alb, totul respectând pe deplin nevoile scalpului și a părului. Noua tehnologie aplicată și absența totală a amoniaciului permit profesionistilor și clienților vopseirea părului confortabil și în maximă siguranță. **UK**) Sinergy Zen Professional Hair Color нова інноваційна крем-фарба для волосся з відмінною професійною окрашуючою кремом з кератином для волосся без аміаку, парafenilendiaminom (Ppd) и Resorcin, яка сочетається в себе косметичні и реструктуруючі властивості кератину з високоякісними окрашуючими пігментами, діючи на реальну регенерацію волос і обслуговуючи 100% покриття білих волос, при повному уваженні до шкіри і волосся. Применяется новая технология и полное отсутствие паров аммиака позволяют профессиональному и клиентам работать с максимальным комфортом и безопасностью.

**AR)**

هو كريم تلوين شعر فائق. خالي من الأمونيا و مع الكيراتين. رائحة وطبيعة

# ZEN 10 MIN VEGAN

crema colorante ristrutturante 10 minuti  
10 minutes professional restructuring hair color cream



• 100 ml

"Vegan"

stesse performance  
di Zen Hair Color  
in soli 10 minuti

"Vegan"  
same performance  
of Zen Hair Color  
in just 10 minutes



ammoniaca, Ppd  
ammonia, Ppd free



**keratina**, pigmenti puri, olio di açaí, quinoa idrolizzata, olio di semi di girasole, estratto di cotone bio  
keratin, pure pigments, açaí oil, hydrolyzed quinoa, sunflower seed oil, organic cotton extract

Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN una fantastica crema profumata per la colorazione **con aminoacidi vegetali** (cheratina vegetale), **senza ammoniaca e Ppd**. La sua innovativa formulazione, unica al mondo, offre un'applicazione a **tempi record**, **con straordinarie performance**. Offre un'esperienza piacevole in salone grazie alla sua particolare profumazione. L'assenza di esalazioni ammoniacali permette al professionista e alla clientela di operare col massimo comfort e in sicurezza. Risultati sorprendenti e una brillantezza senza eguali, in soli 10 minuti.

Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN a fantastic scented cream for coloring **with vegetable amino acids** (vegetable keratin), **without ammonia and Ppd**. Its innovative formulation, unique in the world, offers an application in **record time**, **with extraordinary performances**. It offers a pleasant experience in the salon thanks to its particular fragrance. The absence of ammonia fumes allows the professional and customers to operate with maximum comfort and safety. Amazing results in just 10 minutes. Maximum safety.



**Keratina di origine vegetale**. Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea sechezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. **Keratin of vegetable origin**, mainly extracted from corn, wheat, rice, barley. Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

**ES**) Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN una fantástica crema perfumada para colorear con aminoácidos vegetales (queratina vegetal), sin amoniaco ni Ppd. Su formulación innovadora, única en el mundo, ofrece una aplicación en tiempo récord, con rendimientos extraordinarios. Ofrece una experiencia agradable en el salón gracias a su fragancia particular. La ausencia de vapores de amoniaco permite a los profesionales y clientes operar con la máxima comodidad y seguridad. Resultados sorprendentes en solo 10 minutos. Máxima seguridad. **FR**) Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN une fantastique crème colorante parfumée aux acides aminés végétaux (keratine végétale), sans ammoniac ni Ppd. Sa formulation innovante, unique au monde, permet une application en un temps record, avec des performances extraordinaires. Il offre une expérience agréable dans le salon grâce à son parfum spécial. L'absence de fumées d'ammoniac permet aux professionnels et aux clients de travailler avec un maximum de confort et de sécurité. Des résultats surprenants et une brillance inégalée en seulement 10 minutes. **NL**) Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN is een fantastische geurende crème voor het kleuren met plantaardige aminozuren (plantaardige keratine), zonder ammoniak en Ppd. De innovatieve formuleren, uniek in de wereld, biedt een toepassing in recordtijd, met buitengewone prestaties. Het biedt een aangename ervaring in de salon dankzij de bijzondere geur. De afwezigheid van ammoniakdampen stelt de professional en de klanten in staat om met maximaal comfort en veiligheid te werken. Verbaagwekkende resultaten in slechts 10 minuten. Maximale veiligheid. **RO**) Sinergy Zen Professional 10 MINUTE VEGAN este o cremă extraordinară parfumată pentru colorarea părului cu aminoacizi vegetali (cheratină vegetală), fără amoniac și Ppd. Formula sa inovatoare, unică în lume, oferă o aplicare în timp record, cu performanțe extraordinaire. Oferează o experiență plăcută în saloane și rezultate surprinzătoare în doar 10 minute. Siguranță maximă. **UK**) Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN нова линия крем-фарбъ с аминокислотами (рослинный кератин), без аммиака и Ppd. Инновационная формула фарбика за короткий час позволяет здравствовать процедуре для фарбования, что витримки всего за 10 хвилин. Абсолютно безопасна у використанні, підходить для чутливих шкіри голови. Палітра налічує широкий асортимент видів, які можна між собою змішувати. Фарбъ без вмісту аміаку особливо дайбільно зафарбовує волосину. **RU**) Sinergy Zen Professional 10 MIN VEGAN - фантастический парфумированный крем для окрашивания и использованием растительных аминокислот (растительный кератин), без аммиака и Ppd. Его инновационная рецептура, уникальная в мире, предлагаёт применение в рекордно короткие сроки, с необычайной производительностью. Он предлагают приятные впечатления в салоне благодаря своему особому аромату. Отсутствие дыма аммиака позволяет профессиональному и клиентам работать с максимальным комфортом и безопасностью. Удивительные результаты всего за 10 минут. Максимальная безопасность.

**AR)** هو كريم تلوين شعر فائق الأداء "نباتي" سريعة الأداء. خالي من الأمونيا و مع الكيراتين النباتي. رائحة وطبيعية

33

# ZEN OXYGEN

crema ossidante profumata  
scented oxidant cream

• 150 ml  
• 1000 ml



7 vol [2,1%] | 20 vol [6%] | 25 vol [7,5%] | 30 vol [9%] | 40 vol [12%]

V  
keratina  
keratin

Zen Oxygen. Crema ossidante profumata **con keratina** formulata per esaltare le performance di Zen Professional Hair Color. Le proprietà cosmetiche e ristrutturanti della cheratina unite alle tecnologie di formulazione, assicurano una **texture morbida, cremosa e facile da applicare**. Inoltre la sua azione altamente stabilizzante, trattante e protettiva rende i **capelli morbidi, corposi dai colori estremamente vivi e duraturi**.

Zen Oxygen oxidant. Perfumed cream **with keratin** is formulated to enhance the performance of Zen Professional Hair Color. The cosmetic and restructuring properties of keratin combined with the formulation technologies ensure a **soft, creamy texture easy to apply**. Furthermore, its highly stabilizing, treating and protective action makes the hair soft, full-bodied with extremely vivid and long-lasting colors.



**Keratina idrolizzata**: Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea sechezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.  
**Hydrolyzed keratin**: Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

**ES**) Crema oxidante Zen Oxygen perfumada con queratina formulada para mejorar el rendimiento de Zen Professional Hair Color. Las propiedades cosméticas y reestructurantes de la queratina combinadas con las tecnologías de formulación aseguran una textura suave, cremosa y fácil de aplicar. Además, su acción altamente estabilizadora, tratante y protectora hace que el cabello sea suave, con cuero y con colores extremadamente vivos y duraderos. **FR**) Oxygen zen. Crème oxydante parfumée à la keratine, formulée pour améliorer les performances de la coloration professionnelle Zen. Les propriétés cosmétiques et restructurantes de la kératine combinées aux technologies de formulation assurent une texture douce et crémeuse, facile à appliquer. En outre, son action hautement stabilisante, traitante et protectrice rend le cheveu doux, corsé et les couleurs extrêmement vives et durables. **NL**) Zen Oxygen oxidant geperfumeerde crème met keratine is geformuleerd om de prestaties van Zen Professional Hair Color te verbeteren. De cosmetische en herstructurende eigenschappen van keratine in combinatie met de formuleringstechnologieën zorgen voor een zachte, romige en gemakkelijk aan te brengen textuur. Bovendien maakt de zeer stabilisende, behandelende en beschermende werking het haar zacht en vol met extreem levendige en langdurige kleuren. **RO**) Oxidant cremos Zen, parfumat cu cheratină, formulată pentru a îmbunătăți performanța vopselii de păr profesional Zen. Proprietățile cosmetice și de restructurare ale cheratinei combinate cu tehnologia avansată de ultimă generație asigură o textură moale, cremoasă și ușor de aplicat. În plus, asigură acțiunea și fixarea perfectă a vopsei, îngrijește scalpel și firele de păr, rezultatul fiind un păr catifelat, cu culori vibrante și de lungă durată. **UK**) Zen Oxygen крем оксидант, с вмістом кератину, для зміщування з фарбово Zen Professional Hair Color. Густа консистенція забезпечує рівномірне нанесення, окиснік стабілізований та гарантує м'якість волосся. В результаті структура волосся максимально збережена. Після фарбування волосся м'яке, еластичне, пружне та має наслідки колір. Ароматизатор окисника преміумний. Не викликає печиння шкіри голови. **RU**) Zen Oxygen - Крем с окислителем кислорода Zen, парфумированной кератином, разработан для повышения эффективности профессионального окрашивания волос Zen. Косметические и реструктурирующие свойства кератина в сочетании с технологиями рецептуры обеспечивают мягкую, кремовую и легкую в нанесении текстуру. Кроме того, его высокое стабилизирующее, лечебное и защитное действие делает волосы мягкими, насыщенными чрезвычайно яркими и долговечными красками. **AR**) أكسجين زين فوائد: هذا الأكسجين عبارة عن منشط كريمي يصمم لتحسين أداء لون صبغات الشعر

# ZEN BLEACHING

decolorante compatto con pigmenti blu  
compact bleaching powder blue pigments

• 500 gr  
eco kit

Protegge la fibra del capello e ne preserva l'elasticità. È il miglior alleato per lavorare con delicatezza mantenendo alta performance, aumentando la pulitura dei pigmenti e uniformare la schiaritura.

Non distrutta e favorisce il prolungamento del colore nel tempo.

*It protects the hair fiber and preserves its elasticity. It is the best ally for working gently while maintaining high performance, increasing pigment cleaning and unifying lightening. It does not de-structure and helps to prolong color over time.*



schiarisce fino a **6 toni**  
lightens up to 6 tones

NO

ammoniaca  
ammonia

V

**pigmenti blu**, contrasta efficacemente le riflessature giallo/arancio  
blue pigments, effectively counteracts yellow/orange highlights

Zen decolorante **senza ammoniaca, in polvere compatta** offre il massimo rispetto, annulla esalazioni ammoniacali, ed è adatto a ogni tecnica di schiaritura. **Protege, nutre, rispetta** in maniera straordinaria la struttura del capello. Nonostante la delicatezza e il particolare rispetto del capello è potente e prestante. Garantisce la massima protezione. Non cola, non gonfia, non sviluppa calore.

Zen bleaching **without ammonia, in compact powder** offers maximum respect, without ammonia fumes, is suitable for any lightening technique. It **protects, nourishes, respects** the structure of the hair in an extraordinary way. Despite the delicacy and particular respect of the hair, it is powerful. It guarantees maximum protection. It does not drip, it does not swell, it does not develop heat.



**Proteine della seta** (Sericina) estratte dal filo del baco da seta: idrata, aiuta a mantenere l'idratazione, protegge, svolge un effetto vellutante e ristrutturante. **Silk proteins** (Sericin) extracted from silkworm thread: moisturizes, helps to maintain hydration, protects, has a velvety and restructuring effect.



**Proteine del mais** ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile. **Corn protein** rich in vitamin E which has an antioxidant, moisturizing, emollient action. Gives elasticity and is very stable.

**ES**) Zen Bleaching Powder sin amoníaco, en polvo compacto, ofrece el máximo respeto, elimina los vapores de amoníaco y es adecuado para cualquier técnica de aclarado. Protege, nutre, respeta la estructura del cabello de una manera extraordinaria. A pesar de la delicadeza y el respeto particular del cabello, es poderoso y poderoso. Garantiza la máxima protección. No gotea, no se hincha, no desarrolla calor. **FR**) L'eau de Javel Zen sans ammoniac, sous forme de poudre compacte, offre un respect maximal, élimine les vapeurs d'ammoniac et convient à toutes les techniques de blanchiment. Il protège, nourrit et respecte la structure du cheveu de manière extraordinaire. Malgré sa délicatesse et son respect particulier pour les cheveux, il est puissant et performant. Il garantit une protection maximale. Ne coule pas, ne gonfle pas, ne développe pas de chaleur. **NL**) Zen decolorante ammoniakvrij in compact poeder biedt maximal respect, geeft geen ammoniakdampen en is geschikt voor elke ontkleuringstechniek. Het beschermt, voedt en respecteert de structuur van het haar op een buitengewone manier. Ondanks de bescherming en het bijzondere respect van het haar, is het extra krachtig. Garandeert maximale bescherming. Het drupt niet, het zwelt niet op, het ontwikkelt geen warmte. **RO**) Pudră de decolorare Zen fără amoniac, în pulbere compactă: respectă nevoie scalpului la maxim. Formula fără amoniac este potrivită pentru orice tehnică de nuanțare. Protejează, hrănește, respectă structura părului într-un mod extraordinar. În ciuda delicatei și respectului deosebit pentru păr, acesta este puternic și eficient. Garantează protecție maximă. Nu picură, nu se umflă, nu dezvoltă căldură. **UK**) Zen bleaching безамонийний порошок для освітлення волосся косметичного та натурального пігменту, підходить для усіх технік освітлення. Порошок має силну висвітлючу здатність до всіх точок. Не пилить. Має пролонговану дію та не набухає. Під час використання у роботі не змінює консистенції. **RU**) Оголивання Zen без аммиака, компактный порошок обеспечивает максимальное увлажнение, устранив пары аммиака и подходит для любого метода отбеливания. Он необычайным образом защищает, питает и увлажняет структуру волос. Несмотря на деликатность и особое увлажнение к волосам, они сильны и могут быть. Это гарантирует максимальную защиту. Не бежит, не набухает, не развивает тепло. **AR**) زين مسحوق التفتيح الخلوي من الأمونيا - عبارة عن مسحوق تفتيح مضغوط تم تطويره حديثاً بتكنولوجيا عالمية، وهو منتج خالي من الأمونيا يحمي الشعر متألق ولامع وصحي، ويحتوي بقدراته وفعاليته وسرعته في تفتيح الشعر، كما أنه مناسب لجميع تقنيات التفتيح الاحترافية. فهو لا يغمر ولا ينتفخ

# ZEN SHAMPOO

protettivo per capelli colorati  
protective shampoo for colored hair



• 250 ml  
• 1000 ml



sles  
free

Sinergy Zen Shampoo protettivo per capelli colorati formulata con estratti vegetali (Ananas, Papaya, Passiflora, Mango) dalle proprietà antiossidanti, che **rendono omogenea la superficie della fibra, esaltando e preservando la brillantezza del colore.**

Sinergy Zen Protective Shampoo for colored hair formulated with plant extracts (Pineapple, Papaya, Passionflower, Mango) with antioxidant properties, which **make the surface of the fiber homogeneous, enhancing and preserving the brilliance of the color.**



Ananas ricca di vitamina A, B, C, sali minerali, potassio e manganese; aiuta a prevenire la perdita dei capelli, potente antiossidante, combatte i danni dei radicali liberi. **Pineapple** rich in vitamin A, B, C, mineral salts, potassium and manganese: helps prevent hair loss, powerful antioxidant, fights free radical damage.



Papaya ricca di vitamina C, papaina, carotene, pro vitamina A, selenio, potassio, magnesio e calcio. Aiuta a risanare la naturale morbidezza dei capelli rimuovere eventuali residui chimici, dona lucentezza e nutre ristrutturando, limita la produzione di forfora, le vitamine, i minerali e gli enzimi contenuti nella papaya eliminano l'untuosità. **Papaya** rich in vitamin C, papain, carotene, pro vitamin A, selenium, potassium, magnesium and calcium. Helps restore the natural softness of the hair remove any chemical residue, gives shine and nourishes restructuring, limits the production of dandruff, vitamins, minerals and enzymes contained in papaya eliminates oiliness.

**ES)** Champú Sinergy Zen Protective para cabellos colorados formulado con extractos de plantas (piña, papaya, pasiflora, mango) con fijación alta que le permite crear, obtener y mantener durante mucho tiempo formas firmes y mechones esculpidos. No deja residuos en el cabello, se seca rápidamente y deja un brillo absoluto. **FR)** Sinergy Zen Shampooing protecteur pour cheveux colorés formulé à base d'extraits végétaux (ananas, papaye, passiflore, mangue) aux propriétés antioxydantes, qui homogénéisent la surface de la fibre, renforçant et préservant l'éclat de la couleur. **NL)** Sinergy Zen Shampoo Beschermt de Kleur voor gekleurd haar is geformuleerd met plantenextracten (Ananas, Papaya, Passiebloem, Mango) met een hoge hold die u in staat stelt om te creëren, te verkrijgen en te onderhouden voor een lange tijd stevige vormen en gebeeldhouwde sluizen. Het laat geen residu achter op het haar, droogt snel en laat een absolute glans achter. **RO)** Șampon protector Sinergy Zen pentru păr vopsit, cu extracte de plantă (ananas, papaya, fructul pasiunii, mango) cu formulă concentrată, care să permită să creți, să obțineți și să mențineți timp îndelungat coafuri cu o jumătate impecabilă și bucle definite. Nu lasă reziduuri pe păr, se usucă rapid conferind un luciu deosebit părului. **UK)** Sinergy Zen Shampoo шампунь для фарбованого волосся, який діє як стабілізатор та пост колор. Шампунь не містить пурпурний сульфат натрію. Рецептура збагачена екстрактами (ананас, манго, папайя, пасифлора) яка зволожує, максимально живить та зберігає колір волосся після фарбування. **RU)** Шампунь Sinergy Zen Protective Color для окрашенных волос разработан и использованием растительных экстрактов (ананас, папайя, цветы Passionflower, манго) с высокой держащей способностью, которая позволяет создавать, получать и поддерживать в течение длительного времени твердые формы и скульптурные замки. Не оставляет следов на волосах, быстро сохнет, оставляя абсолютный блеск. **AR)** شامبو واقٍ للشعر الملون، غني بجزيئ من مستخلصات الخضروات، والتي تجعل سطح الألياف موحداً، مما يعزز ويخلف على طاق اللون. طريقة الاستخدام: بعد تبلييل الشعر بالماء مع الشامبو على كامل الشعر الطراب، دلي جيداً ثم اشطفيه بالماء.

# ZEN MASK

protettiva per capelli colorati  
protective mask for colored hair



• 500 ml  
• 1000 ml



## CONTENUTO DA:

- 250 ml
- 1000 ml

Zen Maschera protettiva per capelli colorati formulata con estratti vegetali (Ananas, Papaya, Passiflora, Mango) dalle proprietà antiossidanti e districanti, per **capelli morbidi e luminosi**. Mantiene la brillantezza del colore nel tempo.

Zen Protective mask for colored hair formulated with plant extracts (Pineapple, Papaya, Passion flower, Mango) with antioxidant and detangling properties, for **soft and shiny hair**. Maintains the brilliance of color over time.

**Passiflora** fonte di vitamina A, vitamina C, ferro, fibre vegetali, potassio, carboidrati e proteine. Anti-aging, aiuta a preservare collagene ed elastina. Idratante con capacità di trattenere acqua e antiossidante. Anti-radicali liberi aiuta a contrastare agenti esterni che provocano la caduta dei capelli. **Passionflower** source of vitamin A, vitamin C, iron, plant fiber, potassium, carbohydrates and protein. Anti-aging, helps preserve collagen and elastin. Moisturizing with the ability to retain water and antioxidant. Anti-free radical helps to counter external agents that cause hair loss.



**Mango** ricco di beta-carotene e vitamina A, B3, C, potassio, fosforo, altri sali minerali, polifenoli aiutano ad arricchire la salute della cute, nutrendola, promuove la produzione di collagene, svolge un'azione condizionante. **Mango** rich in beta-carotene and vitamin A, B3, C potassium, phosphorus, other minerals, polyphenols help enrich the health of the skin, nourishing it, promotes collagen production, performs a conditioning action.

**ES)** Máscara protectora Zen para cabellos colorados formulada con extractos de plantas (piña, papaya, pasiflora, mango) con propiedades antioxidantes y desenredantes, para cabellos suaves y brillantes. Mantiene el brillo del color con el tiempo. Instrucciones de uso: aplicar después del champú y peinar de manera uniforme. Dejar actuar 5 minutos. Enjuague. **FR)** Masque protecteur zen pour cheveux colorés formulé avec des extraits de plantes (ananas, papaye, fructul pasiunii, mango) cu proprietăți antioxiante și detangler, pentru un păr moale și lăcios. Menține strălucirea culorii timp îndelungat. **NL)** Zen Mask maska voor bescherming van gefärbtes haar. Geformuleerd met plantenextracten (Ananas, Papaya, Passiebloem, Mango) met antioxiderende en ontwarrende eigenschappen, voor zacht en glanzend haar. Het behoudt de kleur voor een lange tijd. **RO)** Mască Zen protectoră pentru păr vopsit, cu extracte de plantă (ananas, papaya, fructul pasiunii, mango) cu proprietăți antioxiante și detangler, pentru un păr moale și lăcios. Menține strălucirea culorii timp îndelungat. **UK)** Zen Mask маска для захисту фарбованого волосся з екстрактиами (Ананас, Папайя, Пасифлора та Манго). Закріплює фарбник у волосини, живить та здійснює антиоксидантську дію після фарбування. **RU)** Защитный цвет маски Дзен для окрашенных волос разработан с использованием растительных экстрактов (ананас, папайя, цветы Passionflower, манго), обладающих антиоксидантными и дезинфицирующими свойствами, для мягких и блестящих волос. Поддерживает яркость цвета в течение длительного времени. Применение: наносить после нанесения шампуня и равномерно расчесывать. Оставить на 5 минут. Сполоснуть. **AR)** قناع حماية للشعر الملون يكون هذا القناع من مستخلصات نباتية الأناناس ، البابايا زهرة العاجفة ، والمانجو والتي تعمل كمقدمة للكسدة وفك تشابك الشعر وجعله ناعماً وسهلاً في التسريح، كما يحافظ حيوية لون الشعر مع مرور الوقت



TECHNICALS

# HAIR COLORS

crema colorante professionale  
professional hair color cream



• 100 ml



superlativa brillantezza e straordinarie performance  
superlative brilliance and extraordinary performance

Sinergy Professional Hair Color con speciale formulazione, è la crema colorante professionale con pigmenti puri ad ossidazione, per realizzare, in tutta sicurezza, tonalità brillanti e naturali. Combinazione di sostanze coloranti di **ultima generazione estremamente affidabile** che permette: straordinaria tenuta, stabilità e luminosità, totale rispetto della struttura del capello, equilibrata azione protettiva e condizionante, una gamma di tonalità brillanti e fedeli, perfetta copertura dei capelli bianchi, potere di schiaritura dei capelli naturali.

Sinergy Professional Hair Color is the new formulation of professional coloring cream with pure oxidation pigments to create bright and natural shades in complete safety. Combination of coloring substances of the **latest generation and absolute reliability** that allow: extraordinary hold, stability and brightness, total respect for the hair structure, balanced protective and conditioning action, a range of bright and faithful shades, perfect coverage of white hair, power of lightening of natural hair.



**Limnanthes Alba.** L'olio estratto dai semi di limnanthes alba effettua un'azione emolliente, protettiva, condizionante, intensificante del colore. Dona lucentezza, morbidezza, idratazione, maggior pettinabilità.  
**Limnanthes Alba.** The oil extracted from the seeds of Limnanthes alba has an emollient, protective, conditioning and color-intensifying action. Gives shine, softness, hydration, greater combability.

**ES**) Sinergy Professional Hair Color es la nueva formulación de crema colorante profesional con pigmentos de oxidación pura para crear tonos brillantes y naturales con total seguridad. Combinación de sustancias colorantes de última generación de absoluta fiabilidad que permiten: fijación extraordinaria, estabilidad y brillo, respeto total por la estructura del cabello, acción protectora y acondicionadora equilibrada, una gama de tonos brillantes y fieles, cobertura perfecta del cabello blanco, poder de aligeramiento del cabello natural. **FR**) Sinergy Professional Hair Color, avec une formulation spéciale, est la crème colorante professionnelle avec des pigments d'oxydation purs, pour créer en toute sécurité des nuances brillantes et naturelles. Combinaison extrêmement fiable de substances colorantes de dernière génération qui permet: une tenue, une stabilité et une brillance extraordinaires, un respect total de la structure du cheveu, une action protectrice et conditionnante équilibrée, une gamme de nuances brillantes et fidèles, une couverture parfaite des cheveux blancs, le pouvoir d'éclaircir les cheveux naturels. **NL**) Sinergy Professional Hair Color is de nieuwe formule van professionele kleurcrème met zuivere kleurstoffen om in alle veiligheid heldere en natuurlijke tinten te creëren. Combinatie van kleurstoffen van de nieuwste generatie van absolute betrouwbaarheid die het mogelijk maken: buitengewone houdbaarheid, stabilitet in helderheid, totaal respect voor de haarsstructuur, evenwichtige beschermende en werkende, een scala aan heldere en betrouwbare tinten, perfecte dekking van grijs haar, krachtige ontleiding van natuurlijk haar. **RO**) Vopsea de păr profesional Sinergy: vopsea de păr permanentă cu o formulă cremoasă, realizată cu pigmenti puri de oxidare pentru a crea nuanțe luminoase și naturale în siguranță completă. Combinarea de substanțe colorante de ultimă generație absolut sigure permite:ținută extraordinară, stabilitate și luminositatea firelor de păr, respect total pentru structura părului, acțiune de protecție și condiționare echilibrată, o gamă variată de nuanțe vibrante și intense, aserpeire perfectă a părului alb, puterea deschiderii la nuanță a părului natural. **UK**) Sinergy Professional Hair Color нова усъдоканена формула професионалния фарбуване с чисти пигменти за създаване на насыщени и гладки видинки. Фарба идеално зафарбовує сивину, створює лінійки та яскраві відтінки, освітлює натуральний колір волосся, рівномірне покриття та колір. Фарбінк завдяки активним компонентам дайвіло впливає на структуру волосини, кондиціонує та зволожує. Фарба яка надово забезпечує стійкість кольору. **RU**) Sinergy Professional Hair Color - это новая рецептура профессионального красочного крема с чистыми окислительными пигментами для создания ярких и естественных оттенков в полной безопасности. Сочетание окрашивающих веществ последнего поколения абсолютной надежности, которые позволяют: необыкновенную удерживаемость, стабильность и яркость, полное уважение к структуре волос, бланкированное защитное и кондиционирующее действие, диапазон ярких и верных оттенков, идеальное покрытие белых волос, силу осветления натуральных волос.

**AR)**

هو كريم تلوين الشعر المطهّر حدّيّاً واللامع والطبيعي. يتم إثراء نطاقات الدرجة اللونية بالملحوظات النشطة الطبيعية مثل زيت بذور Limnanthes Alba

# OXYGEN

crema ossidante profumata  
scented oxidant cream



• 150 ml



• 1000 ml



10 vol [3%] | 20 vol [6%] | 30 vol [9%] | 40 vol [12%]



formulata in crema profumata  
formulated in perfumed cream

Sinergy Oxygen è formulato per esaltare le performance della crema colorante Sinergy. La sua **texture, morbida e stabilizzata**, garantisce i volumi ed il pH appropriato in ogni fase del servizio colorazione. L'esclusiva formula arricchita con Olii minerali, assicura un'azione emolliente, filmogena, condizionante ed intensificante del colore.

Sinergy Oxygen is formulated to enhance the performance of Sinergy coloring cream. Its **texture, soft and stabilized**, guarantees the appropriate volume and pH in every phase of the coloring service. The exclusive formula, enriched with mineral oils, ensures an emollient, film-forming, conditioning and color-intensifying action.



**Olii minerali.** Complesso salino per un effetto seta invidiabile. Agevola la pettinabilità, riduce l'elettricità, fornisce un'eccellente azione condizionante. **Mineral oils.** Saline complex for an enviable silk effect. Facilitates combing, reduces electrostaticity, provides an excellent conditioning action.



**Cetearyl Alcohol.** Alcol grasso di origine organica derivato per estrazione dal cocco ad azione emolliente ed emulsionante. **Cetearyl Alcohol.** Fatty alcohol of organic origin derived by extraction from coconut with emollient and emulsifying action.

**EN**) Sinergy Oxygen formulada para mejorar el rendimiento de la crema colorante Sinergy, su textura suave y estabilizada garantiza los volúmenes y el pH adecuados en cada etapa del servicio de coloración. La fórmula exclusiva enriquecida con aceites minerales garantiza un efecto emoliente, formador de película, acondicionador e intensificador del color. **FR**) Geparfumeerde oxiderende crème om de prestaties van de kleuringscreme Sinergy te verbeteren. Het oorspronkelijke volume blijft in de loop der tijd ongewijzigd. **RO**) Oxigen Sinery: a fost formulat pentru a îmbunătăți performanța vopselei cremoase Sinery. Textura sa moale și stabilizată garantează volumul și pH-ul corespunzător la fiecare etapă a procedurii de colorare. Formula exclusivă îmbogățită cu uleiuri minerale asigură un efect emolient, condiționare și intensifică culoarea, formând un fel de inveliș protector. **UK**) Sinergy Oxygen крем окисник для фарби Sinergy, дайвіло діє на структуру волосся, формула окисника стабілізована на усіх етапах фарбування та pH продукту який впливає на результат фарбування. Експлозуївна формула містить у складі мінеральні олії, які забезпечують інтенсивність кольору. **RU**) Кислород Sinery Oxygen, разработанный для повышения эффективности окрашивающего крема Sinergy, его текстура, мягкой и стабилизированной, гарантирует соответствующий объем и pH на каждом этапе окрашивания. Эксплозуивная формула, обогащенная минеральными маслами, обеспечивает смягчающее, пленкообразующее, кондиционирующую и усиливающее действие цвета.

**AR)** أكسجين فوائد: هذا الأكسجين عبارة عن كريم موكسد معطر لتعزيز أداء صبغة الشعر

Sinergy Professional Hair Color



yellow      red      violet



blue      green



**Booster**  
intensifier

**Fluido colorante ultra concentrato,  
pratico e funzionale, può essere usato puro  
o in miscela con colori ad ossidazione.**

**Intensifica, neutralizza e diluisce.**

**Uno strumento essenziale per realizzare nuance uniche  
e creare un numero infinito di sfumature.**

**Un'opportunità straordinaria per giocare con la propria  
creatività e personalizzare ogni singola nuance.**

**Mai più un colore uguale.**

**Ultra-concentrated coloring fluid, practical and functional,  
it can be used pure or mixed with oxidation colors.  
It intensifies, neutralizes and dilutes. An essential tool for  
creating unique nuances and an infinite number of nuances.  
An extraordinary opportunity to play with your creativity  
and personalize every single shade.  
Never the same color again.**

**ON|OFF DROPS**

booster per colori ad ossidazione  
oxidation color booster

V F I • 3 x 100 ml



Colorante fluido ultra-concentrato per capelli con pigmenti puri. Trattamento **booster intensificatore del colore** pratico e funzionale. Da utilizzare in miscela con colori ad ossidazione Sinergy Cosmetics per correggere, tonalizzare, intensificare e creare qualsiasi nuance e sfumatura. Ultra-concentrated fluid hair dye with pure pigments. Practical and functional **color-intensifying booster** treatment. Use in a blend with Sinergy Cosmetics oxidation colors to correct, tone, intensify and create any type of shade and nuance.



Pigmenti puri di origine vegetale. **Pure pigments** of vegetable origin.

**ES**) Colorante capilar fluido ultraconcentrado con pigmentos puros. Tratamiento potenciador del color práctico y funcional. Se utiliza en mezcla con los colores de oxidación Sinergy Cosmetics para corregir, matizar, intensificar y crear cualquier tono y matiz. **FR**) Colorant capillaire fluide ultra-concentré aux pigments purs. Traitement booster de couleur pratique et fonctionnel. À utiliser en mélange avec les couleurs d'oxydation Sinergy Cosmetics pour corriger, tonifier, intensifier et créer n'importe quelle teinte et nuance. **NL**) Ultrageconcentreerde vloeibare haarkleuring met zuivere pigmenten. Praktisch en functionele kleurversterkende behandeling. Te gebruiken in een mengsel met Sinergy Cosmetics oxidatiekleuren om elke tint en nuance te corrigeren, te tonen, te intensiveren en te creëren. **RO**) Colorant de păr fluid ultra-concentrat cu pigmenti puri. Tratament de intensificare a culorii practic și funcțional. Se utilizează în amestec cu culorile de oxidare Sinergy Cosmetics pentru a corecta, tonifica, intensifica și crea orice nuanță și nuanță. **UK**) Ультраконцентрована флюїдна фарба для волосся з чистими пігментами. Практичний та функціональний засіб для підсилення кольору. Використовується в суміші з окислювальними фарбами Sinergy Cosmetics для корекції, тонування, посилення та створення будь-яких відтінків і нюансів. **RU**) Ультраконцентрированный жидкий краситель для волос с чистыми пигментами. Практичное и функциональное средство для усиления цвета. Используется в смеси с окислительными красками Sinergy Cosmetics для коррекции, тонирования, усиления и создания любых оттенков и нюансов. **AR**) صبغة سائلة فائقة التركيز للشعر. معالج معزز لتكثيف اللون عملياً ووظيفياً. يمكن استخدامه مع أي ألوان الأكسدة لمستحضرات سينيرجي للتجميل.

# LITUP GEL

colore demi-permanente in gel  
demi-permanent color gel



senza ammoniaca  
ammonia free

**Colore a pH acido** per un risultato cosmetico perfetto, lascia capelli lucidi e morbidi al tatto. Si usa per **tonalizzare senza schiarire** la base naturale ed **intensificare** il colore naturale dei capelli. Non schiarisce e non copre i capelli bianchi.

**Acid pH color** for a perfect cosmetic result, leaves hair shiny and soft to the touch. It is used to **tone without lightening** the natural base and **intensify** natural hair color. It does not lighten or cover white hair.



**Limnanthes Alba.** L'olio estratto dai semi di limnanthes alba effettua un'azione emolliente, protettiva, condizionante, intensificante del colore. Dona lucentezza, morbidezza, idratazione, maggior pettinabilità.



**Bamboo e Moringa.** Il bamboo apporta aminoacidi, vitamine e minerali: un mix di energia nutritiva naturale capace di spronare forza ed elasticità. La moringa è ricca di acidi grassi, vitamine e amminoacidi e stimola un processo antiossidante e nutritivo basilare per arginare la disidratazione. **Bamboo and Moringa.** Bamboo provides amino acids, vitamins and minerals-a mix of natural nutritive energy capable of spurring strength and elasticity. Moringa is rich in fatty acids, vitamins and amino acids and stimulates a basic antioxidant and nutritive process to curb dehydration.



**Olio di Girasole.** La presenza di vitamine E, e acidi grassi, garantiscono un'alta funzione nutritiva in grado di rinvigorire e rinforzare la struttura capillifera. Particolamente apprezzato per l'alto potere idratante mediante il quale crea un film protettivo. **Limnanthes Alba.** The presence of vitamins E and fatty acids ensure a high nutritive function that can invigorate and strengthen the hair structure. Especially appreciated for its high moisturizing power by which it creates a protective film.

**ES)** Coloración con pH ácido para un resultado cosmético perfecto, dejando el cabello brillante y suave al tacto. Sirve para matizar sin aclarar la base natural e intensificar el color natural del cabello. No aclara ni cubre los cabellos blancos. **FR)** Couleur à pH acide pour un résultat cosmétique parfait, laissant les cheveux brillants et doux au toucher. Elle permet de tonifier sans éclaircir la base naturelle et d'intensifier la couleur naturelle des cheveux. Elle n'éclaircit pas et ne couvre pas les cheveux blancs. **NL)** Zure pH kleur voor een perfect cosmetisch resultaat, waardoor het haar glanzend en zacht aanvoelt. Het wordt gebruikt om de natuurlijke basis te tonen zonder deze op te lichten en de natuurlijke haarkleur te intensiveren. Het maakt wit haar niet lichter of bedekt het niet. **RO)** Culoare cu pH acid pentru un rezultat cosmetic perfect, lăsând părul strălucitor și moale la atingere. Se folosește pentru a nuța fără a usura bază naturală și pentru a intensifica culoarea naturală a părului. Nu luminează și nu acoperă părul alb. **UK)** Тонуюча фарба з кислотним pH для ідеального косметичного результату, залишає волосся блискучим і м'яким на дотик. Використовується для тонування без відслідження натуральної основи та підсилення природного колюру волосся. Не освітлює і не зафарбовує сивину. **RU)** Кислотная pH краска для идеального косметического результата, придающая волосам блеск и мягкость на ощупь. Используется для тонирования без осветления натуральной основы и усиления естественного цвета волос. Не освещает и не покрывает белые волосы.

**AR)** لون جل شيه دائم. استخدمي درجة اللون مع درجة الحموضة الحمضية للحصول على نتيجة تجميلية مثالية. يترك الشعر لامعاً وناعماً للملمس. يتم استخدامه للتلوين دون تفتح القاعدة الطبيعية وتكتيف اللون الطبيعي للشعر. لا يخفف. لا يغطي الشعر الأبيض

# LITUP ACTIVATOR

attivatore con cheratina  
keratin activator



Attivatore in **crema profumata** con **cheratina**, formulato per LitUp color gel. Il suo volume iniziale rimane inalterato nel tempo. La texture è morbida e cremosa, **facile e comoda da distribuire**. Il profumo garantisce un **piacevole trattamento** in salone.

**Keratin-scented cream** activator formulated for LitUp color gel. Its initial volume remains unchanged over time. The texture is soft and creamy, **easy and comfortable to distribute**. The scent ensures a **pleasant salon treatment**.



**Keratina idrolizzata.** Costituita da catene di amminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi.

Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea sechezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità.

**Hydrolyzed keratin.** Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality.

**ES)** Activador en crema perfumado con queratina formulado para el gel de color LitUp. Su volumen inicial permanece inalterado con el paso del tiempo. La textura es suave y cremosa, fácil y cómoda de distribuir. Su aroma garantiza un tratamiento agradable en el salón. **FR)** Crème activatrice parfumée à la kératine formulée pour le gel coloré LitUp. Son volume initial reste inchangé dans le temps. La texture est douce et crémeuse, facile et confortable à distribuer. Le parfum garantit un traitement agréable en salon. **NL)** Naar keratine geurende crème-activator voor LitUp kleurgel. Het oorspronkelijke volume blijft na verloop van tijd onveranderd. De textuur is zacht en romig, gemakkelijk en comfortabel te verdelen. De geur garandeert een aangename behandeling in de salon. **RO)** Cremă activatoare cu aromă de cheratină, formulată pentru gelul colorant LitUp. Volumul său inițial rămâne neschimbat în timp. Textura este moale și cremoasă, ușor și confortabil de distribuit. Parfumul garantează un tratament plăcut în saloan. **UK)** Крем-активатор с ароматом кератина, разработанный для кольорового гелю LitUp. Його первоначальный объем остается неизменным в течение долгого времени. Текстура мягкая и кремообразная, легко и комфортно распределяется. Аромат гарантирует приятную процедуру в салоне. **RU)** Крем-активатор с ароматом кератина, разработанный для гель-красок LitUp. Его первоначальный объем остается неизменным в течение долгого времени. Текстура мягкая и кремообразная, легко и комфортно распределяется. Аромат гарантирует приятную процедуру в салоне.

**AR)** كريم الأكسدة المعطر مصمم خصيصاً للأستخدام مع جل ليت أب كولر. يبقى حجمه الأولي دون تغيير بمرور الوقت



**SIERO RICOSTRUTTORE  
PER CAPELLI**

HAIR RECONSTRUCTIVE  
SERUM



**SPECIALE COMPLESSO CONCENTRATO  
DI 5 MINERALI BIOFERMENTATI  
PER LA RICOSTRUZIONE ISTANTANEA  
DELLA FIBRA CAPILLARE**

CON COLLAGENE MARINO  
E RADICE DI RAVANELLO

**SPECIAL CONCENTRATED COMPLEX  
OF 5 BIOFERMENTED MINERALS  
FOR INSTANT HAIR FIBER RECONSTRUCTION**

WITH MARINE COLLAGEN  
AND RADISH ROOT

WITH MARINE COLLAGEN  
AND RADISH ROOT

1. magnesio
2. rame
3. zinco
4. ferro
5. silicio

/magnesium  
/copper  
/zinc  
/iron  
/silicon

**RESQ5**

ricostruttore istantaneo remineralizzante  
remineralizing instant reconstructor

• 3 x 100 ml



Resq5 è un siero concentrato con funzione di **ricostruzione istantanea per capelli deboli e danneggiati**. Formulato con **5 minerali biofermentati** (magnesio, rame, zinco, ferro, silicio), remineralizza e rinforza la struttura capillare rendendo i capelli morbidi, lucenti, con effetto anti-crespo.

Resq5 is a concentrated serum with an **instant reconstruction function for weak and damaged hair**. It is formulated with **5 bio-fermented minerals** (magnesium, copper, zinc, iron, silicon). It remineralizes and strengthens the hair structure, making hair soft, shiny, with anti-frizz effect.



**5 minerali biofermentati.** Magnesio, Rame, Zinco, Ferro, Silicio. **5 biofermented minerals.**



**Collagene marino** proteina naturale di origine vegetale che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e cari. **Marine collagen** is a natural protein of vegetable origin that gives strength and vitality to the hair, making it denser and more full-bodied.



**Radice di Ravanello.** Svolge azione antiossidante, anti-radicali liberi, idratante e disinettante per la cute, offre protezione su cuti sensibili. **Radish Root.** It performs antioxidant, anti-free radical, moisturizing and disinfectant action for the scalp, offers protection on sensitive scalp.

**ES**) Resq5 es un sérum concentrado con una función de reconstrucción instantánea para cabello débil y dañado. Formulado con 5 minerales biofermentados (magnesio, cobre, zinc, fiero, silicio), remineraliza y fortalece la estructura capilar dejándolo suave, brillante y con efecto anti-frizz. **FR**) Resq5 est un sérum concentré avec une fonction de reconstruction instantanée pour les cheveux cassants et abimés. Formulé avec 5 minéraux bio-fermentés (magnésium, cuivre, zinc, fer, silicium), le reminéralise et renforce la structure capillaire rendant les cheveux doux, brillants, avec un effet anti-frisotis. **NL**) Resq5 — een geconcentreerd serum met een direct herstellende werking voor zwak en beschadigd haar. Het is geformuleerd met 5 bio mineralen extracten (magnesium, koper, zink, ijzer, silicium). Het remineraliseert en versterkt de haarsstructuur waardoor het haar zacht en glanzend maakt en met een anti-kroes effect geeft. **RO**) Resq5 este un ser concentrat cu funcție de reconstrucție instantanee pentru părul slab și deteriorat. Este formulat cu 5 minerale biofermentate (magneziu, cupru, zinc, fier, siliciu). Remineralizează și întărește structura firilor de păr, facând părul moale, strălucitor, având efect special anti-increț. **UK**) Resq5 — це концентрована сироватка з функцією миттевого відновлення для слабкого та пошкодженого волосся. Формула, що містить 5 біоферментованих мінералів (магній, мідь, цинк, запізо, кремній), ремінералізує та зміцнює структуру волосся, роблячи його м'яким, бліскучим, з ефектом запобігання завиванню. **RU**) Resq5 — концентрированная сыворотка для мгновенного восстановления для слабых и поврежденных волос. Содержит 5 биоферментированных минералов (магний, мед, цинк, железо, кремний). Наполняет минералами и укрепляет структуру волос, делая их мягкими, блестящими, с антистатическим эффектом. **AR**) رسکو فارف عبارة عن سروم مركّب مع وظيفة إعادة بناء فورية للشعر الصفيحي والتالف. يتكوّن من 5 معادن مغصوصة ببيولوجيا (المغنسيوم والزنك والجذع والجذع والسيلikon). يعيد تحدّد بنية الشعر ويقوّيه بما يجعل الشعر ناعماً ولامعاً مع تأثير مضاف للتطهير.

# RESQ5 SHAMPOO

## shampoo remineralizzante *remineralizing shampoo*



- 250 m



**Shampoo remineralizzante a base di 5 minerali biofermentati** (magnesio, rame, zinco, ferro, silicio) **ricco di ingredienti naturali, con acido ialuronico e olii essenziali**, idrata e nutre in profondità. Ideale per capelli deboli e sfruttati. Da utilizzare in sostituzione o alternando il consueto shampoo.

**Remineralizing shampoo based on 5 biofermented minerals (magnesium, copper, zinc, iron, silicon) rich in natural ingredients, with hyaluronic acid and essential oils, deeply moisturizes and nourishes. Ideal for weak and exploited hair. Use in place of or alternating with your usual shampoo.**



**5 minerali biofermentati.** Magnesio, Rame, Zinco, Ferro, Silicio. **5 biofermented minerals**  
Magnesium, Copper, Zinc, Iron, Silicon.



**acido ialuronico.** regala alla capigliatura un aspetto pieno e lucente. Nello specifico, questa molecola preziosa crea un film protettivo che impedisce la dispersione dell'acqua, aumenta il volume dei capelli e li rinforza regolando il tasso d'idratazione. **hyaluronic acid.** It gives the hair a full, shiny appearance. Specifically, this precious molecule creates a protective film that prevents water loss, increases hair volume, and strengthens hair by regulating moisture levels.

# RESQ5 MASK

maschera remineralizzante  
*remineralizing mask*



- 250 ml



**Maschera remineralizzante, fortemente idratante e condizionante**, a base di 5 minerali biofermentati (magnesio, rame, zinco, ferro, silicio), con acido ialuronico ed olii essenziali, rende i capelli estremamente morbidi, lucenti e setosi.

**A remineralizing, strongly moisturizing and conditioning mask, based on 5 biofermented minerals (magnesium, copper, zinc, iron, silicon), with hyaluronic acid and essential oils, it makes hair extremely soft, shiny and silky.**



**olio essenziale di patchouly.** Ad azione tonificante, nutritive e protettiva. **patchouly essential oil.** Invigorizing, nourishing and protective action. patchouly essential oil invigorating, nourishing and protective action.



**olio essenziale di menta.** r   grado di alleggerire e rinfrescare le radici, depurandole.    efficace anche sullo scalp irritato, pruriginoso e secco, stimola la crescita dei capelli e ne prevenne la perdita. Ad azione rinfrescante. **mint essential oil** is able to lighten and refresh the roots, purifying them. It is also effective on irritated, itchy and dry scalp, stimulates hair growth and prevents hair loss. Refreshing action.

**ES**) Champú remineralizante con 5 minerales biofermentados (magnesio, cobre, zinc, hierro, silicio) rico en ingredientes naturales, con ácido hialurónico y aceites esenciales, hidrata y nutre en profundidad. Ideal para cabellos débiles y estresados. Utilizar en lugar del champú habitual o en alternancia con éste. **FR**) Shampooing reminéralisant à 5 minéraux bio-fermentés (magnésium, cuivre, zinc, fer, silicium) riche en ingrédients naturels, avec de l'acide hyaluronique et des huiles essentielles, hydrate et nourrit en profondeur. Idéal pour les cheveux faibles et stressés. A utiliser à la place ou en alternance avec le shampooing habituel. **NL**) Remineraliserende shampoo met 5 bio-gefermenteerde mineralen (magnesium, koper, zink, ijzer, silicium), rijk aan natuurlijke ingrediënten, met hyaluronzuur en essentiële oliën, hydrateert en voedt diep. Ideaal voor zwak en gestrest haar. Te gebruiken in plaats van of ter afwisseling van de gebruikelijke shampoo. **RO**) Sampon remineralizant cu 5 minerale bio-fermentate (magneziu, cupru, zinc, fier, siliciu) bogat in ingrediente naturale, cu acid hialuronic și uleiuri esențiale, hidratează și hrănește în profunzime. Ideal pentru părul slab și stresat. A se utilizează în locul săpunului obișnuit sau în alternanță cu acesta. **UK**) Реминерализирующий шампунь с 5 био-ферментированными минералами (магний, медь, цинк, железо, кремний), богатый на натуральные компоненты, с гиалуроновой кислотой и эфирными маслами, глубоко увлажняет и питает. Идеально подходит для слабых и подверженных стрессу волос. Используется вместо обычного шампуня или чередуется с ним. **AR**) شامبو مرمياليزينج مع 5 معادن بيو-فيرمنتات (المغنيسيوم، النحاس، الزنك، الحديد، السيليسيوم)، غني بعناصر طبيعية، مع حمض الهالورونيك وزيوت أساسية، يرطب ويتغذى عميقاً. مثالي لشعر ضعيف ومتعب. يمكن استخدامه بدلاً عن الشامبو العادي أو بديلته.

شامبو إعادة التمدد، غني بالملكونات الطبيعية، يربط ويعزّي بعمق. مثالي للشعر الضعيف والمتضرر. استخدمه بدلًا من الشامبو المعتاد أو بالتناوب معه

**ES**) Una mascarilla remineralizante, fuertemente hidratante y acondicionadora, a base de 5 minerales biofermentados (magnesio, cobre, zinc, hierro, silicio), con ácido hialurónico y aceites esenciales, que deja el cabello extremadamente suave, brillante y sedoso. **FR**) Un masque reminéralisant, fortement hydratant et conditionnant, à base de 5 minéraux biofermentés (magnésium, cuivre, zinc, fer, silicium), avec de l'acide hyaluronique et des huiles essentielles, il rend les cheveux extrêmement doux, brillants et soyeux. **NL**) Een remineraliserende, sterk hydraterend en conditioneerende masker, op basis van 5 biofermenteerde mineralen (magnesium, koper, zink, ijzer, silicium), met hyaluronzuur en essentiële oliën, maakt het haar extreem zacht, glanzend en zachtgevoelend. **RO**) O mască remineralizantă, puternic hidratantă și condiționantă, pe bază de 5 minerale biofermentate (magneziu, cupru, zinu, fier, siliciu), cu acid hialuronic și uleiuri esențiale, care face părul extrem de moale, strălucitor și matos. **UK**) Реминерализующая, сильно увлажняющая и кондиционирующая маска на основе 5 био-ферментированных минералов (магний, медь, цинк, железо, кремний), с гиалуроновой кислотой и эфирными маслами делает волосы чрезвычайно мягкими, блескучими и шелковистыми. **RU**) Реминерализующая, сильно увлажняющая и кондиционирующая маска на основе 5 биоферментированных минералов (магний, медь, цинк, железо, кремний), с гиалуроновой кислотой и эфирными маслами делает волосы чрезвычайно мягкими, блестящими и шелковистыми.

قناة إعادة التمعدن، شديد التقطب بحراً، الشعير لامعاً وحرباً وناعماً للغابة

# 1 - CONNECTOR

fase 1  
phase 1

• 500 ml



Give Back Connector. **Crea nuovi legami, dona forza, elasticità e recupero della salute del capello, protegge la struttura interna esistente.** Prodotto rivoluzionario utilizzabile in sinergia con più prodotti tecnici, per prevenire danni e rotture durante i processi di colorazione, decolorazione, permanente e lisciatura.

Give Back Connector. **It creates new bonds, gives strength, elasticity and recovery of hair health, protects the existing internal structure.** Revolutionary product that can be used in synergy with other technical products, to prevent damage and breakage during the processes of coloring, bleaching, perming and straightening.



**Keratina idrolizzata.** Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitaminici ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea secchezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. **Hydrolyzed keratin.** Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality. (Fase/Phase 1 - Fase/Phase 2)



**Elastina.** Proteina naturale di origine vegetale che interagisce con la fibra capillare, rendendola più elastica e resistente. **Elastin** is a natural protein of vegetable origin that interacts with the hair fiber making it more elastic and resistant. (Fase/Phase 1 - Fase/Phase 2)



**Radice di Ravanello.** Svolge azione antiossidante, anti-radicali liberi, idratante e disinfectante per la pelle, offre protezione su cuti sensibili. **Radish Root.** It performs antioxidant, anti-free radical, moisturizing and disinfecting action for the scalp. It offers protection on sensitive scalp. (Fase/Phase 1 - Fase/Phase 2)



capello stressato da servizi tecnici



capello dopo il trattamento con give back

# 2 - INTENSIFIER

fase 2  
phase 2

• 500 ml



Give Back Intensifier. **Crema fortificante** da utilizzare a seguito del trattamento effettuato, che **intensifica i nuovi legami** interni creati da GIVE BACK CONNECTOR, **conferendo maggior nutrimento e idratazione** al capello ed esaltando i risultati cosmetici dei servizi tecnici.

Give Back Intensifier. **Fortifying cream** to be used following the treatment carried out, which **intensifies the new internal bonds** created by GIVE BACK CONNECTOR, **giving greater nourishment and hydration** to the hair and enhancing the cosmetic results of the technical services.



**Collagene.** Proteina naturale di origine vegetale che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corpori. **Collagen.** Natural protein of vegetable origin that gives strength and vitality to the hair, making it more dense and full-bodied. (Fase/Phase 1 - Fase/Phase 2)



**Sodium PCA.** Si ottiene attraverso un processo di fermentazione della canna da zucchero. Trattiene l'acqua all'interno del capello. **Sodium PCA.** It is obtained through a fermentation process of sugarcane. It retains water within the hair. (Fase/Phase 1 - Fase/Phase 2)



**Acido Ialuronico.** Svolge un'azione antiossidante, anti-radicali liberi, idratante e disinfectante per la pelle, offre protezione su cuti sensibili. **Hyaluronic acid** performs an antioxidant action, anti-free radical, moisturizing and disinfectant for the scalp, offers protection on sensitive scalp. (Fase/Phase 2)

**ES**) Devolver el conector. Crea nuevos enlaces, da fuerza, elasticidad y recuperación de la salud del cabello, protege la estructura interna existente. Producto revolucionario que se puede utilizar en sinergia con múltiples productos técnicos, para evitar daños y roturas durante los procesos de coloración, blanqueo, permanente y suavizado. **FR**) Connector pour le don de soi. Crée de nouvelles liaisons, donne de la force, de l'élasticité et rétablit la santé des cheveux, protège la structure interne existante. Produit révolutionnaire qui peut être utilisé en synergie avec d'autres produits techniques pour prévenir les dommages et les cassures pendant les processus de coloración, de blanchiment, de permanente et de défrisage. **NL**) Het is een revolutionair product dat kan worden gebruikt in synergie met een reeks technische producten; het voorkomt schade aan haarsleutels tijdens kleurstelling, bleken, permanenten en gladstrieken. **RO**) Give Back Connector. Creează noi legături, conferă rezistență, elasticitate și recuperarea sănătății părului, protejează structura internă existentă. Produs revoluționar care poate fi utilizat în sinergie cu mai multe produse tehnice, pentru a preveni deteriorarea părului și despărțirea firelor în timpul proceselor de colorare, decolorare, vopsire și netezire. **UK**) Give Back Connector. Засіб, який дозволяє захищати та відновлювати дисульфідні зв'язки волосся після хімічних процедур фарбування, освітлення та хімічної завивки. Містить амінокислоти, які зберігають цілісність структури волосся. Продукт можна додавати у фарбник, порошок освітлюючий та до біоперманенту. **RU**) Give Back Connector. Создает новые связи, придает прочность, эластичность и восстанавливает здоровье волос, защищает существующую внутреннюю структуру. Революционный продукт, который может быть использован в синergии с несколькими техническими продуктами, чтобы предотвратить повреждения и поломки во время процессов окрашивания, обесцвечивания, постоянного и слаживания. **AR**) إنه منتج ثوري يمكن استخدامه في التأزر مع مجموعة من المنتجات التقنية؛ يمنح تلف وتكسر الشعر أثاء عملية التلوين، التبييض، التجعيد الدائم والتدعيم.

**AR**) Give Back Intensifier. Crema fortificante para ser utilizada después del tratamiento realizado, que intensifica los nuevos enlaces internos creados por GIVE BACK CONNECTOR, brindando una mayor nutrición y hidratación al cabello y mejorando los resultados cosméticos de los servicios técnicos. **FR**) Give Back Intensifier. Crème fortifiante à utiliser après le traitement, qui intensifie les nouvelles liaisons internes créées par GIVE BACK CONNECTOR, en donnant plus de nourriture et d'hydratation aux cheveux et en améliorant les résultats cosmétiques des services techniques. **NL**) Versterkende crème te gebruiken na de juiste behandeling, die nieuwe interne bindingen die door GIVE BACK CONNECTOR worden gecreëerd versterkt, waardoor het haar meer voeding en hydratatie krijgt en de cosmetische resultaten van de technische diensten worden verbeterd. **RO**) Intensificator Give Back. Crema fortificatoare utilizată în urma tratamentului efectuat, intensifică noile legături interne create de GIVE BACK CONNECTOR, oferind nutriție și hidratație intensă părului, îmbunătățind rezultatele cosmetice ale serviciilor tehnice. **UK**) Give Back Intensifier завершальный этап у процедуры, который закрепляет дисульфидные связки и закрывает кутикулярный шар. Последний дает GIVE BACK CONNECTOR, заложенное, живите и реконструирует волосы после проведения химических процедур. **RU**) Give Back Intensifier. Укрепляющий крем, который будет использоваться после проведенной процедуры, усиливает новые внутренние связи, созданные GIVE BACK CONNECTOR, давая большее питание и увлажнение волосам и улучшая косметические результаты технических услуг.

**AR**) Give Back Intensifier. Cream fortificante para ser utilizada después del tratamiento realizado, que intensifica los nuevos enlaces internos creados por GIVE BACK CONNECTOR, brindando una mayor nutrición y hidratación al cabello y mejorando los resultados cosméticos de los servicios técnicos.

**AR**) Give Back Intensifier. Cream fortificante para ser utilizada después del tratamiento realizado, que intensifica los nuevos enlaces internos creados por GIVE BACK CONNECTOR, brindando una mayor nutrición y hidratación al cabello y mejorando los resultados cosméticos de los servicios técnicos.

**AR**) Give Back Intensifier. Cream fortificante para ser utilizada después del tratamiento realizado, que intensifica los nuevos enlaces internos creados por GIVE BACK CONNECTOR, brindando una mayor nutrición y hidratación al cabello y mejorando los resultados cosméticos de los servicios técnicos.



# PLATINUM WHITE

decolorante bianco in crema  
white bleaching cream



fino a / up to  
**7 toni / tones**



Platynette platinum è il decolorante delicato **in crema di ultima generazione**. Rapido, potente ed ecologico. Crema emolliente non aggressiva nel rispetto del capello e della cute. L'azione decolorante del prodotto garantisce **i massimi livelli di schiaritura in modo rapido ed efficace**. Sicurezza e performance. Schiarisce fino a 7 toni.

Platynette platinum is the **latest generation mild cream** bleach. Quick, powerful and ecological. Non-aggressive emollient cream respecting the hair and scalp. The bleaching action of the product guarantees the highest levels of lightening quickly and effectively. Safety and performance. Lightens 7 tones.



**Cera d'api** apporta un'azione protettiva e idratante per la cute sciolata, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. **Beeswax** provides a protective and moisturizing action for chapped, irritated or dry skin, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring.



**Proteine del mais** ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile. **Corn proteins** rich in vitamin E which has an antioxidant, moisturizing, emollient action. Gives elasticity and is very stable.

**ES**) Platynette platinum es el blanqueador en crema suave de última generación. Rápido, potente y ecológico. Crema emoliente no agresiva que respeta el cabello y el cuero cabelludo. La acción blanqueadora del producto garantiza los más altos niveles de aclarado de forma rápida y efectiva. Seguridad y rendimiento. Aclara 7 tonos. **FR**) Platynette platinum est la dernière génération de crème de blanchiment douce. Rapide, puissant et écologique. Crème émolliente non agressive qui respecte les cheveux et le cuir chevelu. L'action blanchissante du produit garantit des niveaux maximums d'éclaircissement de manière rapide et efficace. Sécurité et performance. Éclaircit jusqu'à 7 nuances. **NL**) Platynette platinum is de nieuwste generatie milde crèmeblondeer. Snel, krachtig en ecologisch. Niet-agressieve verzachtende crème met respect voor het haar en de hoofdhuid. De oplichtende werking van het product garandeert een snelle en effectieve verlichting. Veiligheid en prestaties. Ontkleurt 7 tinten. **RO**) Platynette platinum este o cremă de decolorare blândă de ultimă generație. Rapid, puternic și ecologic. Cremă emolientă neagresivă care respectă părul și scalpul. Acțiunea produsului garantează o decolorare rapidă și eficientă cu o deschidere de mai multe nuante. Siguranță și performanță. Deschide 7 tonuri. **UK**) Platynette platinum крем, вершки для освітлення волосся з удосконаленою формуллю, яка дбайливо освітлює натуральне та фарбоване волосся. М'яко діє на шкіру голови, не пошкоджуючи шкірний покрив. Підходить для закритих та відкритих технік. Освітляє на 7 тонів. **RU**) Platynette platinum - мягкий кремовый отбеливатель последнего поколения. Быстрый, мощный и экологичный. Нейтральный смягчающий крем, уважающий волосы и кожу головы. Отбеливающее действие продукта гарантирует быстрое и эффективное осветление. Безопасность и эффективность. Осветляет 7 тонов.

**AR)** إنه كريم التبييض من الجيل الماضي، سريع وقوى وصديق للبيئة. كريم تبييض غير عدواني. يحترم الشعر وفروة الرأس. يضمن مفعول التبييض الشعال لل الكريم أعلى مستويات التبييض في وقت قصير.

# PLATINUM BLUE/WHITE

decolorante blu/bianco in crema  
blue/white bleaching cream



fino a / up to  
**7 toni / tones**



arricchito con **micro-pigmenti blu**, contrasta efficacemente le riflessature arancio/gialle.  
enriched with **blue micro-pigments**, it effectively counteracts orange/yellow highlights.

Platynette platinum è il decolorante delicato **in crema di ultima generazione**. Rapido, potente ed ecologico. Crema emolliente non aggressiva nel rispetto del capello e della cute. L'azione decolorante del prodotto garantisce **i massimi livelli di schiaritura in modo rapido ed efficace**. Sicurezza e performance. Schiarisce fino a 7 toni.

Platynette platinum is the **latest generation mild cream** bleach. Quick, powerful and ecological. Non-aggressive emollient cream respecting the hair and scalp. The bleaching action of the product guarantees the highest levels of lightening quickly and effectively. Safety and performance. Lightens 7 tones.



**Cera d'api** apporta un'azione protettiva e idratante per la cute sciolata, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. **Beeswax** provides a protective and moisturizing action for chapped, irritated or dry skin, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring.



**Proteine del mais** ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile. **Corn proteins** rich in vitamin E which has an antioxidant, moisturizing, emollient action. Gives elasticity and is very stable.

**ES**) Platynette platinum es el blanqueador en crema suave de última generación. Rápido, potente y ecológico. Crema emoliente no agresiva que respeta el cabello y el cuero cabelludo. La acción blanqueadora del producto garantiza los más altos niveles de aclarado de forma rápida y efectiva. Seguridad y rendimiento. Aclara 7 tonos. **FR**) Platynette platinum est la dernière génération de crème de blanchiment douce. Rapide, puissant et écologique. Crème émolliente non agressive qui respecte les cheveux et le cuir chevelu. L'action blanchissante du produit garantit des niveaux maximums d'éclaircissement de manière rapide et efficace. Sécurité et performance. Éclaircit jusqu'à 7 nuances. **NL**) Synergy platinum is de nieuwste generatie milde crèmeblondeer. Snel, krachtig en ecologisch. Niet-agressieve verzachtende crème met respect voor het haar en de hoofdhuid. De oplichtende werking van het product garandeert een snelle en effectieve verlichting. Veiligheid en prestaties. Ontkleurt 7 tinten. **RO**) Platynette platinum este o cremă de decolorare blândă de ultimă generație. Rapid, puternic și ecologic. Cremă emolientă neagresivă care respectă părul și scalpul. Acțiunea produsului garantează o decolorare rapidă și eficientă cu o deschidere de mai multe nuante. Siguranță și performanță. Deschide 7 tonuri. **UK**) Platynette platinum крем, вершки для освітлення волосся з удосконаленою формуллю, яка дбайливо освітлює натуральне та фарбоване волосся. М'яко діє на шкіру голови, не пошкоджуючи шкірний покрив. Підходить для закритих та відкритих технік. Освітляє на 7 тонів. **RU**) Platynette platinum - мягкий кремовый отбеливатель последнего поколения. Быстрый, мощный и экологичный. Нейтральный смягчающий крем, уважающий волосы и кожу головы. Отбеливающее действие продукта гарантирует быстрое и эффективное осветление. Безопасность и эффективность. Осветляет 7 тонов.

**AR)** إنه كريم التبييض من الجيل الماضي، سريع وقوى وصديق للبيئة. كريم تبييض غير عدواني. يحترم الشعر وفروة الرأس. يضمن مفعول التبييض الشعال لل الكريم أعلى مستويات التبييض في وقت قصير.

# PLATINUM BLACK

decolorante nero in crema  
black bleaching cream



fino a / up to  
**8 toni** / tones



arricchito con **micro-pigmenti neri** per schiariture estremamente candide.  
enriched with **black micro-pigments** for extremely white lighteners.

Decolorante delicato in crema di ultima generazione per **schiariiture estreme ed anti-riflesso**  
**con carbone attivo** **pigmenti puri neri**. Potente ed ecologico. Ricco di principi attivi e olii protettivi per massimizzare la prestazione approfittando un'importante protezione al capello e alla cute. L'azione decolorante garantisce i massimi livelli di schiaritura in maniera estremamente efficace e pulita. Risultato: **capelli sani, idratati, elastici e stabili nel colore**. Schiaritura fino a 8 toni.  
The latest generation of gentle cream bleach for **extreme lightening and anti-reflection** with activated **charcoal and pure black pigments**. Powerful and environmentally friendly. Rich in active ingredients and protective oils to maximise performance while providing important protection for the hair and scalp. The bleaching action guarantees maximum levels of lightening in an extremely effective and clean manner. Result: **healthy, moisturised, supple and colour-stable hair**. Lightening up to 8 tones.



**Pigmenti puri.** Lavorano sulle melanine calde (giallo-arancio-rosso) contrastandole per ottenere un biondo estremamente candido. **Carbone attivo**. rinforza le proprietà dei pigmenti e permette di ottenere un risultato pulito grazie al potere assorbente delle impurità. **Pure pigments**. They work on the warm melanins (yellow-orange-red) countering them to obtain an extremely candid blonde. **Active charcoal**. reinforces the properties of the pigments and allows for a clean result thanks to its power to absorb impurities.



**I fattori protettivi** dalle proprietà emollienti, svolgono un'azione altamente protettiva per capelli e capelli. I capelli risultano sani, idratati, elastici, morbidi, setosi, lucidi. **Cera d'api** protettiva e idratante, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. **Polvere di soia** protegge, apportando sostanze che aiutano il capello a rimanere sano, idratato, tonifico, illuminante, senza appesantire. Elimina l'effetto crespo. **The protective factors** with emollient properties, play a highly protective action for scalp and hair. The hair is healthy, hydrated, elastic, soft, silky, shiny. **Beeswax** protective and moisturizing, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring. **Soy powder** protects, providing substances that help the hair to remain healthy, hydrated and elastic. **Argan** nourishes, tones, illuminates, without weighing it down. Eliminates frizz.



**ES**) La última generación de crema blanqueadora suave para un aclarado extremo y antibollo con carbón activado y pigmentos negros puros. Potente y respetuoso con el medio ambiente. Rico en ingredientes activos y aceite protector para maximizar el rendimiento a la vez que proporciona una importante protección para el cabello y el cuero cabelludo. La acción blanqueadora garantiza los máximos niveles de aclarado de una manera extremadamente eficaz y limpia. Resultado: un cabello sano, hidratado, flexible y con un color estable. Aclaración de hasta 8 tonos. **FR**) La dernière génération de crème décolorante douce pour un éclaircissement extrême et anti-éblouissement avec du charbon actif et des pigments noirs purs. Puissant et respectueux de l'environnement. Riche en ingrédients actifs et en huiles protectrices pour maximiser les performances tout en offrant une protection importante aux cheveux et au cuir chevelu. L'action blanchissante garantit des niveaux maximums d'éclaircissement de manière extrêmement efficace et propre. Résultat : des cheveux sains, hydratés, souples et à la couleur stable. Éclaircissement jusqu'à 8 tons. **NL**) Zachte bleekcrème van de laatste generatie voor extreme oplichting en anti-reflectie met geactiveerde hourskool en zuivere zwarte pigmenten. Krachtig en ecologisch. Rijk aan actieve ingrediënten en beschermende oliën om de prestaties te maximaliseren en tegelijkertijd een belangrijke bescherming te bieden voor haar en hoofdhuid. De blekende werking garandeert een maximale oplichting op een uiterst doeltreffende en schone manier. Resultaat: gezond, gehydrateerd, soepel en kleurstabiel haar. Verlichten tot 8 tonen. **RO**) Cea mai recentă generație de cremă decoloratoră delicată pentru o iluminare extremă și antistrălucire cu carbune activ și pigment negri puri. Puternic și ecologic. Bogat în ingrediente active și uleiuri protectori pentru a maximiza performanța, oferind în același timp o protecție importantă pentru păr și scalp. Acțiunea de iluminare garantează niveluri maxime de iluminare într-un mod extrem de eficient și curat. Rezultat: păr sănătos, hidratat, suplu și cu culoare stabilă. Iluminarea până la 8 tonuri. **UK**) Найкий кремовий відбілювач останнього покоління для надзвичайного освітлення та захисту від відблисків з активованим вугіллям та чистими чорними пігментами. Потужний та екологічний. Багатий активними інгредієнтами та захисними маслами, які макомалної ефективності, забезпечуючи важливий захист для волосся та шкіри. Відбілювач для гарантії найвищої рівні освітлення надзвичайно ефективним і чистим способом. Результат: здорове, зволожене, еластичне та спокійне волосся. Освітлення до 8 тонів. **RU**) Нежный крем-отбеливатель последнего поколения для экстремального освещения и борьбы с бликами с активированным углем и чистыми черными пигментами. Мощный и экологически чистый. Насыщен активными ингредиентами и защитными маслами, которые обеспечивают максимальную эффективность, одновременно обеспечивая важную защиту волос и кожи головы. Отбеливающее действие гарантирует максимальный уровень освещения чрезвычайно эффективным и чистым способом. Результат: здоровые, увлажненные, эластичные и устойчивые к окрашиванию волосы. Освещение до 8 тонов. **AR**) أحدث جيل من مواد التبييض. سريع وقوى وبيئي. مع شمع العسل وبروتينات الدرة وكريم مرطب لطيف على الشعر والجلد. يضمن عمل التبييض الأقصى للمنتجفتح بسرعة وفعالية

# DELUX BLUE/WHITE

decolorante blu/bianco in polvere compatta  
blue/white compact bleaching powder



fino a / up to  
**7 toni** / tones



arricchito con **micro-pigmenti blu** contrasta efficacemente le riflessature arancio/gialle.  
enriched with **blue micro-pigments**, it effectively counteracts orange/yellow highlights.

Bleaching powder bianco/blu è una polvere decolorante di nuova concezione a formula universale. Adatta per ogni tecnica di schiaritura. La miscela equilibrata degli ingredienti permette di ottenere una **polvere compatta e non volatile** facile da utilizzare. La sua speciale formula professionale associa ad un'**alta capacità schiariante, una valida azione protettiva**, infatti senza danneggiare o aggredire il capello, non cola, non gonfia, non sviluppa calore. Schiarisce 7 toni.

White/blue bleaching powder is a newly developed universal formula bleaching powder. Suitable for any bleaching technique. The balanced blend of ingredients results in a **compact, nonvolatile powder** that is easy to use. Its special professional formula combines a **high lightening capacity with a valid protective action**, in fact without damaging or attacking the hair, it does not drip, swell or develop heat. Lightens 7 tones.



**Cyamopsis Tetragonolobus Gum** Derivato cationico della gomma di quar ad azione condizionante e ristrutturante, conferisce sostanzività e protezione. **Cyamopsis Tetragonolobus Gum** Cationic derivative of guar gum with conditioning and restructuring action, it gives substance and protection.



**Proteine del mais** ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile. **Corn protein** rich in vitamin E which has an antioxidant, moisturizing, emollient action. Gives elasticity and is very stable.



**Proteine della seta** (Sericina) ricavata dal bozzolo di *Bombyx mori* (baco da seta) svolge una azione ristrutturante fino agli strati più profondi del capello. **Silk protein** (Sericin) obtained from the cocoon of *Bombyx mori* (silkworm) performs a restructuring action to the deepest layers of the hair.

**ES**) El polvo blanqueador blanco/azul es un polvo blanqueador de nuevo desarrollo con una fórmula universal. Adecuado para todas las técnicas de blanqueamiento. La equilibrada mezcla de ingredientes da como resultado un polvo compacto, no volátil y fácil de usar. Su especial fórmula profesional combina una gran capacidad aclaradora con una válida acción protectora, de hecho sin dañar ni agredir el cabello, no gotea, no se hincha y no desarrolla calor. **Eklärict 7 tons**. **NL**) Blonderpoeder blauw/wit is een nieuw ontwikkeld compact blondering met universele formule. Geschikt voor elke ontkleuringstechniek. Het uitgebalanceerde mengsel van ingrediënten maakt het mogelijk om een compact en niet-vluchtig poeder te verkrijgen dat gemakkelijk te gebruiken is. De speciale professionele formule associeert een hoog oplichtend vermogen met een geldige beschermende werking, in feite zonder het haar te beschadigen of aan te tasten, het druppelt niet, het zwelt niet op, het ontwikkelt geen warmte. **Ontkleurt 7 tinten**. **RO**) Pulbere de albine albă/albastră este o pulbere de albine nou dezvoltată, cu o formulă universală. Potrivită pentru orice tehnică de albire. Amestecul echilibrat de ingrediente ca rezultat obține un pudră compactă, nevolatilă și ușor de utilizat. Formula sa profesională specială combină o capacitate mare de iluminare cu o acțiune protectoră valabilă, de fapt, fără a deteriora sau ataca părul, nu se picură, nu se umflă și nu dezvoltă căldură. Luminează 7 tonuri. **UK**) Біло-синій відбілюючий порошок - нещодавно розроблений відбілюючий порошок з універсальною формулой. Підходить для будь-якої техніки відблілювання. Збалансована суміш інгредієнтів утворює компактний, нелепчий порошок, який легко використовувати. Його спеціальна професійна формула поєднує в собі високу освітлюючу здатність з ефективною захисною дією, фактично не пошкоджує і не впливає на волосся, він не катає, не набухає і не виділяє тепло. Освітлює на 7 тонів. **RU**) Белый/синий отбеливающий порошок - это недавно разработанный отбеливающий порошок с универсальной формулой. Подходит для любой техники отбеливания. Сбалансированная смесь ингредиентов позволяет получить компактный, нелепчий порошок, который легко использовать. Его специальная профессиональная формула сочетает высокую осветляющую способность с действительным защитным действием, фактически не повреждая и не воздействуя на волосы, он не течет, не разбухает, не развивает тепло. Осветляет на 7 тонов. **AR**) صممت بتقنية عالية مطورة حديثاً، توفر استخداماً أسرع وأكثر راحة وأماناً ومتناهية لأنيقية فتح احترافية

# DELUX NO AMMONIA

decolorante blu senza ammoniaca  
blue compact bleaching powder ammonia free



• 500 gr  
• 3 kg eco kit

fino a / up to  
**6+ toni** / tones



arricchito con **micro-pigmenti blu** contrasta efficacemente le riflessature arancio/gialle.  
enriched with **blue micro-pigments**, it effectively counteracts orange/yellow highlights.

Decolorante delicato in polvere **compatta, non volatile, senza ammoniaca** a formula universale. Con micro-pigmenti vegetali blu per contrastare efficacemente le riflessature giallo/arancio. Offre un impiego veloce, pratico e sicuro. È formulato con ingredienti specifici per **idratare e mantenere l'idratazione, offrire protezione, a cute e capelli, lasciando i capelli vellutati, morbidi ed elastic**. Adatto ad ogni tecnica professionale di schiaritura. Non cola e non gonfia.

Mild bleaching agent in a **compact, non-volatile, ammonia-free** powder with a universal formula. With blue vegetable micro-pigments to effectively counteract yellow/orange highlights. Offers fast, practical and safe use. It is formulated with specific ingredients to **moisturize and maintain hydration, offer protection, to skin and hair, leaving hair velvety soft and supple**. Suitable for all professional lightening techniques. Does not run or swell.



**Proteine della seta** (Sericina) ricavata dal bozzolo di Bombyx mori (baco da seta) svolge una azione ristrutturante fino agli strati più profondi del capello. **Silk protein** (Sericin) obtained from the cocoon of Bombyx mori (silkworm) performs a restructuring action to the deepest layers of the hair.



**Proteine del mais** ricche di vitamine E che svolge un'azione antiossidante, idratante, emolliente. Dona elasticità ed è molto stabile. **Corn protein** rich in vitamin E which has an antioxidant, moisturizing, emollient action. Gives elasticity and is very stable.



**Olii minerali** svolgono un'importante azione protettiva per cute e capelli. **Mineral oils** play an important protective action for scalp and hair.

**ES**) Agente blanqueador suave en un polvo compacto, no volátil y sin amoníaco, con una fórmula universal. Con micropigmentos vegetales azules para contrarrestar eficazmente los reflejos amarillos/naranja. Rápido, práctico y seguro de usar. Está formulado con ingredientes específicos para hidratar y mantener la hidratación y ofrecer protección al cuero cabelludo y al cabello, dejándolo atropelado y flexible. Adecuado para todas las técnicas profesionales de aclarado. No gotea ni se hincha. **FR**) Agent de blanchiment doux dans une poudre compacte, non volatile, sans ammoniac, à formule universelle. Avec des micro-pigments végétaux bleus pour contre efficacement les reflets jaunes/orangés. Une utilisation rapide, pratique et sûre. Il est formulé avec des ingrédients spécifiques pour hydrater et maintenir l'hydratation et offrir une protection au cuir chevelu et aux cheveux, laissant les cheveux doux et souples comme du velours. Convient à toutes les techniques d'éclaircissement professionnelles. Ne coule pas et ne gonfle pas. **NL**) Mild bleekmiddel in compact, niet-vluchtig, ammoniakvrij poeder met een universele formule. Met blauwe plantaardige micro-pigmenten om geel/oranje highlights effectief tegen te gaan. Biedt snel, praktisch en veilig gebruik. Het is geformuleerd met specifieke ingrediënten om de huidhuid in het haar te hydrateren en vocht vast te houden, bescherming te bieden, in het haar fluweelachtig en soepel te maken. Geschikt voor alle professionele oplichttechnieken. Druift niet en zwelt niet op. **RO**) Agent de înălțare usoră într-o pulbere compactă, nevolatil, fără amoniac, cu o formулă universală. Cu micro-pigmenti vegetali albaștri pentru a contracara în mod eficient reflexile galbene/portocalii. Rapid, practic și sigur de utilizat. Este formulat cu ingrediente specifice pentru a hidra și menține hidratarea și pentru a oferi protecție scalpului și părului, lăsând parul catifelat, moale și suplu. Poartă într-o formă profesională de iluminare. Nu picură și nu se umflă. **UK**) Нижний відбілювач у компактному, непечному, беззапаховому порошку з універсальною формулою. За допомогою синих рослинних мікропігментів ефективно протидіє жовто-оранжевим відблискам. Він пропонує швидкість, практичність та безпеку використання. Він складається з шовкових та кукурудзяних білків, ксантановою камедею (одержавши внаслідок бордюрового кукурудзяного крахмалу), щоб зволожувати та підтримувати зволоження, забезпечуючи захист шкіри голови та волосся, залишаючи волосся оксамитовими, м'якими та гумовими структурами. Підходить для будь-якої професійної техніки освітлення. Він не бік'є і не набрякає. **RU**) Нежный отбеливатель в компактном порошке, не содержит летучих веществ, не содержит аммиака, универсальная формула. С синими растительными микропигментами для эффективного противодействия желто-оранжевым блескам. Он быстрый, практичный и безопасен в использовании. Сформулирован с протеинами шелка и кукурузы, ксантановой камедью (получаемой в результате ферментации кукурудзенного крахмала) для увлажнения и поддержания увлажненности, обеспечения защиты кожи и волос, оставляя волосы бархатистыми и мягкими. Подходит для всех профессиональных техник освещения. Не капает и не набухает.

**AR**) يودردة التفتيح ديلوكس الزرقاء للبشرة الحساسة صممت حديثاً بتكلفة عالية مطورة طيفية على البشرة. تحتوي على أصباغ زرقاء دقيقة تزيل انعكاس اللون الأصفر والبرتقالي من على الشعر.

يودردة التفتيح ديلوكس السوداء تحتوي على أصباغ دفقة رمادية اللون تزيز جمال خصل

# DELUX BLACK

decolorante nero in polvere compatta  
black compact bleaching powder



• 500 gr

fino a / up to  
**9 toni** / tones



arricchito con **micro-pigmenti grigi** per schiariture estremamente candide.  
enriched with **gray micro-pigments** for extremely white lightenings.

Decolorante delicato in polvere compatta non volatile, di nuova concezione, altamente decolorante. Contiene **micro-pigmenti grigi che contrastano in maniera straordinaria le riflessature e garantisce un forte potere schiarire**. È uno straordinario prodotto, con Bamboo Charcoal Powder (100% naturale, Ecocert & Cosmos Approved) che aiuta ad assorbire tossine e impurità. Previene gli effetti indesiderati causati solitamente dai normali decoloranti. Non gonfia. Il Bamboo Charcoal Powder ha azione detoxinante, condizionante e assorbente. Offre la possibilità di effettuare una procedura particolare per massimizzare le performance e raggiungere biondi estremi.

A newly developed, highly decolorizing, gentle bleaching agent in a compact, non-volatile powder. It contains **grey micro-pigments that extraordinarily counteract highlights and provides strong lightening power**. It is an extraordinary product, with Bamboo Charcoal Powder (100% natural, Ecocert & Cosmos Approved) that helps absorb toxins and impurities. It **prevents unwanted effects usually caused by normal bleaches**. Does not swell. Bamboo Charcoal Powder has detoxifying, conditioning and absorbent action.



**Bamboo Charcoal Powder** aiuta ad assorbire tossine e impurità. Previene gli effetti indesiderati causati solitamente dai normali decoloranti. Ha azione detoxinante, condizionante e assorbente. **Bamboo Charcoal Powder** helps absorb toxins and impurities. It prevents the undesirable effects usually caused by normal bleaches. It has detoxifying, conditioning and absorbing action.



**Cyamopsis Tetragonolobus gum** Derivato cationico della gomma di guar ad azione condizionante e ristrutturante, conferisce sostanzietà e protezione. **Bamboo Charcoal Powder** helps absorb toxins and impurities. It prevents the undesirable effects usually caused by normal bleaches. It has detoxifying, conditioning and absorbing action.



**Give Back Restore** rigenera, ricompatta e ricostruisce il capello dal suo interno. **Give Back Restore** regenerates, recompacts and rebuilds the hair from within.

**ES**) Contiene micropigmentos grises que contrastan extraordinariamente los reflejos y garantizan un fuerte poder de aclaración. Es un producto extraordinario, con polvo de carbón de bambú (100% natural, aprobado por Ecocert y Cosmos) que ayuda a absorber las toxinas e impurezas. Evita los efectos no deseados que suelen causar los blanqueadores normales. No se hincha. El polvo de carbón de bambú tiene una acción desintoxicante, acondicionadora y absorbente. Ofrece la posibilidad de realizar un procedimiento particular para maximizar el rendimiento y alcanzar rubios extremos. **FR**) Décolorant en poudre compact non volatile, hautement décolorant. Contient des micro-pigments gris et de la poudre de charbon de bambou. Il contrebalance les reflets de façon extraordinaire et garantit un fort pouvoir éclaircissant et la réalisation de blonds extrêmes. **NL**) Hier bevattende grime micro-pigmenten die highlights buttengewoon tegengaan en een sterke oplichtende kracht garanderen. Het is een buitengewoon product met Bamboe Charcoal Poeder (100% natuurlijk, Ecocert & Cosmos Approved) dat helpt bij het absorberen van toxines en onzuiverheden. Voorkomt ongewenste effecten die gewoonlijk worden veroorzaakt door normale bleekmiddelen. Zwelt niet op. Bamboe Charcoal Poeder heeft een ontgifteende, conditionerende en absorberende werking. Het biedt de mogelijkheid van een speciale procedure om de prestaties te maximaliseren in extreme blondines te bereiken. **RO**) Înălțator de pudră compactă non-volatilă, cu grad ridicat de decolorare. Conține micro-pigmenți gri și pudră de bambus Charcoal. Contracareză reflectoarele într-un mod extraordinar și garantează o puternică putere de iluminare și obținerea de blondați extreme. **UK**) Нещадно разроблен компактният порошков въздържавчик с висок ступен засебриване, неутрален. Мисъл сърп мікропігменти, як надзвичайно ефективно противотивяще съвършено да гарантира силна осветление. Це надзвичайний продукт с порошком бамбукового карбонало (100% натуральний, смалений Ecocert та Cosmos), який допомагає поглинати токсини та забруднення. Запобіга небажаним ефектам, які зазвичай спричиняють звичайні відбликовачі. Не набуха. Порошок бамбукового карбонало має детоксикаційну, кондиціонуючу та абсорбуючу дію. Він пропонує спеціальну процедуру для максимізації ефективності та досягнення екстремального блондину. **RU**) Содержит серые микропигменты, которые необычайно противодействуют яркому свету и гарантируют сильное освещение. Это необыкновенный продукт, с бамбуковым карбонатным порошком (100% натуральный, одобренный Ecocert & Cosmos), который помогает поглощать токсины и примеси. Предотвращает нежелательные эффекты, обычно вызываемые обычными обесцвечивающими спреями. Не раздувается. Картофельный порошок бамбука обладает детоксицирующим, кондиционирующим и абсорбирующим действием. Он предлагает возможность выполнить определенную процедуру, чтобы максимизировать производительность и достичь экстремальных блондинок.

بالاتينيت - بودرة التفتيح ديلوكس السوداء تحتوي على أصباغ دفقة رمادية اللون تزيز جمال خصل

الشعر وتتوفر درجات تفتيح مسويات عالية مع إزالة انعكاس اللون الأصفر والبرتقالي

46

# PO+ BIOPERMANENT

per capelli resistenti  
for resistant hair



• 500 ml  
• kit monodose P 90 + N 100 ml



è sana  
healthy  
senza  
without  
**ammoniaca  
acido thiogliclico  
derivati ammoniacali**  
ammonia  
thioglyolic acid  
ammonia derivatives

# P1 BIOPERMANENT

per capelli naturali  
for natural hair



• 500 ml  
• kit monodose P 90 + N 100 ml



è sana  
healthy  
senza  
without  
**ammoniaca  
acido thiogliclico  
derivati ammoniacali**  
ammonia  
thioglyolic acid  
ammonia derivatives

PO+ Biopermanent è la prima permanente, frutto di avanzate tecnologie, che non contiene né ammoniaca né acido thiogliclico o derivati dello stesso. La formula arricchita con complesso di aminoacidi del collagene marino e della cheratina, **ristruttura la fibra capillare, permettendo di creare un riccio estremamente naturale, elastico e morbido al tatto**. Biopermanent PO+ specifica per capelli sani, resistenti, grossi, non trattati, diffonde idratazione e nutrizione, note essenziali per un capello sano e vitale e permette di esaltare l'ondulazione donando ai capelli volume e corpo. Può essere utilizzata con Give Back e dopo l'utilizzo dello shampoo tecnico alcalino pre-trattamento 8.5 Sinery.

PO+ Biopermanent is the first organic perm, the result of advanced technology, that contains neither ammonia nor thioglyolic acid or derivatives thereof. The formula is enriched with a complex of marine collagen amino acids and keratin and **restructures the hair fiber allowing you to create an extremely natural curl, elastic and soft to the touch**. Biopermanent P0+ specific for healthy, resistant, thick, untreated hair, spreads moisture and nutrition, for a healthy and vital hair and allows to enhance the waviness giving hair volume and body.



**Sodium Hydroxide** Alcalinizzante vegano. Regolatore di pH. Contenuto in P0+, P1, P2. **Sodium Hydroxide** Alkalizing vegan. pH regulator. (in P0+, P1, P2)



**Cysteamine** di origine organica vegetale derivate dalla cisteina. È un componente proteico simile alla struttura interna del capello, ad azione emolliente. **Cysteamine** of organic vegetable origin derived from cysteine. It is a protein component similar to the internal structure of the hair, with an emollient action. (in P0+, P1, P2)

ES) P0+ Biopermanent es la primera permanente orgánica, resultado de una tecnología avanzada, que no contiene ni amoníaco ni ácido thioglicólico ni sus derivados. Su fórmula, enriquecida con un complejo de aminoácidos de colágeno marino y queratina, reestructura la fibra capilar, creando un rizo extremadamente natural, flexible y suave al tacto. **FR**) P0+ Biopermanent est la première permanente, fruit d'une technologie avancée, qui ne contient ni ammoniaca ni acide thioglycolique ou ses dérivés. La formule, enrichie d'un complexe de collagène marin et d'acides aminés de kératine, restructure la fibre capillaire, vous permettant de créer une boucle extrêmement naturelle, souple et douce au toucher. **NL**) P0+ Biopermanent is het eerste permanent, het resultaat van geavanceerde technologie, dat noch ammoniak noch thioglycolzuurcomplex, herstructureert de haarezel, waardoor een uiterst natuurlijke, soepel en zacht aanvoelende krul kan worden gecreëerd. **RO**) P0+ Biopermanent este primul permanent organic, rezultatul unei tehnologii avansate, care nu contine nici amoniac, nici acid thioglicolic sau derivati ai acestuia. Formula este imbogatuita cu un complex de aminoacizi de colagen marin si cheratina si restructureaza fibra de par, creand o buclă extrem de naturală, suplă și moale la atingere. **UK**) P0+ Бюстабилният – първи биологичен перманент, резултат от передовите технологии, който не съдържа амониак или thioglykolovи кислоти или техни производни. Формула обогащена с комплекс от аминокиселин от морския колаген и кератина и реструктурира вълнесто коса, създавайки естествен, еластичен и гладък на ощущение завиток. **AR**) أنا من نتاج التكنولوجيا المتقدمة. هذا هو أول غسول بيرم بيوجي لا يحتوى على الأمونيا ولا أحماض thioglycolيك ولا أي من مشتقاته. غنية بمركب الكولاجين البحري والأحماض الأمينية والكيراتين، تعيد الصيغة هيلكة الألياف الشعر، مما يجعل من الممكن إنشاء تعجيج طبيعي ومن للغاية يكون تأعم الملمس أيضاً.

(أنا من نتاج التكنولوجيا المتقدمة. هذا هو أول غسول بيرم بيوجي لا يحتوى على الأمونيا ولا أحماض thioglycolيك ولا أي من مشتقاته. غنية بمركب الكولاجين البحري والأحماض الأمينية والكيراتين، تعيد الصيغة هيلكة الألياف الشعر، مما يجعل من الممكن إنشاء تعجيج طبيعي ومن للغاية يكون تأعم الملمس أيضاً.

P1 Biopermanent è la prima permanente, frutto di avanzate tecnologie, che non contiene né ammoniaca né acido thiogliclico o derivati dello stesso. La formula arricchita con complesso di aminoacidi del collagene marino e della cheratina, ristruttura la fibra capillare, permettendo di creare un riccio estremamente naturale, elastico e morbido al tatto. Ottimo rispetto su capelli, naturali, fini, grossi, colorati fino a 20 vol. con struttura sana e resistente. Biopermanent P1 specifica per capelli naturali **diffonde idratazione e nutrizione, note essenziali per un capello sano e vitale e permette di esaltare l'ondulazione donando ai capelli volume e corpo**. Può essere utilizzata con Give Back e dopo l'utilizzo dello shampoo tecnico alcalino pre-trattamento 8.5 Sinery.

P1 Biopermanent is the first biological permanent, result of advanced technologies, which not contains ammonia, thioglycolic acid or derivatives of the same. The formula enriched with marine collagen and keratin amino acid complex, restructures the hair fiber, allowing you to create an extremely natural, elastic and soft touch. Excellent respect for colored hair. Biopermanent P1 specific for natural hair **spreads hydration and nutrition, essential notes for a healthy and vital hair and allows to enhance the waviness giving the hair volume and body**.



**Keratina idrolizzata** Costituita da catene di aminoacidi ricca di complessi vitamini ed oligoelementi. Ripara, ristruttura, nutre, protegge, non crea sechezza e doppie punte, ridona corpo, struttura e vitalità. **Hydrolyzed keratin** Composed of chains of amino acids rich in vitamin complexes and trace elements. It repairs, restructures, nourishes, protects, does not create dryness and split ends, restores body, structure and vitality. (in P0+, P1, P2, N)



**Radice di Ravanella** Svolge azione antiossidante, anti-radicali liberi, idratante e disinettante per la pelle, offre protezione su cuti sensibili. Contenuto in P1, P2, N. **Radish Root** It performs antioxidant, anti-free radical, moisturizing and disinfectant action for the skin, offers protection on sensitive scalp. (in P0+, P1, P2, N)

ES) Excelente respeto por el cabello tenido. Biopermanente P1 específico para el cabello natural, extiende la hidratación y la nutrición, notas esenciales para un cabello sano y vital y permite mejorar la ondulación dando volumen y cuerpo al cabello. **FR**) Excellent respect pour les cheveux naturels, fins, grossiers, colorés jusqu'à 20 vol. avec une structure saine et résistante. Le Biopermanent P1 spécifique pour cheveux naturels diffuse l'hydratation et la nutrition, notes essentielles pour un cheveu sain et vital et permet de renforcer l'ondulation en donnant du volume et du corps aux cheveux. Il peut être utilisé avec Give Back et après l'utilisation du shampoing technique alcalin de prétraitement Sinergy 8.5. **NL**) Uitstekend respect voor natuurlijk, fijn, stug, gekleurd haar tot 20 vol. met een gezonde en resistente structuur. Biopermanent P1 speciaal voor natuurlijk haar verspreidt vocht en voeding, essentiële noten voor gezond, vitaal haar en versterkt golvendheid waardoor het haar volume en body krijgt. Kan worden gebruikt met Give Back en de gebruik van de alkalische voorbehandeling technische shampoo 8.5 Sinery. **RO**) Respect excelent pentru părul vopsit. Biopermanent P1 specific pentru părul natural, conferă hidratare și nutriție, note esențiale pentru un păr sănătos și plin de vitalitate, totodată permite imbinătățirea ondulari conferind volum și textură părului. **UK**) Biopermanent P1 разработлен для натурального волосся, надає волоссу об'єм, гарантує стійкість локонів, дбавливо діє на структуру волосся, та не викликає печиння шкіри голови. Також можна використовувати для фарбованого нормального волосся. **AR**) عرض طبعي). أنا من نتاج التكنولوجيا المتقدمة. هذا هو أول غسول بيرم بيوجي لا يحتوى على الأمونيا ولا أحماض thioglycolيك ولا أي من مشتقاته. غنية بمركب الكولاجين البحري والأحماض الأمينية والكيراتين، تعيد الصيغة هيلكة الألياف الشعر، مما يجعل من الممكن إنشاء تعجيج طبيعي ومن للغاية يكون تأعم الملمس أيضاً.

هيكلة الألياف الشعر، مما يجعل من الممكن إنشاء تعجيج طبيعي ومن للغاية يكون تأعم الملمس أيضاً

# P2 BIOPERMANENT

per capelli trattati  
for treated hair



• 500 ml  
• kit monodose P 90 + N 100 ml



è sana  
healthy  
senza  
without  
ammoniaca  
acido tioglicolico  
derivati ammoniacali  
ammonia  
thioglycolic acid  
ammonium derivatives

P2 Biopermanent è la prima permanente, frutto di avanzate tecnologie, che non contiene né ammoniaca né acido tioglicolico o derivati dello stesso. La formula arricchita con complesso di aminoacidi del collagene marino e della cheratina, ristruttura la fibra capillare, permettendo di creare un riccio estremamente naturale, elastico e morbido al tatto. Ottimo rispetto dei capelli trattati con colpi di sole e leggere schiariture fino a 30% vol, con struttura sana e resistente. Biopermanent P2 formulata per capelli trattati, apporta nutrizione e ristrutturazione in profondità. **Permette di creare ricci definiti ed elasticì anche su capelli sensibilizzati e di esaltarne il colore.** Miscelando Give Back si riesce ad ottenere un risultato sorprendente, rinforzando la struttura del capello indebolito dai precedenti trattamenti. Procedere dopo lo shampoo tecnico alcalino pre-trattamento 8.5 Sinergy.

P2 Biopermanent is the first organic perm, the result of advanced technology, which contains neither ammonia nor thioglycolic acid or derivatives thereof. The formula enriched with amino acid complex of marine collagen and keratin, restructures the hair fiber, allowing you to create an extremely natural curl, elastic and soft to the touch. Excellent respect for hair treated with highlights and lightening up to 30% vol, with healthy and resistant structure. Biopermanent P2 formulated for treated hair, provides nutrition and restructuring in depth. **It allows to create defined and elastic curls even on sensitized hair and to enhance the color.** Mixing Give Back you can get a surprising result, strengthening the structure of the hair weakened by previous treatments. Proceed after the pre-treatment alkaline technical shampoo 8.5 Sinergy.



**Collagene** proteina naturale di origine vegetale che dona forza e vitalità ai capelli, rendendoli più densi e corporosi. **Collagen** is a natural protein of vegetable origin that gives strength and vitality to the hair, making it denser and more full-bodied. (in P0+, P1, P2, N)



**Aminoacidi derivati dal collagene marino.** Hanno un'azione idratante, riparano la fibra capillare, mantengono elasticità e tonicità, favoriscono l'aumento del diametro del capello. **Amino acids derived from marine collagen.** They have a moisturizing action, repair the hair fiber, maintain elasticity and tonicity, and promote an increase in hair diameter. (in P0+, P1, P2, N)

ES) P2 Biopermanent es la primera permanente orgánica, resultado de una tecnología avanzada que no contiene ni amonio ni ácido tioglicolico ni sus derivados. Excelente respeto por los cabellos tratados con mechas y clarados hasta un 30% vol. con una estructura sana y resistente. Proporciona una nutrición y una reestructuración en profundidad. Permite crear rizos definidos y elásticos incluso en cabellos sensibilizados y realzar el color. La mezcla de Give Back da resultados sorprendentes, reforzando la estructura del cabello debilitado por tratamientos anteriores. Proceder después del pretratamiento 8.5 Champú técnico alcalino Sinergy. **FR**) Excellent respect pour les cheveux traités avec des mèches et des éclaircissements jusqu'à 30% vol, avec une structure saine et résistante. Le Biopermanent P2, formulé pour les cheveux traités, assure une nutrition et une restructuration en profondeur. Il permet de créer des boucles définies et souples même sur des cheveux sensibilisés et de rehausser la couleur. Mixing Give Back donne des résultats surprenants, en renforçant la structure des cheveux affaiblis par les traitements précédents. Procéder après le prétraitement 8.5 Sinergy shampooing technique alcalin. **RO**) Ofere nutrição e reestruturação em profundidade. Vá permite să creați bucle definite și elasice chiar și pe părul sensibilizat și să pună în valoare culoarea. Amestecul Give Back oferă rezultate surprinzătoare, întărinind structura părului slabit de tratamentele anterioare. Procedeți după pretratarea 8.5 Sampon tehnic alcalin Sinergy. **UK**) Чудова повага до волосся, обробленого блискавками та легким освітленням до 30% об. зі здоровою та стійкою структурою. Забезпечує поглиблене харчування та передбову. Це дозволяє створювати чітки та еластичні локони навіть на чутливому волоссі покращуючи його копр. Змішуючи Give Back, можна отримати дивовижний результат, зміцнюючи структуру волосся, ослаблену попередніми процедурами. Приступайте до попередньої обробки 8.5 лужного технічного шампуню Sinergy. **RU**) Отлично подходит для волос, подвергшихся осветлению до 30% об. со здоровой и стойкой структурой. Обеспечивает улучшенное питание и реструктуризацию. Позволяет создавать четкие и упругие локоны даже на сенсибилизованных волосах и усиливать цвет. Смешивание Give Back дает удивительные результаты, укрепляя структуру волос, ослабленных предыдущими процедурами. Приступайте после предварительной обработки 8.5 Щелочной технический шампунь Sinergy.

**AR)**

لشعر المعالج. أنا من تنازع المكونات المقدمة. هذا هو أول غسول بيرم بيوجي لا يحتوي على الأمونيا ، ولا أحماض الشوكوليك ولا يحتوي على مشتقاتها. غنية بمركب الكولاجين البحري والأحماض الأمينية والكرياتين ، تغذى الصبغة هيكلية ألياف الشعر ، مما يجعل من الممكن إنشاء تعقيد طبيعي ومن الغالية يكون قادرًا على التمسك أيضًا.

# NEUTRALIZER

per permanente  
perm neutralizer



• 500 ml  
• kit monodose P 90 + N 100 ml



con  
with

cocamidopropyl betaine  
miscela di ammidi  
e acidi grassi  
derivati da olio di cocco  
**delicato e sicuro**  
**regolatore di pH**

cocamidopropyl betaine  
mixture of amides and fatty acids  
derived from coconut oil  
**gentle and safe**  
**pH regulator**

Neutralizzante per biopermanente, regolatore di pH, **rispetta il colore dei capelli donandogli estrema vitalità.** Contiene un complesso di aminoacidi del collagene marino, cheratina e collagene che ristrutturano il capello permettendo di fissare il movimento realizzato dall'ondulante, saldando gli amionacidi e lasciando i **capelli elastic, morbidi e con un'ottima pettinabilità.** Lega e fissa i ponti di sulfuro. Tutto il processo è estremamente delicato e rispetta in modo unico la fibra capillare anche nel caso di capelli colorati.

Neutralizer for biopermanent, pH regulator, **respects the color of the hair giving it extreme vitality.** Contains a complex of marine collagen amino acids, keratin and collagen that restructure the hair allowing to fix the movement made by the waving, welding the amionacids and leaving the **hair elastic, soft and with excellent combability.** Binds and fixes the sulfide bridges. The whole process is extremely delicate and uniquely respects the hair fiber even in the case of colored hair.



**Cocamidopropyl betaine** miscela di ammidi e acidi grassi derivati da olio di cocco tensioattivo delicato e sicuro, regolatore di pH. **Cocamidopropyl betaine** mixture of amides and fatty acids derived from coconut oil mild and safe surfactant, pH regulator. (in N)

ES) Neutralizador de las permanentes orgánicas, regulador del pH, respeta el color del cabello y le da una vitalidad extrema. Contiene un complejo de aminoácidos de colágeno marino, queratina y colágeno que reestructuran el cabello, fijando el movimiento logrado por la ondulación, soldando los aminoácidos y dejando el cabello flexible, suave y con excelente peinabilidad. Se une y fija los puentes de sulfuro. Todo el proceso es extremadamente suave y respeta de forma única la fibra capilar, incluso en el caso de los cabellos teñidos. **FR**) Agent neutralisant pour biopermanent, régulateur de pH, respecte la couleur des cheveux et lui donne une extrême vitalité. Contient un complexe d'acides aminés de collagène marin, de kératine et de collagène qui restructurent les cheveux, en fixant le mouvement obtenu par l'ondulation, en soudant les acides aminés et en laissant les cheveux souples, doux et avec une excellente peignabilité. Se lie et fixe les ponts sulfureux. L'ensemble du processus est extrêmement doux et respecte de manière unique la fibre capillaire, même dans le cas de cheveux colorés. **NL**) Neutralizer: Neutralisatie voor biologische permanent, pH-regelaar, behoudt de kleur van het haar waardoor het extreem zacht, elastisch en uitstekend doorkambaar blijft. **RO**) Agent de neutralizare pentru permanentă organică, regulator de pH, respectă culoarea părului și îi conferă o vitalitate extremă. Conține un complex de aminoacizi de colagen marin, keratină și colagen care restructurează părul, fixând miscarea obținută prin ondulare, sudarea aminoacizilor și lăsând părul suplu, moale și cu o excelentă pieptănare. Se leagă și fixează punctile de sulfură. Într-un proces este extrem de delicat și respectă în mod unic fibra capilară, chiar și în cazul părului vopsit. **UK**) Нейтралізуючий засіб для постійних органічних речовин, регулятор pH, поважає кольор волосся і надає йому надзвичайну життєву силу. Він містить комплекс амінокислот морського колагену, кератину та колагену, які реструктуризують волосся, фіксуючи руки, отримані за допомогою завивки, зварюючи амінокислоти та залишаючи волосся пружним, м'яким та з видійним розчиненням. Сульфідні містки за'язують і фіксують. Весь процес надзвичайно деликатний і уникальний поважає волосся, навіть у випадку фарбованого волосся. **RU**) Нейтрализующее средство для органических завивок, регулятор pH, сохраняет цвет волос и придает им исключительную жизненную силу. Содержит комплекс аминокислот морского коллагена, кератина и коллагена, которые реструктурируют волосы, фиксируя движение, достигнутое при взмахе, сшивая аминокислоты и оставляя волосы эластичными, мягкими и с отличной расчесываемостью. Связывает и фиксирует сульфидные мостики. Весь процесс является чрезвычайно щадящим и уникально бережно относится к волосам, даже в случае окрашенных волос.

محابد بيرم بيوجي سينجزي. منظم الأس الهيدروجيني. لا يؤثر على لون الشعر ويترك شديد النوعية والمرونة. ويسهل تسريحه.



BYOKRÓME

# DIRECT

pigmenti puri per colorazione diretta  
pure pigments for direct coloring

VW i • 150 ml



È il tonalizzante diretto, **correttore di riflesso**, utilizzabile in miscela con Direct. Mixato con Mask permette di attenuare l'intensità.

*This is the direct toner, **reflex corrector** that can be used in a blend with Direct. Mixed with Mask it allows you to soften the intensity.*



Byokrome Pure Pigments Direct. Colorazione diretta con pigmenti puri, senza ammoniaca, parafenilendiammina e resorcina. Contiene vitamina A, vitamina E, estratto di fiori di loto, e di Baobab per una perfetta protezione dei capelli e del cuoio capelluto. Massima possibilità di mixaggio delle nuance per creare **infinite sfumature personalizzate**.

Byokrome Pure Pigments Direct. Direct coloring with pure pigments, without ammonia, paraphenylenediamine and resorcinol. Contains vitamin A, vitamin E, lotus flower extract, and Baobab for perfect protection of the hair and scalp. Maximum possibility of mixing the nuances to create **infinite personalized shades**.



Pigmenti puri di origine vegetale. *Pure pigments of vegetable origin.*



Loto Blu. Condizionante e illuminante naturale. *Blue Lotus. Natural conditioner and brightener.*



Vitamina A ed E regolano la sintesi delle cheratine attraverso un'azione specifica sui radicali sulfidrilici, idratano e donano lucentezza, ad azione antiossidante. *Vitamin A and E regulate the synthesis of keratins through a specific action on sulphydryl radicals, moisturize and give shine, antioxidant action.*



Estratto di baobab ad alto contenuto di vitamina C, dona elasticità, luminosità e brillantezza. *Baobab extract with high content of vitamin C, gives elasticity, brightness and shine.*

**ES**) Byokrome Pure Pigments Direct. Coloración directa con pigmentos puros, sin amoniaco, parafenilendiamina y resorcina. Contiene vitamina A, vitamina E, extracto de flor de loto y Baobab para una protección perfecta del cabello y el cuero cabelludo. Máxima posibilidad de mezclar los matices para crear infinitos tonos personalizados. **FR**) Byokrome Pure Pigments Direct. Coloration directe avec des pigments purs, sans ammoniaque, sans paraphénylénediamine et sans résorcinol. Contient de la vitamine A, de la vitamine E, de l'extrait de fleur de lotus et de l'extrait de baobab pour une protection parfaite des cheveux et du cuir chevelu. Possibilité maximale de mélanger les teintes pour créer une infinité de nuances personnalisées. **NL**) Byokrome Pure Pigments Direct. Directe kleuring met zuivere pigmenten, zonder ammoniak, parafenyleendiamine en resorcinoel. Het bevat vitamine A, vitamine E, lotusbloemenextract en Baobab voor een perfecte bescherming van het haar en de hoofdhuid. Maximale mogelijkheid om de nuances te mengen om oneindig veel gepersonaliseerde tinten te creëren. **RO**) Byokrome Pure Pigments Direct. Coloreare directă cu pigmenti puri, fără amoniac, parafenilendiamină și resorcinal. Conține vitamina A, vitamina E, extract de flori de lotus și Baobab pentru o protecție perfectă a părului și a scalpului. Posibilitate maximă de a crea nuanțe infinite personalizate. **UK**) Byokrome Pure Pigments Direct. Пряма фарбування чистими пігментами, без аміаку, парafenілендаміну та резорцину. Містить вітамін А, вітамін Е, екстракт квітки лотоса та баобаб для ідеального захисту волосся та шкіри голови. Максимальна можливість змішування нюансів для створення індивідуальних відтінків. **RU**) Byokrome Pure Pigments Direct. Прямое окрашивание чистыми пигментами, без аммиака, парafenilendiamina и резорцина. Содержит витамин А, витамин Е, экстракт цветка лотоса и баобаб для идеальной защиты волос и кожи головы. Максимальная возможность смешивания нюансов для создания бесконечных персонализированных оттенков. **AR**) الحصول على ألوان زاهية وشعر مغزٍ. يمكن مزج الظلال المختلفة، A و E تأمين مباشر للشعر بدون الأمونيا والريسوسيتيل والبولي بروبيلين. تتيح لك الأصباغ النقية المركزة ، مع مزيج مثالي مع مستخلصات البابايب وزهرة اللوتس والفيتامينات معاً لإنشاء ظلال لا نهائية.



Byokrome Pure Pigments [de]color in pasta pigmentata **decolora e colora in un unico step**, prendendosi cura del capello e del cuoio capelluto. Contiene olii protettivi ed emollienti. Non gonfia. Dona lucentezza e brillantezza. Byokrome Pure Pigments [de]color è adatta per tutte le tecniche di decolorazione. Contiene il rivoluzionario Give Back.

Byokrome Pure Pigments [de]color in pigmented paste **bleaches and colors in one step**, taking care of the hair and scalp. Contains protective and emollient oils. It does not swell. Gives shine and brilliance. Byokrome Pure Pigments [de] color is suitable for all bleaching techniques. Contains the revolutionary Give Back.



**Pigmenti puri** di origine vegetale. *Pure pigments* of vegetable origin.



**Cera d'api** apporta un'azione protettiva e idratante per la cute screpolata, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. *Beeswax* provides a protective and moisturizing action for chapped, irritated or dry skin, antibacterial, anti-inflammatory, cell restructuring.



**Olii protettivi** svolgono un'azione emolliente. *Protective oils* perform an emollient action.



**Give Back** di derivato vegetale con cheratina, elastina, collagene, sodium PCA, rigenera, ricompatta e ricostruisce il capello dal suo interno. *Give Back* of organic plant derivative with keratin, elastin, collagen, sodium PCA, regenerates, recompacts and rebuilds the hair from within.

**ES**) Pasta pigmentada que blanquea y colorea en un solo paso, cuidando el cabello y el cuero cabelludo. Contiene aceites protectores y emolientes. No se hincha. Da brillo y resplandor. El color de los Pigmentos Puros de Byokrome es adecuado para todas las técnicas de decoloración. Contiene el revolucionario Give Back. **FR**) La pâte [dé]colorante Byokrome Pure Pigments décolore et colore en une seule étape, en prenant soin des cheveux et du cuir chevelu. Contient des huiles protectrices et émollientes. Ne gonfle pas. Donne de l'éclat et de la brillance. La [dé]couleur des pigments purs Byokrome convient à toutes les techniques de blanchiment. Contient le révolutionnaire Give Back. **NL**) Blondeer pasta met kleurpigmenten, ontkleuren en inkleuren in één stap, verzorgend voor het haar en de hoofdhuid. Het bevat beschermende en verzachtende oliën. Het zwelt niet op. Het geeft glans en helderheid. Byokrome Pure Pigments color is geschikt voor allerlei ontkleuringstechnieken. Het bevat de revolutionaire Give Back, een unieke bescherming tijdens de ontkleuring. **RO**) Pasta Byokrome Pure Pigments decoloră și nuantă într-un singur pas, având grija de păr și de scalp. Conține uleiuri protectori și emoliente. Nu se umflă. Conferă strălucire și luminozitate. Potrivită pentru toate tehniciile de decolorare. Conține ingrediente revoluționare „Give Back”. **UK**) Byokrome Pure Pigments [de]color pasta для освітлення, яка містить пігмент. Продукт дозволяє використовувати пасту в різних техніках освітлення та для створення яскравих відтінків. Містить Give Back. **RU**) Байокром Чистый Пигменты [де] цвет в пигментированной пасты отбеливатели и цвета в один шаг, заботясь о волосах и коже головы. Содержит защитные и смягчающие масла. Не разбухает. Дает блеск и сияние. Byokrome Pure Pigments [de] цвет подходит для всех техник отбеливания. Содержит революционный "Отдай". **AR**) /  $\beta$ -D-Fructose / **(Beta-D-Fructose)** هو التطور الجديد لإزالة اللون الذي يسمح بالتفتيح والتنيع في خطوة واحدة. يوفر معجون التبييض المصطبغ أقصى قدر من الإبداع ويعزز الشعر وفروه الرأس ، وذلك بفضل التكثيف والتلميع للزيوت الواقية والمطرية Oligosaccharides / يضم أكثر من 7 مستويات من تفتيح الشعر على الشعر الملون والطبيعي. لا يجف أو يتتخّض لكنه يترك.

MASK

pigmenti puri per colorazione diretta  
pure pigments for direct coloring

V F • 300 ml



Byokrome Pure Pigments Mask. Maschera pigmentata per una colorazione **semipermanente**. Ad azione condizionante e nutriente, **ravviva, intensifica e tonalizza** capelli naturali, già colorati e decolorati, donando morbidezza, lucentezza e brillantezza a nuance opache e spente, prolungando la durata del colore.

Byokrome Pure Pigments Mask. Pigmented mask for **semi-permanent** coloring. With a conditioning and nourishing action, it **revives, intensifies and tones** natural hair, already colored and bleached, giving softness, shine and brilliance to dull and dull shades, prolonging the duration of the color.



**Pigmenti puri** di origine vegetale. **Pure pigments** of vegetable origin.

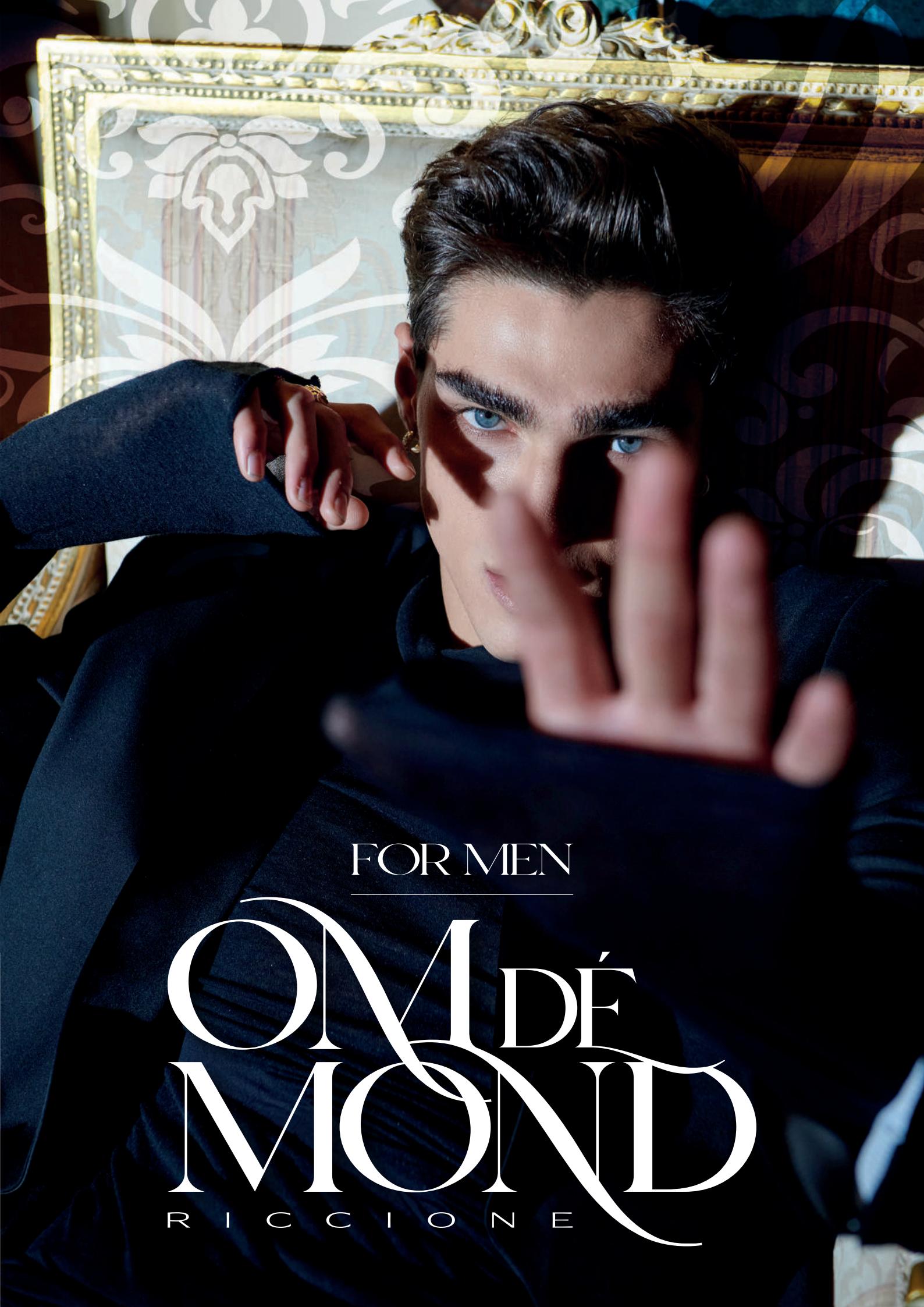


**Loto Blu.** Condizionante e illuminante naturale. **Blue Lotus.** Natural conditioner and brightener.



**Estratto di baobab** ad alto contenuto di vitamina C, dona elasticità, luminosità e brillantezza. **Baobab extract** with high content of vitamin C gives elasticity, brightness and shine.

**EN**) Byokrome Pure Pigments Mask. Pigmented mask for a semi-permanent coloring. With a conditioning and nourishing action, it revives, intensifies and tones natural, already colored and bleached hair, giving softness, shine and shine to dull and dull nuances, prolonging the duration of the color. **ES**) Máscara de pigmentos puros Byokrome. Máscara pigmentada para una coloración semipermanente. Con una acción acondicionadora y nutritiva, revive, intensifica y tonifica el cabello natural, ya teñido y decolorado, dando suavidad, brillo y brillo a matices opacos y opacos, prolongando la duración del color. **NL**) Byokrome Pure Pigments Mask. Gepigmenteerd masker voor een semi-permanente kleuring. Met een verzorgende en voedende werking verheldert, intensificeert en toned het natuurlijke, reeds gekleurde en ontkleurde haren, geeft het zachtheid, glans aan doffe nuances en verlengt het de duurzaamheid van de kleur. **RO**) Mască cu Pigmenți Puri Byokrome. Mască pigmentată pentru o culoare semipermanentă. Cu o acțiune de condiționare și hrănire, revigorează, intensifică și tonifică părul natural, deje vopsit și decolorat, conferind molicie, strălucire și luminositate părului fără vitalitate, prelungind durata culorii. **UK**) Byokrome Pure Pigments Mask пігментовані маски для semi-перманентного колорування. Містять зволожуючі компоненти, інтенсифікують натуральні тони, надають блиск та сльва фарбованому волоссу, дбайливо діє на структуру волосся, згладжує кутикулярний шар з ефектом ламінування. **RU**) Байокром Чистая Пигментная Маска. Пигментная маска для полупостоянного окрашивания. Благодаря кондиционирующему и питательному действию, она оживляет, усиливает и тонизирует естественные, уже окрашенные и отбеленные волосы, придавая мягкость, блеск и сияние унылым и скучным нюансам, продлевая продолжительность окрашивания. **AR**) قناع : بيكروم بيور بيجمنت. ماسك التلوين المباشر لضبط اللون وترطيب وإعادة بناء الشعر الطبيعي والشعر الملون والميكانيك. يضيء الشعر الباهت ويعزز جماله.



FOR MEN

---

OMDÉ  
MOND

RICCIONE

# EVERYDAY SHAMPOO

daily shampoo  
daily shampoo



i • 250 ml



**Shampoo uso quotidiano specifico per uomo** con estratti di betulla, salvia e lisato di grano. Deterge, idrata, condiziona e illumina, senza appesantire. Ideale per uso quotidiano e dopo lo sport.

**Daily use shampoo specifically for men** with extracts of birch, sage and wheat lysate. Cleanses, moisturizes, conditions and brightens without weighing it down. Ideal for daily use and after sports.



**betulla** dall'azione dermopurificante, elimina l'eccesso di sebo, stimola la disintossicazione a livello del cuoio capelluto favorendo il ristabilimento delle condizioni ottimali di crescita del capello. **birch** with a dermopurifying action, it eliminates excess sebum, stimulates detoxification of the scalp and favors the restoration of optimal conditions for hair growth.



**salvia**. contrasta la caduta, aiuta a regolare la produzione di sebo e a rendere i capelli più resistenti. **sage**. counteracts hair loss, helps regulate sebum production, and makes hair stronger.



**lisato di grano**. rinforzante per i capelli. Li ripara e li rigenera. Ottimo anche per il controllo della forfora. **wheat lysate**. hair strengthener. It repairs and regenerates it. Also good for dandruff control.

**ES**) Champú de uso diario específico para hombres con extractos de abedul, salvia y lisado de trigo. Limpia, hidrata, acondiciona y da brillo sin apelmazar. Ideal para uso diario y después del deporte. **FR**) Shampooing à usage quotidien spécialement conçu pour les hommes, avec des extraits de bouleau, de sauge et de lysat de blé. Nettoie, hydrate, soigne et éclaircit sans alourdir. Idéal pour un usage quotidien et après le sport. **NL**) Shampoo voor dagelijks gebruik speciaal voor mannen met extracten van berk, salie en tarweglynsaai. Reinigt, hydrateert, verzorgt en verheldert, zonder te verzuwen. Ideaal voor dagelijks gebruik en na het sporten. **RO**) Şampon de uz zilnic special pentru bărbați cu extracte de mesteacăn, salvie și lizieră de grâu. Curață, hidratează, condiționează și luminează fără a încârca. Ideal pentru utilizare zilnică și după sport. **UK**) Шампунь для щоденного використання спеціально для чоловіків з екстрактами берези, шалфея та лізатом пшениці. Очищає, зволожує, кондіціонує та освітлює волосся, не обтяжуючи його. Ідеально підходить для щоденного використання та після заняття спортом. **RU**) Шампунь ежедневного применения специально для мужчин с экстрактами березы, шалфея и лизата пшеницы. Очищает, увлажняет, кондиционирует и осветляет без утяжеления. Идеально подходит для ежедневного использования и после занятий спортом.

**AR)** شامبو للرجال مع مستخلصات التولا والمرجعية ومحللة القمح. ينظف ويرطب ويلطف ويبيء دون أن يثقله. مثالية للاستخدام اليومي وبعد الرياضة

# 2-IN-1 SHOWER

shampoo doccia 2 in 1  
2 in 1 shower shampoo



i • 250 ml



**Shampoo doccia delicato** con pepe nero e mirra ed un particolare profumo energico e carismatico. Ideale dopo lo sport o per un momento di relax.

**Gentle shower shampoo** with black pepper and myrrh and a special energetic and charismatic scent. Ideal after sports or for a moment of relaxation.



**Mirra**, garantisce dolcezza estrema nella detersione.  
**Myrrh**, provides extreme gentleness in cleansing.



**pepe nero**, alimento regale per l'epidermide.  
**black pepper**, royal food for the epidermis.

**ES**) Champú de ducha suave con pimienta negra y mirra y una fragancia especial energética y carismática. Ideal después del deporte o para un momento de relajación. **FR**) Shampooing douche doux au poivre noir et à la myrrhe, au parfum spécial, énergétique et charismatique. Idéal après le sport ou pour un moment de détente. **NL**) Zachte doucheshampoo met zwarte peper en mirre en een speciale energieke en charismatische geur. Ideaal na het sporten of voor een moment van ontspanning. **RO**) Şampon de duş delicat cu piper negru și smirnă și un parfum special energetic și carismatic. Ideal după sport sau pentru un moment de relaxare. **UK**) Ніжний шампунь для душу з чорним перцем і міррою та особливим енергійним і харизматичним ароматом. Ідеальний після заняття спортом або для релаксації. **RU**) Нежный шампунь для душа с черным перцем и миррой и особым энергичным и харизматичным ароматом. Идеально подходит после занятий спортом или для расслабления. **AR)** شامبو استحمام لطيف مع الفلفل الأسود والمر ورائحة حيوية وجذابة خاصة. مثالية بعد الرياضة أو لحظة الاسترخاء

# X-FOLIANT

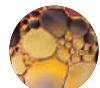
peeling per cute  
peeling for scalp

• 150 ml



**Pre-shampoo detossinante a base di oli vegetali** per la pulizia profonda del cuoio capelluto, rimuove grasso, forfora e altri residuoi senza aggredire, preparando la cute al trattamento.

**Plant oil-based detox pre-shampoo** for deep cleansing of the scalp, removes grease, dandruff and other residue without aggression, preparing the scalp for treatment.



**oli vegetali.** formulato con oli di girasole, ricino, baobab e macadamia. Svolgono una funzione ammorbidente, rigenerante, antiossidante, antinfiammatoria e depurativa per la cute. **vegetable oils.** Formulated with sunflower, castor, baobab and macadamia oils. They perform a softening, regenerating, antioxidant, anti-inflammatory and purifying function for the scalp.



**mentolo** igienizzante e rinfrescante, e stimolante. favorisce la dilatazione dei pori migliorando la respirazione cutanea. **menthol** sanitizing, refreshing, and stimulating. promotes pore dilation by improving scalp respiration.

**ES**) Pre-champú desintoxicante con aceites vegetales para la limpieza profunda del cuero cabelludo, elimina la grasa, la caspa y otros residuos sin agredir, preparando el cuero cabelludo para el tratamiento. **FR**) Pré-shampooing détoxifiant aux huiles végétales pour un nettoyage en profondeur du cuir chevelu, élimine les graisses, pellicules et autres résidus sans agression, préparant le cuir chevelu au traitement. **NL**) Ontgiftende pre-shampoo met plantaardige oliën voor een diepe reiniging van de hoofdhuid, verwijdert vet, roos en andere resten zonder agressie en bereidt de hoofdhuid voor op een behandeling. **RO**) Pre-săpun detoxifiant cu uleiuri vegetale pentru curățarea în profunzime a scalpului, îndepărtează grăsimile, mătrează și alte reziduuri fără agresivitate, pregătind scalpul pentru tratament. **UK**) Детоксикаційний прещампунь з рослинними оліями для глибокого очищення шкіри голови, видаляє жир, палу та інші залишки без агресії, готовчи шкіру голови до лікування. **RU**) Детоксицирующий предшампунь с растительными маслами для глубокого очищения кожи головы, удаляет жир, перхоть и другие остатки без агрессии, подготавливая кожу головы к лечению.

**AR)** قبل الشامبو ديتوكسيكانت على أساس الزيوت النباتية للتقطير العميق لفروة الرأس ، ويزيل الشحوم والقشرة وغيرها من بقايا دون العدوان ، وإعداد الجلد للعلاج

# VERVE TREATMENT

shampoo e lozione energizzanti trattamento caduta  
energizing shampoo and lotion hair loss treatment

• 150 ml



Deterge efficacemente la cute. Gli attivi vegetali **favoriscono il ripristino di condizioni fisiologiche ottimali per una naturale crescita del capello.** I capelli risultano forti e vitali. Con olio di sapote, mentolo, estratti di peperoncino, alga nannochloropsis, arnica, rosmarino, ortica e lisato di grano. La speciale formula della lozione ad azione intensiva contribuisce alla crescita sana del capello. Stimola la microcircolazione cutanea.

**Effectively cleanses the scalp. Plant actives promote the restoration of optimal physiological conditions for natural hair growth.** Hair results strong and vital. With sapote oil, menthol, chili pepper extracts, nannochloropsis algae, arnica, rosemary, nettle and wheat lysate. The special formula of the intensive-action lotion contributes to healthy hair growth. It stimulates scalp microcirculation.



**estratti vegetali.** Arnica, peperoncino, rosmarino e ortica hanno funzioni depurative, antinfiammatorie e stimolano la microcircolazione cutanea facilitando così l'apporto di nutrienti alle radici. Nannochloropsis Oceanica e sull'olio di Sapote sono induttori della proliferazione cellulare dei fibroblasti del follicolo pilifero con enorme potenzialità nel promuovere la forza e la crescita dei capelli. **vegetable extracts.** Arnica, chili pepper, rosemary and nettle have purifying, anti-inflammatory functions and stimulate skin microcirculation, thus facilitating the delivery of nutrients to the roots. Nannochloropsis Oceanica and on Sapote oil are inducers of hair follicle fibroblast cell proliferation with enormous potential in promoting hair strength and growth.

**mentolo** igienizzante e rinfrescante, e stimolante. favorisce la dilatazione dei pori migliorando la respirazione cutanea. **menthol** sanitizing, refreshing, and stimulating. promotes pore dilation by improving scalp respiration.

**ES**) Limpia eficazmente el cuero cabelludo. Los principios activos vegetales favorecen el establecimiento de las condiciones fisiológicas óptimas para el crecimiento natural del cabello. El cabello queda fuerte y vital. Con aceite de zapote, mentol, extractos de guindilla, algas nannochloropsis, árnica, romero, ortiga y lisado de trigo. La fórmula especial de la loción de acción intensiva contribuye al crecimiento sano del vello. **FR**) Nettoie efficacement le cuir chevelu. Les principes actifs végétaux favorisent le rétablissement des conditions physiologiques optimales pour la croissance naturelle des cheveux. Les cheveux retrouvent force et vitalité. A base d'huile de sapote, de menthol, d'extraits de piment, d'algues nannochloropsis, d'arnica, de romarin, d'ortie et de lysat de blé. La formule spéciale de la lotion à action intensive contribue à une croissance saine des cheveux. Stimule la microcirculation de la peau. **NL**) Reinigt effectief de hoofdhuid. De plantaardige actieve bestanddelen bevorderen het herstel van optimale fysiologische omstandigheden voor een natuurlijke haargroei. Het haar blijft sterk en vital. Met sapote olie, menthol, chilipeper extracten, nannochloropsis algen, arnica, rozemarijn, brandnetel en tarwe lysaat. De speciale formule van de intensief werkende lotion draagt bij tot een gezonde haargroei. Stimuleert de microcirculatie van de huid. **RO**) Curăță eficient scalpul. Ingrediente active din plantă favorizează restabilirea condițiilor fiziolegice optime pentru creșterea naturală a părului. Părul este lăsat puternic și vital. Cu ulei de sapote, mentol, extracte de ardei iute, alge nannochloropsis, arnică, rozmarin, urzică și lizieră de grâu. Formula specială a loțiunii cu acțiune intensivă contribuie la creșterea sănătoasă a părului. Stimulează microcirculația pielii. **UK**) Ефективно очищує шкіру голови. Растительні активні компоненти сприяють відновленню оптимальних фізіологічних умов для природного росту волосся. Волоси залишаються сильними і життєво важливими. З олією сапоте, ментолом, екстрактами перца чили, водорослів нанохлоропсис, арникі, розмаріні, крапиви і листати пшениці. Специальна формула лосьйона інтенсивного дії сприяє здоровому росту волосся. Стимулює мікроциркуляцію шкіри. **RU**) Эффективно очищает кожу головы. Растительные активные ингредиенты способствуют восстановлению оптимальных физиологических условий для естественного роста волос. Волосы становятся сильными и жизненно важными. С маслом сапоте, ментолом, экстрактами перца чили, водорослей нанохлоропсис, арники, розмарина, крапивы и листом пшеницы. Специальная формула лосьиона интенсивного действия способствует здоровому росту волос. Стимулирует микроциркуляцию кожи.

لنمو الشعر الطبيعي، نتائج الشعر قوية وحبوبية، مع زيت السايبوت، المثلوث، مستخلصات القفل الحار، طحالب النانوكلوروبسيس، زهرة العطاس، إكليل الجبل، بذات القراد، ومحلة القمح.

# URBAN GUY

gel tenuta forte effetto bagnato  
sculpt gel wet look extra strong

  • 200 ml



Ideale per **scolpire e definire** sia le acconciature che le singole ciocche. Asciuga rapidamente e non lascia residui. Per look decisi.

*Ideal for **sculpting and defining** both hairstyles and individual strands. Dries quickly and leaves no residue. For bold looks.*

# DANDY MEN

cera liquida effetto opaco lunga tenuta  
liquid wax matte look long lasting

  • 100 ml



Cera in crema. Modello i capelli donando corpo con un **effetto di tendenza matt-opaco**. L'acconciatura può essere rimodellata. Può essere utilizzato sia su capelli bagnati che asciutti. Tenuta media.

*Cream wax. Shapes hair by giving body with a **matte trend effect**. The hairstyle can be reshaped. Can be used on both wet and dry hair. Medium hold.*



**cera d'api** apporta un'azione protettiva e idratante per la cute screpolata, irritata o secca, antibatterica, antinfiammatoria, ristrutturante cellulare. **beeswax** provides a protective and moisturizing action for cracked, irritated or dry scalp, antibacterial, anti-inflammatory, cellular restructuring.



**ginkgo biloba**: fortifica i capelli e ne stimola la ricrescita. **ginkgo biloba** it fortifies hair and stimulates hair regrowth.

**ES**) Ideal para esculpir y definir tanto peinados como mechones individuales. Seca rápidamente y no deja residuos. Para looks decididos. **FR**) Idéal pour sculpter et définir les coiffures et les mèches individuelles. Sèche rapidement et ne laisse aucun résidu. Pour des looks décisifs. **NL**) Ideaal voor het modelleren en definiëren van zowel kapsels als individuele lokken. Droogt snel en laat geen residu achter. Voor beslissende looks. **RO**) Ideal pentru sculptarea și definirea atât a coafurilor, cât și a suvițelor individuale. Se usucă rapid și nu lăsă reziduuri. Pentru look-uri decisive. **UK**) Идеально подходит для создания зачесок та окремих пасом. Швидко висихає і не залишає слідів. Для рішучих образів. **RU**) Идеально подходит для создания скульптурных и объемных причесок и отдельных локонов. Быстро сохнет и не оставляет следов. Для решительных образов. **AR**) مثالي لفتح وتحديد كل من تسريحات الشعر والخطوط الفردية. يجف بسرعة ولا يترك أي بقايا. لتبدو محددة.

معقل

**ES**) Cera en crema. Moldea el cabello, dándole cuerpo con un efecto mate-mate. Se puede remodelar el peinado. Puede utilizarse tanto en cabello húmedo como seco. Fijación media. **FR**) Cire en crème. Elle façonne le cheveu, lui donne du corps avec un effet mat. La coiffure peut être remodelée. Peut être utilisée sur cheveux secs ou mouillés. Tenue moyenne. **NL**) Crème wax. Het brengt het haar in vorm en geeft het body met een mat effect. Het kapsel kan opnieuw in model worden gebracht. Kan gebruikt worden op zowel nat als droog haar. Medium hold. **RO**) Ceară cremă. Aceasta modelază părul, dându-i corp cu un efect mat-mat. Coafura poate fi remodeleată. Poate fi folosită atât pe părul umed, cât și pe cel uscat. Fixare medie. **UK**) Крем-віск. Надає форму волоссу, надає йому об'ємності з ефектом матовості. Зачіску можна змінити. Можна використовувати як на волосому, так і на сухому волоссі. Середня фіксація. **RU**) Кремовый воск. Придает волосам форму, придавая им тело с матовым эффектом. Прическа может быть изменена. Может использоваться как на влажных, так и на сухих волосах. Средняя фиксация. **AR**) كريم الشعير. الأشكال الشعر عن طريق إعطاء الجسم مع تأثير الاتجاه مات ماي. يمكن إعادة تشكيل تصفيقة الشعر. يمكن استخدامه على كل من الشعر الطلق والجاف. قدر متوسط



# SKIN CARE

# HAND BALM

crema mani idratante, nutriente e protettiva  
moisturizing, nourishing and protective hand balm



• 100 ml



Le preziose proprietà **idratanti, nutritive e lenitive** di questa crema a base di Hamamelis, Aloe e Sacha inchi, **tonificano e mantengono elastic i tessuti cutanei, proteggendo le mani** dalle aggressioni degli agenti esterni e dalle sostanze irritanti. Prodotto registrato presso Farmadati. (Banche Dati del Farmaco, Parafarmaco e Dispositivo Medico).

The **precious moisturizing, nourishing and soothing properties** of this cream based on Hamamelis, Aloe and Sacha inchi, **tone and keep the skin tissues elastic, protecting the hands from the aggressions of external agents and irritants.** Product registered at Farmadati. (Databases of Pharmacy, Parapharmacy and Medical Device).



**Sacha Inchi** ricco di acidi grassi omega 3, omega 6 e omega 9 e di una grande quantità di polifenoli e di vitamina A ed E, ha un forte potere idratante, lenitivo, antiossidante, antinfiammatorio ed anti-age. Ideale per mani secche e disidratate, ed anche per rafforzare unghie fragili che si spezzano facilmente. **Sacha Inchi rich in omega 3, omega 6 and omega 9 fatty acids and a large amount of polyphenols and vitamins A and E, has a strong moisturizing, soothing, antioxidant, anti-inflammatory and anti-aging power. Ideal for dry and dehydrated hands, and also to strengthen brittle nails that break easily.**



**Hamamelis** Ad azione fortemente lenitiva, descongestionante, e antinfiammatoria. Ottimo alleato per alleviare infiammazioni, pruriti, bruciori. Adatta a acute arrossata, facilmente irritabile e con cuperoso. Ottima per curare scottature solari e dermatiti. Grazie alle sue proprietà astringenti e purificanti, è ideale anche per cure impura con pori dilatati, contribuisce alla protezione dei vasi sanguigni e alla riduzione della perdita di liquidi. Ottima anche per curare punture di insetti. **Hamamelis With a strongly soothing, decongestant, and anti-inflammatory action. Excellent ally for relieving inflammation, itching, burning. Suitable for reddened skin, easily irritable and with cuperoso. Excellent for treating sunburn and dermatitis. Thanks to its astringent and purifying properties, it is also ideal for impure skin with dilated pores, contributes to the protection of blood vessels and to the reduction of fluid loss. Also excellent for treating insect bites.**



**Aloe Vera** (Aloe Barbadensis) il suo estratto ha un effetto idratante, condizionante ed emolliente sui capelli secchi, donando corpo e sconcrevolezza. **Aloe Vera** (Aloe Barbadensis) its extract has a moisturizing, conditioning and emollient effect on dry hair, giving body and smoothness.

**ES**) Soft Touche Hand Balm. Las preciosas propiedades hidratantes, nutritivas y calmantes de esta crema a base de Hamamelis, Aloe y Sacha inchi, tonifican y mantienen el tejido de la piel elástico, protegiendo las manos de las agresiones de agentes externos e irritantes. Aplique la crema con un ligero masaje varias veces al día y por la noche antes de acostarse. **FR**) Les précieuses propriétés hydratantes, nourrissantes et apaisantes de cette crème à base d'hamamélis, d'aloe et d'inca inchi, tonifient et maintiennent l'élasticité des tissus cutanés, protégeant les mains des agressions des agents extérieurs et des substances irritantes. Produit enregistré chez Farmadati. (Base de données des médicaments, produits parapharmaceutiques et dispositifs médicaux). **NL**) Soft Touch Hand Balm. De kostbare hydraterende, voedende en verzachtende eigenschappen van deze crème op basis van Hamamelis, Aloë en Sacha inchi, verstevenen in houden de huidweefsels elastisch en beschermen de handen tegen de agressies van externe stoffen en irriterende stoffen. Breng de crème meerdere malen per dag aan met een lichte massage en s'avonds voor het slapen gaan. Product geregistreerd in het Italiaanse Farmadati-portaal. (Drugsgegevensbanken, Parafarmaceutische en Medicale Hulpmiddelen). **RO**) Balsam pentru mâini Soft Touch. Proprietățile hidratante, hrănitoare, linișitoare și prețioase ale acestei creme pe bază de Hamamelis, Aloe și Sacha inchi, tonifică și mențin țesuturile pielii elastice, protejând mână de agresiunile agenților externi și de iritanți. **UK**) Soft Touch Hand Balm крем для рук з екстрактами Хамамелізу, Алое Веры, які комплексно зволожують шкіру рук, надають їй еластичності, запобігають повітрянотріщинам та захищують від впливу навколошнього середовища. Наносити на ніч перед сном та кілька разів вдень. **RU**) Бальзам для рук Soft Touch. Драгоценные увлажняющие, питательные и успокаивающие свойства этого крема на основе хамамелиса, алоэ и сака-инчи, тонизируют и сохраняют эластичность кожных тканей, защищая руки от агрессии со стороны внешних агентов и раздражителей. Наносите крем легкими массажными движениями несколько раз в день и вечером перед сном. **AR**) كريم اليدين . يساعد كريمه اليدين على تهدئة البشرة فهو يحتوي على خلاصة نبات الصبار وتركيبة المميزة المكونة من مستخلص نبات الهاياميليس والساسا اداشي تعمل على ترطيب عميق للجلد كما تحمي يديك من عوامل الجفاف الخارجية.

# BUBBLE BATH

bagno schiuma / bagno doccia nutriente  
nourishing foam bath / shower bath



• 500 ml



• 100 ml



Bagni/docce schiuma che offrono estrema **dolcezza** nella detersione e **benessere** alla pelle grazie agli specifici ingredienti naturali attentamente selezionati. Con Soft Touch Bubble Bath, il bagno si trasforma in un **rituale di benessere** grazie a particolarissime fragranze che accompagnano in **affascinanti esperienze sensoriali**. Un seduttore viaggio di piacere quotidiano.

Baths/shower foam that offer extreme **gentleness in cleansing and well-being** to the skin thanks to carefully selected natural ingredients. With Soft Touch Bubble Bath, the bath is transformed into a **ritual** of well-being thanks to very special fragrances that accompany you in **fascinating sensory experiences**. A seductive journey of daily pleasure.

## RITUAL: MIRRA E PEPE NERO / FRAGRANZA ORO, INCENSO E MIRRA MYRRH AND BLACK PEPPER / FRAGRANCE GOLD, INCENSE AND MYRRH

**Ritual:** Bagno/docce schiuma delicato che dona tonicità e morbidezza grazie ai tesori della terra: il **Pepe Nero**, alimento regale per l'epidermide e la **Mirra**, il cui succo garantisce dolcezza estrema nella detersione. La provocante fragranza "oro, incenso e mirra" offre un'atmosfera avvolgente, ricca di sensualità, energia e passione. **Ritual:** Gentle bath/shower foam that provides firmness and softness thanks to the treasures of the earth: **Black Pepper**, royal food for the epidermis, and **Myrrh**, whose juice ensures extreme gentleness in cleansing. The provocative "gold, frankincense and myrrh" fragrance offers an enveloping atmosphere, full of sensuality, energy and passion.

## MIRACLE: MORINGA E ALOE VERA / FRAGRANZA GIPSY CHYPRE MORINGA AND ALOE VERA / GYPSY CHYPRE FRAGRANCE

**Miracle:** Bagno/docce schiuma delicato che dona morbidezza, elasticità, setosità, freschezza, con **Moringa**, "l'albero dei miracoli", e **Aloe Vera**, estremamente ricchi di principi attivi. La fragranza **Gipsy Chypre** sprigiona un'intima atmosfera di charme grazie ai **seduenti e maliziosi accostamenti agrumi e fioriti**, per chi ama l'**eleganza**, contaminata da una sfumatura ricercatamente etnica. **Miracle:** Delicate bath/shower foam that gives softness, elasticity, silkiness, freshness, with **Moringa**, "the tree of miracles", and **Aloe Vera**, extremely rich in active ingredients. The fragrance releases an intimate atmosphere of charm thanks to the seductive and mischievous combinations of citrus and flowers, for those who love elegance, contaminated by a refined touch of ethnicity.

**ES**) Baños/duchas de espuma que ofrecen una limpieza extremadamente suave y bienestar para la piel gracias a los ingredientes naturales cuidadosamente seleccionados. Con Soft Touch Bubble Bath, el baño se convierte en un ritual de bienestar gracias a unas fragancias muy especiales que le acompañan en fascinantes experiencias sensoriales. Un seductor viaje de placer diario. **FR**) Bains/douches à mousse qui offrent un nettoyage extrêmement doux et un bien-être pour la peau grâce à des ingrédients naturels soigneusement sélectionnés. Avec le bain moussant Soft Touch, le bain devient un rituel de bien-être grâce à des parfums très spéciaux qui vous accompagnent dans des expériences sensorielles fascinantes. Un voyage séduisant de plaisir quotidien. **NL**) De baden/schuimduoches bieden een uiterst zachte reiniging en welzijn voor de huid dankzij zorgvuldig geselecteerde natuurlijke ingrediënten. Met Soft Touch Bubble Bath wordt baden een wellness-ritueel dankzij zeer speciale geuren die u begeleiden op fascinerende zintuiglijke ervaringen. Een verleidelijke reis van dagelijks genot. **RO**) Băi/dușuri cu spumă care oferă o curățare extrem de delicată și o stare de bine pentru piele datorită ingredienteelor naturale atent selecționate. Cu Soft Touch Bubble Bath, baia devine un ritual de bunăstare datorită unor parfumuri foarte speciale care să însotesc în experiențe senzoriale fascinante. O călătorie seducătoare a plăcerii zilnice. **UK**) Гелі для ванни/души, які забезпечують надзвичайну м'якість в очищенні та гарному самопочутті шкіри завдяки осolibливим ретельно відобраним натуральним інгредієнтам. З Soft Touch Bubble Bath ванна перетворюється на одзодоровчий ритуал завдяки дуже специфічним ароматам, які супроводжують захоплюючі відчуття. Спокуслива щоденна подорож. **RU**) Ванны/душ с пеной, которые обеспечивают чрезвычайно мягкое очищение и хорошее самочувствие кожи благодаря тщательно подобранным натуральным ингредиентам. С Soft Touch Bubble Bath принятие ванны превращается в ритуал хорошего самочувствия благодаря особым ароматам, которые сопровождают вас в увлекательные сенсорные путешествия. Соблазнительное путешествие с ежедневным удовольствием. **AR**) جل/رغوة الاستحمام - مزيج خلاب من خبريات الطبيعة كثما يحتوى على مستخلص نبات امبر الذي ينطفئ الجسم بعصف، ممتعى بوقت استحمام مميز مع هذا الجل الممزوج برائحة "الذهب والبغر وابلر" بفضل تركيبة التي تتميز ببراعة غنية ورفقة ومرطبة بشكل زينتى على القشرة البشرية. **ES**) جل منظف عميق للجسم / جل منظف عميق للبشرة يحتوى على مكونات طبيعية تغذى نعومة ونضارة للجسم، مسنووح من نبات المورينجا "شجرة المحاجرات" ونبات الصبار الغني جداً بالمواد المغذية لبشرة الجسم، يحتوى الجل على رائحة شديدة منعشة ومتماثلة لإضفاء ملمس ساحرة على مظهرك، مكون من مزيج رائحة الحمضيات المنشطة ورائحة الورد الجذابة، وهو ما يتناسب من المرأة المتألقة والمفعمة بالأنوثة.

100%

MADE IN ITALY

CERTIFIED



REGISTER ENROLMENT  
2260.090.V



# SINERGY

COSMETICS

# ONDE MONDÉ

RICCIONE

via larga 53  
47843 misano adriatico (rn) - italy

Y  
[www.sinergycosmetics.it](http://www.sinergycosmetics.it)

@sinergycosmetics  
@sinergycosmetics\_italia

